BUDGET 1992-1993

Crédits
pour l'année financière
se terminant le 31 mars 1993

Déposé à l'Assemblée nationale
par monsieur Gérard D. Levesque,
ministre des Finances

Préparé conformément aux
articles 38 et 39 du chapitre
A-6 des lois refondues du Québec

Gouvernement du Québec
Conseil du trésor

ISSN 0706-0319
ISBN 2-550-22946-0

Dépôt légal, 1er trimestre 1992
Bibliothèque nationale du Québec

92-06461/

Table des matières

	Pages
Notes explicatives	**IV**
Sommaire général des dépenses	**IX**
Crédits par super-catégorie et catégorie	**X**
Crédits de transfert	**XI**
Budgétisation par mission, domaine et secteur	**XII**
Budgétisation par secteur et programme	**XVII**

	Pages
Assemblée nationale	
Assemblée nationale	1-1
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	2-1
Ministères et organismes	
Affaires culturelles	3-1
Affaires internationales	4-1
Affaires municipales	5-1
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	6-1
Approvisionnements et Services	7-1
Communautés culturelles et Immigration	8-1
Communications	9-1
Conseil du trésor	10-1
Conseil exécutif	11-1
Éducation	12-1
Énergie et Ressources	13-1
Enseignement supérieur et Science	14-1
Environnement	15-1
Finances	16-1
Forêts	17-1
Industrie, Commerce et Technologie	18-1
Justice	19-1
Loisir, Chasse et Pêche	20-1
Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	21-1
Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine	22-1
Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	23-1
Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française	24-1
Régie de l'assurance-maladie du Québec	25-1
Revenu	26-1
Santé et Services sociaux	27-1
Sécurité publique	28-1
Tourisme	29-1
Transports	30-1
Travail	31-1

Notes explicatives

1. Ce document présente à l'Assemblée nationale les crédits demandés par le Gouvernement pour l'année financière se terminant le 31 mars 1993.

2. La budgétisation par programme met l'accent sur les productions gouvernementales en plus d'identifier les programmes et les sommes impliquées.

3. Les programmes sont soumis au vote de l'Assemblée nationale. Pour chaque programme, on donne le titre, la définition, les éléments, la ventilation des crédits par super-catégorie et catégorie de dépenses et on précise, par élément, les crédits pour l'année à venir comparativement à l'année en cours. Il est à noter qu'en cours d'année, le Conseil du trésor peut autoriser des virements de crédits à l'intérieur d'un programme. Les crédits comparatifs 1991-1992 sont ceux inscrits au Livre des crédits de l'année financière concernée, augmentés s'il y a lieu, des crédits ajoutés suite à la décision du Bureau de l'Assemblée nationale, des crédits supplémentaires de décembre 1991 ainsi que des virements du Fonds de suppléance du ministère des Finances aux fins de conventions collectives.

4. Les premières pages du Livre des crédits sont consacrées à la présentation d'informations plus résumées sur les prévisions de dépenses gouvernementales. On y retrouve le sommaire général des dépenses, les crédits par super-catégorie et catégorie, les crédits de transfert, la budgétisation par mission, domaine et secteur et la budgétisation par secteur et programme. Il est à noter que le sommaire général des dépenses intègre la dépense probable 1991-1992 de même que l'objectif de dépenses 1992-1993 et ce, en tenant compte de la prévision globale de crédits périmés de même que de la prévision de variation à la provision pour pertes sur placements en actions.

Notes explicatives (suite)

5. À compter de 1992-1993, la structure budgétaire par mission, domaine et secteur est modifiée. La mission de la dette du gouvernement composée des intérêts sur la dette directe et des intérêts sur le solde du compte des régimes de retraite est présentée pour la première fois. La mission gouvernementale qui comprenait le service de la dette gouvernementale est ajustée conséquemment. Un nouveau domaine services de garde à l'enfance apparaît dans la mission sociale. Le nom du domaine santé et adaptation sociale est remplacé par celui de santé et services sociaux. Tous les programmes environnementaux sont regroupés dans un nouveau domaine intitulé protection de l'environnement qui est dorénavant compris dans la mission gouvernementale. Trois secteurs constituent le nouveau domaine protection de l'environnement, ce sont : milieux environnementaux, qualité des eaux, administration et services. À l'intérieur de la mission économique, le domaine ressources humaines remplace celui de développement de la main-d'oeuvre. Par ailleurs, un nouveau domaine immigration apparaît à l'intérieur de la mission éducative et culturelle. Enfin le secteur relations et conditions de travail est intégré dans celui de gestion juridique du cadre socio-économique inclus dans la mission gouvernementale. Les données comparatives de 1991-1992 et des années antérieures ont été ajustées en conséquence.

6. Aux fins de la présentation des crédits 1992-1993, l'ensemble des crédits de l'Office de planification et de développement du Québec ont été affectés au ministère du Conseil exécutif, d'ici à ce qu'une loi soit adoptée concernant la réorganisation des interventions gouvernementales en matière de développement régional. De même, le programme enregistrement officiel n'apparaît plus au ministère de la Justice suite à la mise en oeuvre du Fonds de régistres le 1er janvier 1992. Les données comparatives de 1991-1992 et des années antérieures ont été ajustées en conséquence.

7. Les crédits 1992-1993 intègrent, contrairement aux données comparatives 1991-1992, l'impact de la réforme du financement municipal mise en place à compter de 1992. Cette réforme met fin à l'aide auparavant versée par le ministère des Transports pour le soutien aux dépenses d'exploitation des organismes publics de transport en commun. Cette réforme entraîne également des modifications aux paiements de péréquation et aux compensations tenant lieu de taxes versées aux municipalités par le ministère des Affaires municipales.

8. Depuis 1990-1991, l'effectif total est présenté à la place de l'effectif régulier autorisé. L'effectif total comprend l'ensemble du personnel régulier et occasionnel exprimé en équivalent temps complet et représente les objectifs fixés par l'Assemblée nationale, le Conseil exécutif ou le Conseil du trésor.

9. Les crédits 1992-1993 sont répartis de la façon suivante : 5 missions, 19 domaines, 42 secteurs et 153 programmes.

Notes explicatives (suite)

Catégories de dépenses

Les catégories de dépenses regroupent les dépenses gouvernementales par ensembles significatifs simples; elles figurent uniquement à titre de renseignement dans le Livre des crédits.

Liste et définitions des catégories de dépenses

1 - Traitements, salaires et allocations

Cette catégorie comprend la rémunération normale, les heures supplémentaires et certaines autres indemnités versées directement aux employés réguliers du secteur public. Elle comprend en plus le traitement et les indemnités versés aux membres de l'Assemblée nationale, aux ministres, aux juges et aux membres de la Sûreté du Québec. Elle inclut également le paiement des avantages sociaux et autres contributions du Gouvernement à titre d'employeur.

2- Autres rémunérations

Cette catégorie comprend la rémunération normale, les heures supplémentaires et certaines autres indemnités versées directement par le Gouvernement aux employés occasionnels ainsi qu'aux étudiants et aux saisonniers du secteur public. Elle inclut également le paiement des avantages sociaux et autres contributions du Gouvernement à titre d'employeur.

3 - Services de transport et de communication

Cette catégorie comprend les frais de déplacement des individus, les frais de poste et de messagerie, les dépenses de communication, de publicité et d'information.

4 - Services professionnels, administratifs et autres

Cette catégorie regroupe les achats de services suivants: a) services professionnels et administratifs; b) honoraires et dépenses des membres de jurys, comités et commissions; c) assurances et indemnités; d) taxes et services gouvernementaux; e) services divers.

5 - Entretien et réparations

Cette catégorie comprend l'entretien ou la réparation du matériel, de l'équipement et des biens immobiliers effectués en vertu d'un contrat; elle inclut également certains travaux sur les territoires forestiers ou agricoles qui s'apparentent à de l'entretien.

6 - Loyers

Cette catégorie comprend les loyers d'immeubles ainsi que la location de matériel ou d'équipement.

7 - Fournitures et approvisionnements

Cette catégorie regroupe les achats de biens de consommation courante.

8 - Matériel et équipement

Cette catégorie regroupe les achats de biens meubles durables.

Notes explicatives (suite)

9 - Terrains, immeubles et travaux de génie (immobilisations)

Cette catégorie comprend l'achat et la modification de biens immobiliers existants ainsi que les contrats passés pour l'acquisition de nouveaux biens immobiliers. Cependant, toute modification d'un bien immobilier existant, inférieur à 25 000 $, est exclue.

10 - Dépenses de transfert

Cette catégorie regroupe les paiements effectués à des personnes, corporations ou institutions et qui ne constituent ni des paiements pour services au Gouvernement, ni des achats.

11 - Autres dépenses

Cette catégorie est prévue pour les dépenses qui ne peuvent être incluses dans les autres catégories.

12 - Service de la dette

Cette catégorie comprend les intérêts et autres frais occasionnés par les emprunts du Gouvernement et les intérêts sur le compte des régimes de retraite.

Super-catégories de dépenses

Les catégories de dépenses sont regroupées en super-catégories afin de faire ressortir d'une part, la rémunération du personnel et les autres dépenses à l'intérieur des dépenses de fonctionnement et en capital et d'autre part, les dépenses de transfert du Gouvernement. Elles figurent uniquement à titre de renseignement dans le Livre des crédits.

Liste et définitions des super-catégories de dépenses

Fonctionnement - Personnel

Cette super-catégorie comprend les catégories 1 "Traitements, salaires et allocations" et 2 "Autres rémunérations".

Fonctionnement - Autres dépenses

Cette super-catégorie comprend les catégories 3 "Services de transport et de communication", 4 "Services professionnels, administratifs et autres", 5 "Entretien et réparations", 6 "Loyers", 7 "Fournitures et approvisionnements", 8 "Matériel et équipement: les achats dont le coût unitaire est inférieur à 1 000 $", 11 "Autres dépenses" et 12 "Service de la dette". À l'exception de la catégorie 12 "Service de la dette", elle représente des dépenses courantes en biens et services du Gouvernement.

Capital - Personnel

Cette super-catégorie comprend les catégories 1 "Traitements, salaires et allocations" et 2 "Autres rémunérations".

Notes explicatives (suite)

Capital - Autres dépenses

Cette super-catégorie comprend principalement les catégories 8 "Matériel et équipement: les achats dont le coût unitaire de 1 000 $ et plus" et 9 "Terrains, immeubles et travaux de génie (immobilisations)". Elle inclut également les catégories 3 "Services de transport et de communication", 4 "Services professionnels, administratifs et autres", 6 "Loyers", 7 "Fournitures et approvisionnements" et 11 "Autres dépenses" pour les travaux de construction ou de rénovation exécutés en régie.

Dépenses de transfert

Cette super-catégorie correspond à la seule catégorie 10 en raison de l'importance des montants en jeu.

Prêts, Placements et Avances

Ce compte regroupe les paiements à effectuer en vue d'acquérir certains éléments de l'actif. On y retrouve les apports de capitaux et avances aux entreprises d'État, les avances pour l'établissement ou le fonctionnement de fonds renouvelables ou de fonds locaux ainsi que les prêts consentis à des municipalités, à des organismes sans but lucratif ou à des personnes physiques ou morales du secteur privé.

Sommaire général des dépenses

Ministères et organismes	1992-1993 Crédits à voter	Crédits permanents	Total	1991-1992 Crédits
		(000 $)		
Affaires culturelles	302 202,6	22 261,8	324 464,4	288 759,5
Affaires internationales	126 249,6	109,6	126 359,2	117 054,5
Affaires municipales	722 233,9	133,3	722 367,2	756 213,6
Agriculture, Pêcheries et Alimentation	691 913,9	1 637,2	693 551,1	729 694,2
Approvisionnements et Services	91 002,1	9,6	91 011,7	79 043,7
Assemblée nationale	-	81 066,6	81 066,6	82 002,9
Communautés culturelles et Immigration	121 084,3	9,6	121 093,9	111 115,1
Communications	117 018,1	9,6	117 027,7	118 259,8
Conseil du trésor	24 294,1	9,6	24 303,7	23 275,0
Conseil exécutif	187 621,0	1 461,5	189 082,5	162 604,7
Éducation	5 656 445,1	181 105,8	5 837 550,9	5 658 710,0
Énergie et Ressources	155 636,6	159,6	155 796,2	165 699,7
Enseignement supérieur et Science	3 486 651,0	45 135,0	3 531 786,0	3 404 369,2
Environnement	584 546,8	9,6	584 556,4	543 135,6
Finances	573 108,3	4 831 644,4	5 404 752,7	5 213 112,6
Forêts	319 944,7	3 074,4	323 019,1	336 461,4
Industrie, Commerce et Technologie	513 525,4	9,6	513 535,0	415 867,9
Justice	399 610,1	61 401,7	461 011,8	437 239,4
Loisir, Chasse et Pêche	218 469,0	9,6	218 478,6	222 923,3
Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	4 110 805,0	9,6	4 110 814,6	3 564 015,9
Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine	182 235,1	-	182 235,1	159 826,9
Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	302 467,3	764 152,2	1 066 619,5	984 363,4
Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française	28 460,6	-	28 460,6	27 887,5
Personnes désignées par l'Assemblée nationale	20 882,8	14 284,7	35 167,5	33 845,9
Régie de l'assurance-maladie du Québec	-	2 856 616,5*	2 856 616,5	2 686 185,0
Revenu	290 811,4	88 760,0	379 571,4	387 644,6
Santé et Services sociaux	8 219 732,2	1 713 409,5*	9 933 141,7	9 529 918,6
Sécurité publique	836 461,7	7 513,7	843 975,4	840 990,8
Tourisme	105 928,1	9,6	105 937,7	106 734,9
Transports	2 061 445,9	419,2	2 061 865,1	2 162 637,9
Travail	77 275,9	3 257,3	80 533,2	79 457,2
Provision pour créances douteuses	-	150 000,0	150 000,0	120 300,0
Crédits totaux	30 528 062,6	10 827 690,4	41 355 753,0	39 549 350,7
Moins: Prêts, Placements et Avances	58 753,0	-	58 753,0	87 825,2
Crédits budgétaires totaux	30 469 309,6	10 827 690,4	41 297 000,0	39 461 525,5
Crédits périmés	(255 000,0)	-	(255 000,0)	(703 525,5)
Variation à la provision pour pertes sur placements en actions	(23 000,0)	-	(23 000,0)	6 000,0
Dépenses totales sur base réelle	30 191 309,6	10 827 690,4	41 019 000,0	38 764 000,0

* Inclut les contributions du Fonds des services de santé

Crédits par super-catégorie et catégorie

	Fonctionnement	Capital	Transfert	1992-1993	1991-1992
			(000 000 $)		
Traitements	2 990	67	-	3 056	2 855
Autres rémunérations	335	21	-	355	406
Communications	290	2	-	292	301
Services	505	44	-	549	544
Entretien	143	-	-	143	137
Loyers	594	13	-	607	587
Fournitures	217	29	-	246	272
Équipement	23	93	-	117	124
Immobilisations	-	453	-	453	367
Transfert	-	-	30 251	30 251	28 782
Autres dépenses	307	3	-	310	281
Service de la dette	4 918	-	-	4 918	4 804
	10 322	724	30 251	41 297	39 462

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants peut ne pas correspondre au total.

Crédits de transfert

Bénéficiaires	Paiements				1992-1993	1991-1992
	Fonctionnement	Capital	Service de la dette			
			Principal	Intérêts		
			(000 000 $)			
Entreprises	766	204	-	-	970	947
Établissements de santé et de services sociaux	9 060	-	79	238	9 378	8 975
Institutions d'enseignement	8 893	41	203	592	9 730	9 390
Municipalités	615	72	180	489	1 356	1 527
Organismes sans but lucratif	740	28	3	9	779	683
Personnes*						
- Sécurité du revenu	3 344	-	-	-	3 511	2 888
- Assurance-maladie	2 801	-	-	-	2 801	2 632
- Autres	1 120	3	-	-	956	1 100
Entreprises et organismes d'État	709	1	24	36	770	640
	28 048	349	490	1 364	30 251	28 782

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants peut ne pas correspondre au total.

* Pour la première fois, les crédits de transfert aux personnes 1992-1993 et les données comparatives sont ventilés de la façon suivante: les crédits inscrits à "Sécurité du revenu" sont ceux présentés au programme Sécurité du revenu du ministère de la Main-d'oeuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle; les crédits à "Assurance-maladie" incluent les crédits de la Régie de l'assurance-maladie du Québec à l'exception de ceux afférents à l'administration; enfin la rubrique "Autres" regroupe les autres crédits de transfert aux personnes.

Budgétisation par mission, domaine et secteur

Mission économique	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Ressources naturelles et industries primaires					
Agriculture	666 097	700 489	666 749	688 268	630 703
Forêts	322 918	336 360	305 260	304 315	299 949
Mines	113 135	123 038	118 223	121 836	141 190
Énergie	17 293	17 737	14 621	12 597	12 261
Pêches et aquiculture	27 377	29 129	21 994	31 873	21 843
	1 146 819	1 206 751	1 126 846	1 158 889	1 105 946
Industries secondaires et développement technologique					
Industries secondaires et développement technologique	591 438	448 089	395 657	357 546	356 766
Développement de la main-d'oeuvre					
Main-d'oeuvre et emploi	428 259	359 915	248 894	204 162	164 885
Services					
Tourisme	105 542	105 901	104 987	90 858	83 965
Marché financier	34 628	30 127	29 970	29 056	26 041
Communications	4 552	4 523	4 268	4 205	3 959
	144 722	140 551	139 224	124 119	113 965
Transports					
Transports terrestres	1 599 413	1 710 129	1 602 158	1 530 847	1 556 743
Transports maritime et aérien	55 625	66 184	66 395	65 549	57 080
	1 655 038	1 776 313	1 668 554	1 596 396	1 613 823
Total	3 966 276	3 931 619	3 579 175	3 441 112	3 355 385

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque secteur peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par mission, domaine et secteur

Mission éducative et culturelle	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Éducation					
Enseignement	9 211 650	8 906 203	8 925 789	8 448 928	7 568 897
Administration et services	985 976	946 713	959 251	871 146	793 401
	10 197 626	9 852 916	9 885 040	9 320 074	8 362 298
Culture					
Arts, lettres et biens culturels	352 912	316 634	317 312	289 992	263 602
Immigration					
Immigration	120 928	110 599	108 213	58 175	46 261
Loisir et faune					
Loisir et faune	218 479	222 923	226 642	232 577	222 022
Total	10 889 944	10 503 072	10 537 206	9 900 818	8 894 183

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque secteur peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par mission, domaine et secteur

Mission sociale	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Sécurité du revenu					
Régimes de sécurité du revenu	3 406 786	2 949 634	3 062 003	2 454 328	2 408 201
Administration et services	312 291	287 540	288 431	279 387	273 340
	3 719 077	3 237 173	3 350 434	2 733 715	2 681 541
Santé et services sociaux					
Prévention et amélioration	718 485	670 810	669 498	606 358	545 644
Recouvrement de la santé	8 827 909	8 506 875	8 491 667	7 824 474	7 130 503
Réadaptation sociale	2 721 765	2 608 537	2 611 417	2 422 279	2 208 032
Administration et services	521 588	429 870	444 821	356 437	338 473
	12 789 746	12 216 092	12 217 404	11 209 548	10 222 652
Services de garde à l'enfance					
Services de garde à l'enfance	177 785	155 388	148 108	137 909	118 344
Habitation					
Habitation	305 268	323 228	260 892	223 318	236 334
Total	16 991 876	15 931 881	15 976 836	14 304 490	13 258 871

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque secteur peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par mission, domaine et secteur

Mission gouvernementale	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Institutions politiques					
Assemblée nationale	116 234	115 849	109 505	105 712	142 101
Direction du gouvernement	37 610	37 793	37 723	31 777	28 882
Institutions judiciaires	360 349	348 000	353 112	333 504	310 260
Gestion municipale	374 863	381 904	381 828	365 279	362 321
	889 056	883 546	882 169	836 272	843 564
Gestion administrative centrale					
Administration du personnel	645 286	578 830	606 568	542 685	353 796
Administration financière	987 903	892 629	713 754	545 899	420 985
Services de soutien	172 406	157 892	130 538	131 903	130 382
Statistiques, planification et coordination	67 476	62 747	46 669	45 194	45 688
	1 873 070	1 692 098	1 497 529	1 265 681	950 851
Relations intergouvernementales					
Relations intergouvernementales	139 459	129 329	121 978	112 777	96 755
Protection de la personne et de la propriété					
Gestion juridique du cadre socio-économique	123 524	121 793	115 683	111 870	104 005
Contentieux	34 901	30 446	32 690	29 611	26 823
Sécurité publique	615 580	666 057	672 965	710 019	553 754
Institutions pénales	229 420	175 747	170 860	160 284	143 786
	1 003 426	994 043	992 199	1 011 784	828 368
Protection de l'environnement					
Milieux environnementaux	116 682	108 662	101 443	98 719	81 912
Qualité des eaux	461 309	437 570	425 146	371 304	331 126
Administration et services	47 925	45 558	45 311	42 771	36 905
	625 916	591 790	571 901	512 794	449 943
Total	4 530 927	4 290 805	4 065 776	3 739 308	3 169 481

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque secteur peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par mission, domaine et secteur

Mission de la dette du gouvernement	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Dette du gouvernement					
Dette du gouvernement	4 917 977	4 804 148	4 605 006	4 445 482	4 039 041
Total	4 917 977	4 804 148	4 605 006	4 445 482	4 039 041
Total des missions	41 297 000	39 461 526	38 764 000	35 831 210	32 716 961

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque secteur peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Agriculture					
Recherche et enseignement Agriculture, Pêcheries et Alimentation	38 036	37 288	36 738	36 096	35 544
Financement agricole Agriculture, Pêcheries et Alimentation	96 027	151 845	133 774	170 114	162 160
Aide à la production agricole Agriculture, Pêcheries et Alimentation	106 188	104 948	98 655	104 281	98 185
Assurances agricoles Agriculture, Pêcheries et Alimentation	258 274	225 767	221 390	215 498	180 158
Commercialisation des produits bio-alimentaires Agriculture, Pêcheries et Alimentation	43 606	54 378	51 624	50 704	50 041
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec Agriculture, Pêcheries et Alimentation	4 140	4 188	4 129	3 773	3 540
Gestion du territoire agricole Agriculture, Pêcheries et Alimentation	66 335	67 087	67 553	56 183	51 944
Gestion interne et soutien Agriculture, Pêcheries et Alimentation	40 786	40 344	39 534	39 438	36 125
Commission des courses du Québec Agriculture, Pêcheries et Alimentation	12 707	14 643	13 353	12 181	13 006
	666 097	700 489	666 749	688 268	630 703
Forêts					
Coordination et gestion Forêts	57 234	52 703	44 182	42 198	39 395
Gestion du patrimoine forestier Forêts	115 109	112 043	104 233	94 318	95 077
Amélioration de la forêt Forêts	145 731	165 030	150 882	161 604	159 519
Financement forestier Forêts	4 844	6 585	5 963	6 195	5 958
	322 918	336 360	305 260	304 315	299 949

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Mines					
Gestion et développement de la ressource minérale Énergie et Ressources	77 055	85 840	80 610	87 436	106 305
Direction Énergie et Ressources	36 080	37 198	37 613	34 400	34 885
	113 135	123 038	118 223	121 836	141 190
Énergie					
Régie du gaz naturel Énergie et Ressources	2 007	1 974	1 925	1 842	1 751
Développement énergétique Énergie et Ressources	15 286	15 763	12 695	10 755	10 510
	17 293	17 737	14 621	12 597	12 261
Pêches et aquiculture					
Développement des pêches et de l'aquiculture Agriculture, Pêcheries et Alimentation	27 377	29 129	21 994	31 873	21 843
Industries secondaires et développement technologique					
Développement technologique Conseil exécutif	61 399	43 991	618	507	303
Science Enseignement supérieur et Science	21 667	21 695	18 749	19 029	14 248
Soutien technique aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la technologie Industrie, Commerce et Technologie	51 782	51 675	50 437	47 617	45 053
Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement technologique Industrie, Commerce et Technologie	249 426	208 011	213 153	212 045	177 869
Soutien aux sociétés et organismes d'État Industrie, Commerce et Technologie	207 163	122 717	112 700	78 348	119 293
	591 438	448 089	395 657	357 546	356 766

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Main-d'oeuvre et emploi					
Emploi étudiant Industrie, Commerce et Technologie	5 145	5 312	2 511	2 452	2 564
Adaptation et formation professionnelle de la main-d'oeuvre Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	230 699	186 399	198 940	167 698	140 854
Développement de l'emploi et intégration au marché du travail Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	192 415	168 204	47 443	34 012	21 467
	428 259	359 915	248 894	204 162	164 885
Tourisme					
Promotion et développement de l'industrie touristique Tourisme	105 542	105 901	104 987	90 858	83 965
Marché financier					
L'inspecteur général des institutions financières Finances	23 937	22 009	21 824	21 220	18 946
Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières Finances	10 692	8 118	8 146	7 836	7 095
	34 628	30 127	29 970	29 056	26 041
Communications					
Régie des télécommunications Communications	1 950	1 940	1 736	1 711	1 894
Commission d'accès à l'information Communications	2 602	2 583	2 532	2 494	2 065
	4 552	4 523	4 268	4 205	3 959

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Transports terrestres					
Systèmes de transports terrestres Transports	**358 825**	549 722	500 320	469 216	491 827
Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport Transports	**1 126 249**	1 049 430	996 628	959 552	967 574
Gestion interne et soutien Transports	**103 221**	99 819	94 488	91 806	87 470
Commission des transports du Québec Transports	**11 118**	11 157	10 722	10 273	9 872
	1 599 413	1 710 129	1 602 158	1 530 847	1 556 743
Transports maritime et aérien					
Transports maritime et aérien Transports	**55 625**	66 184	66 395	65 549	57 080
Enseignement					
Enseignement privé Éducation	**288 856**	279 430	280 748	263 751	242 141
Enseignement primaire et secondaire public Éducation	**5 435 082**	5 263 821	5 294 347	5 028 627	4 672 380
Éducation populaire Éducation	**8 179**	12 107	11 510	12 917	12 446
Enseignement collégial Enseignement supérieur et Science	**1 319 518**	1 261 891	1 257 443	1 183 042	1 049 346
Enseignement universitaire Enseignement supérieur et Science	**1 689 658**	1 636 264	1 632 045	1 558 640	1 451 790
Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche Enseignement supérieur et Science	**49 032**	47 163	47 085	44 881	41 880
Régime de retraite des enseignants Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	**421 326**	405 527	402 611	357 070	98 914
	9 211 650	8 906 203	8 925 789	8 448 928	7 568 897

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Administration et services					
Société de radio-télévision du Québec Communications	64 455	64 451	64 451	64 449	62 227
Administration Éducation	103 031	101 045	99 714	102 672	101 192
Conseil supérieur de l'éducation Éducation	2 399	2 303	2 286	2 225	2 119
Administration Enseignement supérieur et Science	46 972	47 604	44 588	45 576	45 262
Consultation Enseignement supérieur et Science	4 093	4 041	3 700	3 369	3 486
Aide financière aux étudiants Enseignement supérieur et Science	358 398	341 143	359 070	287 990	230 597
Transport scolaire Transports	406 628	386 125	385 443	364 865	348 518
	985 976	946 713	959 251	871 146	793 401
Arts, lettres et biens culturels					
Planification, gestion interne et soutien Affaires culturelles	45 855	45 413	44 779	44 030	37 965
Développement des milieux culturels Affaires culturelles	133 597	125 981	125 538	116 279	109 086
Institutions nationales Affaires culturelles	23 235	22 640	22 757	21 454	19 855
Organismes-conseils et sociétés d'État Affaires culturelles	121 774	94 722	97 068	80 878	72 277
Charte de la langue française Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française	28 451	27 878	27 169	27 351	24 419
	352 912	316 634	317 312	289 992	263 602

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Immigration					
Communautés culturelles et immigration Communautés culturelles et Immigration	119 945	109 635	107 256	57 213	45 456
Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration Communautés culturelles et Immigration	983	964	958	962	805
	120 928	110 599	108 213	58 175	46 261
Loisir et faune					
Développement du loisir, des sports et du plein air Loisir, Chasse et Pêche	56 308	59 343	62 976	59 183	56 526
Coordination en matière de ressources fauniques Loisir, Chasse et Pêche	15 625	14 659	14 866	15 690	15 328
Opérations régionales Loisir, Chasse et Pêche	98 151	97 395	98 552	100 043	94 649
Gestion interne et soutien Loisir, Chasse et Pêche	46 611	48 836	47 752	54 955	52 875
Régie de la sécurité dans les sports du Québec Loisir, Chasse et Pêche	1 784	2 690	2 497	2 706	2 644
	218 479	222 923	226 642	232 577	222 022
Régimes de sécurité du revenu					
Indemnisation des victimes d'actes criminels Justice	24 485	21 865	21 865	27 988	19 546
Sécurité du revenu Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	3 344 337	2 888 240	3 002 959	2 391 764	2 354 365
Allocations de maternité Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	15 091	18 252	17 702	18 086	10 700
Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	15 863	15 261	14 561	10 955	13 124
Aide aux parents pour leurs revenus de travail Revenu	7 011	6 015	4 915	5 535	10 466
	3 406 786	2 949 634	3 062 003	2 454 328	2 408 201

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Administration et services					
Gestion et services aux clientèles Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	295 128	269 636	271 364	254 494	250 402
Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	13 514	13 523	13 523	16 306	15 190
Direction et gestion de la Commission des affaires sociales Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle	3 649	4 380	3 543	8 587	7 748
	312 291	287 540	288 431	279 387	273 340
Prévention et amélioration					
Services communautaires Santé et Services sociaux	652 786	613 993	612 282	556 074	501 019
Soutien des organismes bénévoles Santé et Services sociaux	65 699	56 817	57 217	50 284	44 625
	718 485	670 810	669 498	606 358	545 644
Recouvrement de la santé					
Régime d'assurance-maladie Régie de l'assurance-maladie du Québec	2 856 617	2 686 185	2 678 942	2 434 933	2 223 267
Services des centres hospitaliers de courte durée Santé et Services sociaux	5 971 292	5 820 690	5 812 725	5 389 541	4 907 236
	8 827 909	8 506 875	8 491 667	7 824 474	7 130 503

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Réadaptation sociale					
Services des centres de services sociaux Santé et Services sociaux	427 268	398 837	396 331	370 455	337 753
Services des centres de réadaptation Santé et Services sociaux	877 246	844 447	846 829	787 999	725 496
Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée Santé et Services sociaux	1 370 614	1 319 312	1 322 986	1 215 139	1 104 240
Office des personnes handicapées du Québec Santé et Services sociaux	46 639	45 940	45 272	48 686	40 543
	2 721 765	2 608 537	2 611 417	2 422 279	2 208 032
Administration et services					
Coordination de la recherche Santé et Services sociaux	49 887	35 678	35 794	38 363	35 233
Direction et coordination régionale Santé et Services sociaux	471 701	394 192	409 027	318 074	303 240
	521 588	429 870	444 821	356 437	338 473
Services de garde à l'enfance					
Office des services de garde à l'enfance Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine	177 785	155 388	148 108	137 909	118 344

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Habitation					
Société d'habitation du Québec Affaires municipales	288 671	306 701	244 558	207 187	221 834
Conciliation entre locataires et propriétaires Affaires municipales	16 596	16 528	16 334	16 131	14 500
	305 268	323 228	260 892	223 318	236 334
Assemblée nationale					
Direction et gestion interne Assemblée nationale	7 741	7 581	7 081	6 246	5 300
Ressources parlementaires, informationnelles et matérielles Assemblée nationale	34 743	34 865	33 165	31 330	29 438
Services statutaires de soutien aux parlementaires Assemblée nationale	34 476	33 515	33 057	31 195	31 731
Commissions sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec Assemblée nationale	4 107	6 042	3 000	4 904	-
Le protecteur du citoyen Personnes désignées par l'Assemblée nationale	5 461	5 239	5 220	5 068	4 424
Le vérificateur général Personnes désignées par l'Assemblée nationale	15 484	15 052	14 727	13 987	13 164
Administration du système électoral Personnes désignées par l'Assemblée nationale	14 223	13 555	13 255	12 982	58 044
	116 234	115 849	109 505	105 712	142 101

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Direction du gouvernement					
Bureau du lieutenant-gouverneur Conseil exécutif	556	565	565	527	480
Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif Conseil exécutif	28 586	27 950	28 325	23 951	22 502
Promotion des droits des femmes et famille Conseil exécutif	4 407	4 426	3 951	4 092	3 523
Affaires autochtones Conseil exécutif	4 061	4 853	4 883	3 207	2 377
	37 610	37 793	37 723	31 777	28 882
Institutions judiciaires					
Formulation de jugements Justice	35 433	33 573	33 169	32 420	31 668
Soutien administratif à l'activité judiciaire Justice	93 334	91 911	93 174	88 875	80 996
Protection des droits et libertés de la personne Justice	11 914	11 830	11 628	11 259	10 190
Aide aux justiciables Justice	99 289	89 086	96 854	88 454	83 151
Administration Justice	112 790	114 277	110 756	105 183	98 234
Recherche des causes et des circonstances des décès Sécurité publique	7 589	7 323	7 531	7 313	6 021
	360 349	348 000	353 112	333 504	310 260

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Gestion municipale					
Aménagement du territoire municipal Affaires municipales	13 661	11 913	11 739	15 692	12 295
Aide et surveillance administratives et financières Affaires municipales	71 608	41 969	46 102	42 150	43 355
Évaluation foncière Affaires municipales	250 359	289 819	289 683	274 741	275 276
Administration générale Affaires municipales	17 701	15 983	14 908	14 937	14 055
Relations avec les municipalités Affaires municipales	21 535	22 220	19 396	17 759	17 340
	374 863	381 904	381 828	365 279	362 321
Administration du personnel					
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	384 810	367 158	368 321	332 718	164 666
Commission de la fonction publique Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	2 570	2 488	2 479	2 341	2 177
Office des ressources humaines Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	26 547	23 854	23 806	23 267	23 455
Contributions du gouvernement à titre d'employeur Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique	231 359	185 330	211 962	184 359	163 498
	645 286	578 830	606 568	542 685	353 796

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Administration financière					
Gestion budgétaire et politiques administratives Conseil du trésor	24 303	23 274	22 566	21 685	20 315
Études des politiques économiques et fiscales Finances	5 599	5 387	5 461	4 900	4 457
Politiques et opérations financières Finances	12 434	12 382	12 291	21 799	30 636
Comptabilité gouvernementale Finances	27 944	27 777	26 467	27 038	26 931
Fonds de suppléance Finances	381 158	308 397	121 902	-	-
Gestion interne et soutien Finances	17 047	16 803	16 496	15 465	15 827
Administration fiscale Revenu	369 418	378 310	372 271	351 438	314 608
Provision pour créances douteuses	150 000	120 300	130 300	127 604	105 085
Variation à la provision pour pertes sur placements en actions	-	-	6 000	(24 030)	(96 874)
	987 903	892 629	713 754	545 899	420 985
Services de soutien					
Approvisionnements et services Approvisionnements et Services	46 714	53 643	52 522	52 328	53 643
Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilière du Québec Approvisionnements et Services	44 288	25 390	-	1 468	2 736
Coordination et gestion interne Communications	21 521	22 947	21 221	23 178	20 621
Médias et information Communications	20 950	20 712	20 383	21 086	23 164
Technologie de l'information Communications	5 540	5 617	4 954	5 379	6 015
Services juridiques du gouvernement Justice	26 380	22 959	24 990	22 559	18 663
Affaires législatives Justice	7 013	6 623	6 470	5 905	5 540
	172 406	157 892	130 538	131 903	130 382

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Statistiques, planification et coordination					
Aide financière à la Société d'aménagement de l'Outaouais Affaires municipales	859	2 409	2 409	3 279	3 518
Affaires régionales Conseil exécutif	58 665	52 251	36 302	34 172	34 822
Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble Finances	7 951	8 088	7 959	7 743	7 348
	67 476	62 747	46 669	45 194	45 688
Relations intergouvernementales					
Promotion et développement des affaires internationales Affaires internationales	126 047	116 755	110 253	101 373	85 466
Affaires intergouvernementales canadiennes Conseil exécutif	13 413	12 575	11 725	11 404	11 289
	139 459	129 329	121 978	112 777	96 755
Gestion juridique du cadre socio-économique					
Connaissance et gestion du territoire Énergie et Ressources	25 358	24 915	24 443	23 451	19 325
Organisation et réglementation des professions Enseignement supérieur et Science	3 443	3 381	3 328	3 349	3 106
Protection du consommateur Justice	15 393	14 589	14 728	14 877	13 503
Conseil du statut de la femme Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine	4 429	4 421	4 026	3 899	3 724
Contrôle des jeux de hasard Revenu	3 072	3 257	3 238	2 937	2 855
Contrôle des permis d'alcool Sécurité publique	5 399	5 398	5 318	5 292	4 946
Relations du travail et droit d'association Travail	13 894	13 371	12 817	11 303	12 159
Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération Travail	2 244	2 172	2 172	2 008	1 745
Conseil des services essentiels Travail	3 257	3 150	2 815	2 647	2 212
Direction et gestion interne Travail	14 909	14 928	13 128	12 964	12 227
Régie du bâtiment du Québec Travail	32 124	32 212	29 670	29 143	28 203
	123 524	121 793	115 683	111 870	104 005

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Contentieux					
Affaires criminelles et pénales Justice	34 901	30 446	32 690	29 611	26 823
Sécurité publique					
Sécurité et prévention Sécurité publique	41 820	38 400	40 778	42 765	35 561
Surveillance de la déontologie policière Sécurité publique	5 488	4 273	4 562	4 237	4 279
Sûreté du Québec Sécurité publique	520 056	512 723	511 595	553 326	429 111
Administration Sécurité publique	19 773	65 874	69 681	56 870	50 017
Sécurité civile Sécurité publique	14 367	31 189	32 751	39 784	12 475
Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail Travail	14 077	13 598	13 598	13 037	22 311
	615 580	666 057	672 965	710 019	553 754
Institutions pénales					
Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants Sécurité publique	229 420	175 747	170 860	160 284	143 786
Milieux environnementaux					
Gestion des milieux environnementaux Environnement	116 682	108 662	101 443	98 719	81 912

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Budgétisation par secteur et programme

	1992-1993 Crédits	1991-1992 Crédits	1991-1992 Dépenses probables	1990-1991 Dépenses	1989-1990 Dépenses
			(000 $)		
Qualité des eaux					
Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts Affaires municipales	41 369	48 664	36 240	35 775	34 719
Service de la dette du programme d'assainissement des eaux Environnement	419 940	388 906	388 906	335 529	296 407
	461 309	437 570	425 146	371 304	331 126
Administration et services					
Gestion interne et soutien Environnement	42 628	40 797	40 427	39 114	33 764
Organismes-conseils Environnement	5 297	4 760	4 885	3 657	3 141
	47 925	45 558	45 311	42 771	36 905
Dette du gouvernement					
Service de la dette directe et intérêts sur le compte des régimes de retraite Finances	4 917 977	4 804 148	4 605 006	4 445 482	4 039 041
Total des secteurs	41 297 000	39 461 526	38 764 000	35 831 210	32 716 961

Note: Les données étant arrondies, la somme des montants inscrits à chaque programme peut ne pas correspondre au sous-total et au total.

Assemblée nationale

Assemblée nationale

Programmes	1992-1993	1991-1992
Secteur:	$	$
Assemblée nationale		
1. Direction et gestion interne	7 740 600	7 581 400
2. Ressources parlementaires, informationnelles et matérielles	34 742 800	34 865 000
3. Services statutaires de soutien aux parlementaires	34 476 200	33 514 500
4. Commissions sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec	4 107 000	6 042 000
	81 066 600	82 002 900
Moins: Crédits permanents	81 066 600	82 002 900
Crédits à voter	-	-
Effectif total	636	607

Assemblée nationale

Programme 1
Direction et gestion interne

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Secrétariat général	890 100	815 200
2. Gestion, protocole et sécurité	6 250 500	6 166 200
3. Fonds de réserve	600 000	600 000
	7 740 600	7 581 400
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. A-23.1		
Élément 1	890 100	815 200
Élément 2	6 250 500	6 166 200
Élément 3	600 000	600 000
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à planifier, diriger, coordonner et contrôler les ressources humaines et financières essentielles à la gestion des programmes de l'Assemblée nationale et à assurer la logistique des activités protocolaires ainsi que la sécurité des personnes et des biens.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	-	-	-	-	-
Permanents (1)	685,2	2 804,1	-	3 489,3	3 871,6
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	-
Permanents (1)	42,0	1 953,2	-	1 995,2	1 407,5
	727,2	4 757,3	-	5 484,5	5 279,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	-	-	-	-
Permanents (1)	41,9	508,1	-	550,0	496,2
4. Services	-	-	-	-	-
Permanents (1)	112,3	462,7	-	575,0	760,6
5. Entretien	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	14,0	-	14,0	30,3
6. Loyers	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	25,1	-	25,1	17,1
7. Fournitures	-	-	-	-	-
Permanents (1)	6,4	99,1	-	105,5	125,0
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	0,4	9,0	-	9,4	12,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-
Permanents (1)	1,9	5,2	600,0	607,1	611,1
	162,9	1 123,2	600,0	1 886,1	2 052,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	370,0	-	370,0	250,0
	-	370,0	-	370,0	250,0
	890,1	6 250,5	600,0	7 740,6	7 581,4
Effectif total	14	105	-	119	122

Assemblée nationale

Programme 2
Ressources parlementaires, informationnelles et matérielles

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Affaires parlementaires	4 198 200	3 771 700
2. Information	7 087 500	6 850 200
3. Bibliothèque	3 844 700	3 511 500
4. Soutien matériel et technique	14 836 300	18 777 700
5. Bicentenaire	4 776 100	1 953 900
	34 742 800	34 865 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. A-23.1		
Élément 1	4 198 200	3 771 700
Élément 2	7 087 500	6 850 200
Élément 3	3 844 700	3 511 500
Élément 4	14 836 300	18 777 700
Élément 5	4 776 100	1 953 900
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à assister les députés dans l'exercice de leur rôle de législateurs et de contrôleurs de l'activité gouvernementale, à informer les parlementaires et les citoyens des activités de l'Assemblée nationale et à fournir les services professionnels, techniques et opérationnels auprès des parlementaires et des unités administratives.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	2 539,1	4 372,6	2 691,1	3 589,8	234,4	13 427,0	12 906,4
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	649,7	1 713,5	622,1	1 970,3	1 240,7	6 196,3	4 658,1
	3 188,8	6 086,1	3 313,2	5 560,1	1 475,1	19 623,3	17 564,5
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	614,6	433,6	16,6	1 768,4	776,8	3 610,0	3 536,2
4. Services	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	347,4	33,6	243,9	354,0	2 393,7	3 372,6	1 378,7
5. Entretien	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	2,3	59,5	4,1	2 871,9	-	2 937,8	2 769,1
6. Loyers	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	25,0	-	1 643,1	61,0	1 729,1	2 010,1
7. Fournitures	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	44,0	303,4	249,0	2 125,8	33,0	2 755,2	2 648,9
8. Équipement	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	1,1	16,1	2,9	114,5	0,5	135,1	310,8
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	0,2	11,0	20,5	36,0	67,7	28,7
	1 009,4	871,4	527,5	8 898,2	3 301,0	14 607,5	12 682,5
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	130,0	4,0	293,0	-	427,0	718,0
9. Immobilisations	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	-	85,0	-	85,0	3 900,0
	-	130,0	4,0	378,0	-	512,0	4 618,0
	4 198,2	7 087,5	3 844,7	14 836,3	4 776,1	34 742,8	34 865,0
Effectif total	68	178	80	160	31	517	485

Assemblée nationale

Programme 3
Services statutaires de soutien aux parlementaires

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Indemnités et allocations	17 064 700	16 733 900
2.		
Personnel des députés	16 645 600	16 042 600
3.		
Services de recherche des partis	765 900	738 000
	34 476 200	33 514 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. A-23.1		
Élément 1	6 938 200	6 873 300
Élément 2	16 645 600	16 042 600
Élément 3	765 900	738 000
(2) Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. C-52.1		
Élément 1	10 126 500	9 860 600
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à assurer aux députés les ressources nécessaires à l'exercice de leur fonction.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	-	-	-	-
Permanents (1)	1 018,6	15 304,9	428,0	16 751,5	16 363,5
Permanents (2)	10 126,5	-	-	10 126,5	9 860,6
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	150,3	150,3	143,1
	11 145,1	15 304,9	578,3	27 028,3	26 367,2
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	-	-	-	-
Permanents (1)	4 648,4	922,2	59,4	5 630,0	5 417,5
4. Services	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	80,0	63,6	143,6	105,0
5. Entretien	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	3,7	3,7	3,5
6. Loyers	-	-	-	-	-
Permanents (1)	1 271,2	200,0	12,3	1 483,5	1 436,5
7. Fournitures	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	93,5	15,6	109,1	108,3
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	20,0	33,0	53,0	51,5
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	5,0	-	5,0	5,0
	5 919,6	1 320,7	187,6	7 427,9	7 127,3
Capital - Autres dépenses					
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	20,0	-	20,0	20,0
	-	20,0	-	20,0	20,0
	17 064,7	16 645,6	765,9	34 476,2	33 514,5

Assemblée nationale

Programme 4
Commissions sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Commission sur la souveraineté	537 000	1 667 000
2.		
Commission sur le nouveau partenariat	740 000	1 667 000
3.		
Frais communs aux deux commissions	2 830 000	2 708 000
	4 107 000	6 042 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec, L.Q., 1991, c. 34		
Élément 1	537 000	1 667 000
Élément 2	740 000	1 667 000
Élément 3	2 830 000	2 708 000
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à assurer l'exécution des mandats des commissions instituées en vertu de la Loi sur le processus de détermination de l'avenir politique et constitutionnel du Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	-	-	-	-
Permanents (1)	50,0	50,0	1 200,0	1 300,0	1 000,0
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	550,0	550,0	800,0
	50,0	50,0	1 750,0	1 850,0	1 800,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	-	-	-	-
Permanents (1)	210,0	210,0	170,0	590,0	1 032,0
4. Services	-	-	-	-	-
Permanents (1)	277,0	480,0	420,0	1 177,0	2 094,0
5. Entretien	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	30,0	30,0	62,0
6. Loyers	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	330,0	330,0	740,0
7. Fournitures	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	50,0	50,0	114,0
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	30,0	30,0	-
	487,0	690,0	1 030,0	2 207,0	4 042,0
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	50,0	50,0	200,0
	-	-	50,0	50,0	200,0
	537,0	740,0	2 830,0	4 107,0	6 042,0

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programmes	1992-1993	1991-1992
Secteur: Assemblée nationale	$	$
1. Le protecteur du citoyen	5 460 500	5 238 900
2. Le vérificateur général	15 483 600	15 052 000
3. Administration du système électoral	14 223 400	13 555 000
	35 167 500	33 845 900
Moins: Crédits permanents	14 284 700	13 616 300
Crédits à voter	20 882 800	20 229 600
Effectif total	509	509

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programme 1
Le protecteur du citoyen

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	5 460 500	5 238 900
	5 460 500	5 238 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le protecteur du citoyen, L.R.Q., c. P-32 Élément 1	61 300	61 300
Crédits à voter	5 399 200	5 177 600

Ce programme vise à permettre au protecteur du citoyen de se saisir de griefs des citoyens à l'endroit de l'administration publique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 473,9		3 473,9	2 992,7
Permanents (1)	61,3		61,3	61,3
2. Autres rémunérations	448,5		448,5	818,0
	3 983,7		3 983,7	3 872,0
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	487,6		487,6	387,6
4. Services	230,3		230,3	213,5
5. Entretien	36,0		36,0	30,0
6. Loyers	568,6		568,6	568,3
7. Fournitures	54,0		54,0	65,0
8. Équipement	28,9		28,9	35,0
11. Autres dépenses	4,9		4,9	2,5
	1 410,3		1 410,3	1 301,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	66,5		66,5	65,0
	5 460,5		5 460,5	5 238,9
Effectif total	90		90	90

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programme 2
Le vérificateur général

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	15 483 600	15 052 000
Crédits à voter	**15 483 600**	15 052 000

Ce programme vise à permettre au vérificateur général d'effectuer la vérification financière, la vérification de la conformité et celle de l'optimisation des ressources, du Fonds consolidé du revenu, des ministères et de plusieurs organismes et entreprises du Gouvernement et à communiquer le résultat de cette vérification dans un rapport à l'Assemblée nationale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	11 706,8		11 706,8	11 218,5
2. Autres rémunérations	418,0		418,0	350,0
	12 124,8		12 124,8	11 568,5
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	583,8		583,8	563,5
4. Services	1 422,2		1 422,2	1 715,2
5. Entretien	75,0		75,0	35,2
6. Loyers	779,2		779,2	752,1
7. Fournitures	145,9		145,9	140,8
8. Équipement	81,4		81,4	78,6
11. Autres dépenses	11,3		11,3	10,9
	3 098,8		3 098,8	3 296,3
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	260,0		260,0	187,2
	15 483,6		15 483,6	15 052,0
Effectif total	252		252	252

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programme 3
Administration du système électoral

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Gestion interne et soutien	10 346 400	9 700 000
2.		
Commission de la représentation	412 000	535 000
3.		
Activités électorales	3 465 000	3 320 000
	14 223 400	13 555 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi électorale, L.R.Q., c. E-3.2		
Élément 1	10 346 400	9 700 000
Élément 3	3 465 000	3 320 000
(2) Loi sur la représentation électorale, L.R.Q., c. R-24.1		
Élément 2	412 000	535 000
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à l'application des lois concernant l'administration des élections et le financement des partis politiques.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	-	-	-	-	-
Permanents (1)	6 879,0	-	-	6 879,0	6 325,0
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	-
Permanents (1)	379,3	-	-	379,3	370,0
	7 258,3	-	-	7 258,3	6 695,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	-	-	-	-
Permanents (1)	644,9	-	-	644,9	673,9
Permanents (2)	-	137,5	-	137,5	396,0
4. Services	-	-	-	-	-
Permanents (1)	736,1	-	-	736,1	660,7
Permanents (2)	-	160,0	-	160,0	97,0
5. Entretien	-	-	-	-	-
Permanents (1)	467,9	-	-	467,9	455,3
6. Loyers	-	-	-	-	-
Permanents (1)	627,7	-	-	627,7	594,5
Permanents (2)	-	4,0	-	4,0	6,0
7. Fournitures	-	-	-	-	-
Permanents (1)	352,0	-	-	352,0	358,6
Permanents (2)	-	60,5	-	60,5	36,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-
Permanents (1)	3,0	-	2 295,0	2 298,0	2 155,0
Permanents (2)	-	50,0	-	50,0	-
	2 831,6	412,0	2 295,0	5 538,6	5 433,0
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	-	-	-	-
Permanents (1)	256,5	-	-	256,5	257,0
	256,5	-	-	256,5	257,0
Transfert					
10. Transfert	-	-	-	-	-
Permanents (1)	-	-	1 170,0	1 170,0	1 170,0
	-	-	1 170,0	1 170,0	1 170,0
	10 346,4	412,0	3 465,0	14 223,4	13 555,0
Effectif total	167	-	-	167	167

Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Organismes sans but lucratif		
Financement des partis politiques	**1 170,0**	1 170,0
Total	**1 170,0**	1 170,0

Ministères et organismes

Affaires culturelles

Programmes	1992-1993	1991-1992
Secteur: Arts, lettres et biens culturels	$	$
1. Planification, gestion interne et soutien	45 857 700	45 416 200
2. Développement des milieux culturels	133 597 400	125 981 100
3. Institutions nationales	23 235 300	22 639 900
4. Organismes-conseils et sociétés d'État	121 774 000	94 722 300
	324 464 400	288 759 500
Moins: Crédits permanents	22 261 800	6 077 300
Crédits à voter	302 202 600	282 682 200
Effectif total	915	917

Affaires culturelles

Programme 1
Planification, gestion interne et soutien

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction et planification	8 353 800	7 795 800
2.		
Administration interne	23 003 300	23 192 800
3.		
Administration du secteur des milieux culturels	9 594 700	9 557 000
4.		
Administration du secteur des programmes	4 905 900	4 870 600
	45 857 700	45 416 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 700
Crédits à voter	45 848 100	45 406 500

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner la gestion des ressources humaines, matérielles, financières et informatiques; il vise également à effectuer des recherches et à produire des statistiques de même qu'à orienter les interventions et les politiques du ministère en fonction des besoins de la population, à coordonner la conduite des relations intergouvernementales, à assurer la coordination des actions du ministère avec les autres ministères et organismes québécois. Enfin, les ressources affectées à ce programme visent à assurer la gestion des programmes de subvention et à fournir l'expertise technique auprès des diverses clientèles culturelles du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)			
1. Traitements	4 728,6	3 503,8	7 706,5	3 503,3	**19 442,2**	18 189,1
2. Autres rémunérations	125,0	185,3	168,4	36,8	**515,5**	1 368,3
	4 853,6	3 689,1	7 874,9	3 540,1	**19 957,7**	19 557,4
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	640,4	1 014,5	509,8	340,5	**2 505,2**	2 540,1
Permanents (1)	9,6	-	-	-	**9,6**	9,7
4. Services	822,2	1 021,8	819,4	820,6	**3 484,0**	3 536,0
5. Entretien	20,9	13,0	32,1	14,5	**80,5**	80,5
6. Loyers	63,3	16 578,6	49,9	11,4	**16 703,2**	16 449,4
7. Fournitures	235,7	106,2	168,0	131,3	**641,2**	628,9
8. Équipement	29,1	18,3	37,6	28,4	**113,4**	113,4
11. Autres dépenses	5,8	-	53,6	0,1	**59,5**	49,4
	1 827,0	18 752,4	1 670,4	1 346,8	**23 596,6**	23 407,4
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	558,8	49,4	19,0	**627,2**	1 008,1
Transfert						
10. Transfert	1 673,2	-	-	-	**1 673,2**	1 440,3
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	3,0	-	-	**3,0**	3,0
	8 353,8	23 003,3	9 594,7	4 905,9	**45 857,7**	45 416,2
Effectif total	89	83	178	80	**430**	425

Affaires culturelles

Programme 2
Développement des milieux culturels

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Soutien au cinéma	15 038 000	14 411 700
2. Soutien à l'implantation et à l'amélioration des équipements culturels	2 234 900	3 192 000
3. Soutien au patrimoine	14 363 400	15 269 500
4. Soutien aux fonctions culturelles	87 387 300	80 130 600
5. Service de la dette	14 573 800	12 977 300
Crédits à voter	133 597 400	125 981 100

Ce programme vise à assurer aux personnes, aux groupes et institutions l'accessibilité aux ressources financières nécessaires à la prise en charge de leur développement culturel dans les secteurs des arts, des lettres, des musées et des industries culturelles; il vise également à favoriser le soutien au cinéma, la conservation et la mise en valeur du patrimoine québécois.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Transfert							
10. Transfert	15 038,0	2 234,9	14 363,4	87 387,3	14 573,8	**133 597,4**	125 981,1
	15 038,0	2 234,9	14 363,4	87 387,3	14 573,8	**133 597,4**	125 981,1

Affaires culturelles

Programme 3
Institutions nationales

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Archives nationales du Québec	7 527 400	7 054 000
2. Centre de conservation du Québec	1 492 900	1 222 600
3. Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec	14 215 000	14 363 300
Crédits à voter	23 235 300	22 639 900

Ce programme vise à favoriser l'enseignement des arts d'interprétation par l'intermédiaire du réseau des conservatoires, à favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine archivistique, à assurer l'information, la sensibilisation, l'expertise et la restauration dans le domaine des biens culturels.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	5 461,1	1 030,0	8 937,1	15 428,2	14 809,2
2. Autres rémunérations	245,1	166,6	3 120,1	3 531,8	3 713,4
	5 706,2	1 196,6	12 057,2	18 960,0	18 522,6
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	187,4	38,3	421,7	647,4	637,1
4. Services	167,2	97,3	855,1	1 119,6	1 078,5
5. Entretien	57,8	6,0	296,9	360,7	363,8
6. Loyers	30,0	4,0	116,4	150,4	151,7
7. Fournitures	331,1	103,9	298,2	733,2	688,3
8. Équipement	70,2	-	75,9	146,1	146,9
11. Autres dépenses	-	1,0	4,1	5,1	5,0
	843,7	250,5	2 068,3	3 162,5	3 071,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	44,5	45,8	89,5	179,8	213,1
11. Autres dépenses	20,8	-	-	20,8	20,0
	65,3	45,8	89,5	200,6	233,1
Transfert					
10. Transfert	912,2	-	-	912,2	812,9
	7 527,4	1 492,9	14 215,0	23 235,3	22 639,9
Effectif total	149	29	238	416	421

Affaires culturelles

Programme 4
Organismes-conseils et sociétés d'État

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Commission des biens culturels du Québec	$ 373 900	$ 386 000
2. Bibliothèque nationale du Québec	10 091 900	9 393 400
3. Régie du cinéma	3 413 200	2 934 900
4. Musées nationaux	54 848 300	50 603 900
5. Société de la Place des Arts de Montréal et Société du Grand Théâtre de Québec	6 890 400	7 289 400
6. Société générale des industries culturelles	3 839 200	3 070 700

Suite à la page 3-6

Ce programme vise à soutenir et à développer des organismes-conseils et des sociétés d'État dont le rôle est de fournir des expertises en matière de patrimoine, de contribuer à des recherches et études sur divers aspects des phénomènes culturels, de conserver et de mettre en valeur l'art québécois, de promouvoir et d'aider la création et la diffusion des oeuvres cinématographiques québécoises, de mettre à la dispoposition d'artistes et de promoteurs de spectacles des équipements majeurs de diffusion de spectacles et d'aide au développement des industries culturelles, de favoriser la protection et la mise en valeur du patrimoine littéraire québécois et d'encadrer les relations de travail dans les domaines des arts, de la scène, du disque et du cinéma.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	6	Sous-total
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	241,1	-	2 441,5	-	-	-	2 682,6
2. Autres rémunérations	-	-	33,7	-	-	-	33,7
	241,1	-	2 475,2	-	-	-	2 716,3
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	51,7	-	270,3	-	-	-	322,0
4. Services	62,0	-	413,0	-	-	-	475,0
5. Entretien	1,7	-	54,5	-	-	-	56,2
6. Loyers	1,5	-	5,3	-	-	-	6,8
7. Fournitures	12,0	-	123,3	-	-	-	135,3
8. Équipement	3,9	-	-	-	-	-	3,9
11. Autres dépenses	-	-	32,1	-	-	-	32,1
	132,8	-	898,5	-	-	-	1 031,3
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	-	34,3	-	-	-	34,3
11. Autres dépenses	-	-	5,2	-	-	-	5,2
	-	-	39,5	-	-	-	39,5
Transfert							
10. Transfert	-	10 091,9	-	54 848,3	6 890,4	3 839,2	75 669,8
Permanents (1)	-	-	-	-	-	-	-
	-	10 091,9	-	54 848,3	6 890,4	3 839,2	75 669,8
	373,9	10 091,9	3 413,2	54 848,3	6 890,4	3 839,2	79 456,9
Effectif total	5	-	64	-	-	-	69

Affaires culturelles

Programme 4 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
7. Commission de reconnaissance des associations d'artistes	438 200	427 500
8. Service de la dette	41 878 900	20 616 500
	121 774 000	94 722 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur la Société de la Place des Arts de Montréal, L.R.Q., c. S-12.1 Élément 8	22 252 200	6 067 600
Crédits à voter	99 521 800	88 654 700

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	Éléments 7	Éléments 8	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	2 682,6	-	-	2 682,6	2 160,2
2. Autres rémunérations	33,7	-	-	33,7	160,2
	2 716,3	-	-	2 716,3	2 320,4
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	322,0	-	-	322,0	308,2
4. Services	475,0	-	-	475,0	395,4
5. Entretien	56,2	-	-	56,2	56,2
6. Loyers	6,8	-	-	6,8	6,8
7. Fournitures	135,3	-	-	135,3	130,0
8. Équipement	3,9	-	-	3,9	3,9
11. Autres dépenses	32,1	-	-	32,1	31,1
	1 031,3	-	-	1 031,3	931,6
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	34,3	-	-	34,3	68,9
11. Autres dépenses	5,2	-	-	5,2	-
	39,5	-	-	39,5	68,9
Transfert					
10. Transfert	75 669,8	438,2	19 626,7	95 734,7	85 333,8
Permanents (1)	-	-	22 252,2	22 252,2	6 067,6
	75 669,8	438,2	41 878,9	117 986,9	91 401,4
	79 456,9	438,2	41 878,9	121 774,0	94 722,3
Effectif total	69	-	-	69	71

Affaires culturelles

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide à la diffusion du livre, des arts visuels, de la chanson et du disque	5 669,8	5 364,6
Autres crédits de transfert	220,8	168,6
Municipalités		
Aide à l'implantation et à l'amélioration des équipements culturels	10 702,2	11 117,0
Aide à la mise en valeur du patrimoine	10 008,1	10 809,8
Aide au fonctionnement des bibliothèques publiques	16 274,0	16 013,9
Autres crédits de transfert	140,0	140,1
Organismes sans but lucratif		
Aide à l'amélioration des équipements culturels et à la mise en valeur du patrimoine	13 779,9	7 882,1
Aide à la diffusion du livre, des arts visuels, de la chanson et du disque	608,1	582,7
Aide à la formation	4 308,4	4 013,5
Aide à la musique et à la danse	13 548,3	11 254,0
Aide au fonctionnement des bibliothèques centrales de prêt et bibliothèques spécialisées	7 374,1	7 203,1
Aide au théâtre	9 800,6	8 544,3
Aide aux musées et centres d'exposition	23 022,2	20 977,3
Intervention régionale	2 762,2	2 753,8
Soutien aux arts d'interprétation et aux arts visuels	6 575,4	6 230,5
Soutien et promotion du cinéma	1 370,5	1 372,2
Autres crédits de transfert	9 126,3	8 511,1
Personnes		
Aide aux artistes et aux créateurs	6 512,4	5 446,9
Restauration d'immeubles historiques	2 997,9	3 072,8
Entreprises et organismes d'État		
Bibliothèque nationale du Québec	10 091,9	9 393,4
Commission de reconnaissance des associations d'artistes	438,2	427,5
Institut québécois du cinéma	362,3	317,7
Musées d'État	50 592,2	47 585,5
Société de la Place des Arts de Montréal	25 893,7	10 229,3
Société du Grand Théâtre de Québec	4 845,8	4 431,5
Société générale des industries culturelles	3 839,2	3 070,7
Soutien et promotion du cinéma	13 305,2	12 721,8
Total	254 169,7	219 635,7

Affaires internationales

Programme	1992-1993	1991-1992
Secteur: Relations intergouvernementales	$	$
1. Promotion et développement des affaires internationales	126 359 200	117 054 500
Moins: Crédits permanents	109 600	109 300
Crédits à voter	126 249 600	116 945 200
Effectif total	1 017	1 019

Affaires internationales

Programme 1
Promotion et développement des affaires internationales

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction et soutien administratif	29 846 800	26 417 200
2. Représentation du Québec à l'étranger	57 041 800	50 815 400
3. Développement des affaires bilatérales et multilatérales	32 720 300	33 161 000
4. Office Franco-Québécois pour la Jeunesse	2 034 700	2 164 300
5. Coordination des affaires internationales	4 715 600	4 496 600
	126 359 200	117 054 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	109 600	109 300
Crédits à voter	126 249 600	116 945 200

Ce programme vise à planifier, organiser et diriger l'action du gouvernement du Québec à l'étranger ainsi que celle de ses ministères et organismes.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	13 591,8	13 954,0	10 792,1	-	2 819,3	41 157,2	38 397,7
2. Autres rémunérations	1 226,9	17 516,0	283,5	-	56,1	19 082,5	16 538,3
	14 818,7	31 470,0	11 075,6	-	2 875,4	60 239,7	54 936,0
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	4 343,3	5 649,6	6 698,1	-	901,7	17 592,7	18 776,9
Permanents (1)	109,6	-	-	-	-	109,6	109,3
4. Services	1 920,1	7 149,8	659,7	-	525,3	10 254,9	9 577,2
5. Entretien	616,1	905,3	81,9	-	-	1 603,3	1 320,1
6. Loyers	5 237,9	9 154,6	81,9	-	-	14 474,4	9 784,9
7. Fournitures	734,4	564,8	18,1	-	53,6	1 370,9	1 461,6
8. Équipement	596,0	224,4	-	-	7,6	828,0	522,6
11. Autres dépenses	98,4	1 193,8	36,4	-	-	1 328,6	878,1
	13 655,8	24 842,3	7 576,1	-	1 488,2	47 562,4	42 430,7
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	1 112,6	377,5	-	-	-	1 490,1	2 081,5
9. Immobilisations	-	39,5	-	-	-	39,5	1 018,2
	1 112,6	417,0	-	-	-	1 529,6	3 099,7
Transfert							
10. Transfert	259,7	-	14 068,6	2 034,7	352,0	16 715,0	16 288,1
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	312,5	-	-	-	312,5	300,0
	29 846,8	57 041,8	32 720,3	2 034,7	4 715,6	126 359,2	117 054,5
Effectif total	284	424	246	-	63	1 017	1 019

Affaires internationales

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Programme de soutien à l'emploi en marketing international (PSEMI)	**2 451,0**	2 451,0
Programmes d'aide à la promotion des exportations (APEX)	**2 307,2**	2 307,2
Organismes sans but lucratif		
Coopération à frais partagés avec la communauté française de Belgique	**386,3**	386,3
Coopération à frais partagés avec la France	**1 315,7**	1 465,7
Francophonie multilatérale	**4 712,0**	4 708,4
Subventions dans le cadre des affaires bilatérales et multilatérales	**1 445,0**	795,0
Autres crédits de transfert	**602,0**	462,1
Personnes		
Subventions dans le cadre des affaires bilatérales et multilatérales	**1 348,4**	1 431,6
Autres crédits de transfert	**9,7**	-
Entreprises et organismes d'État		
Office Franco-Québécois pour la Jeunesse	**2 034,7**	2 164,3
Projets en collaboration avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI)	**103,0**	116,5
Total	**16 715,0**	16 288,1

Affaires municipales

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Gestion municipale		
1. Aménagement du territoire municipal	13 661 500	11 913 700
2. Aide et surveillance administratives et financières	71 608 000	41 968 600
3. Évaluation foncière	250 359 200	289 818 700
4. Administration générale	17 702 200	15 984 700
5. Relations avec les municipalités	21 535 500	22 221 400
Secteur: Qualité des eaux		
6. Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts	41 369 300	48 664 100
Secteur: Statistiques, planification et coordination		
7. Aide financière à la Société d'aménagement de l'Outaouais	859 000	2 409 000
Secteur: Habitation		
8. Société d'habitation du Québec	288 671 300	306 700 500
9. Conciliation entre locataires et propriétaires	16 601 200	16 532 900
	722 367 200	756 213 600
Moins: Crédits permanents	133 300	209 300
Crédits à voter	722 233 900	756 004 300
Effectif total	849	865

Affaires municipales

Programme 1
Aménagement du territoire municipal

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	13 661 500	11 913 700
Crédits à voter	13 661 500	11 913 700

Ce programme vise à fournir une aide financière et technique aux municipalités régionales de comté et à préciser les orientations gouvernementales en matière d'aménagement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 023,2		3 023,2	2 959,9
2. Autres rémunérations	263,1		263,1	260,5
	3 286,3		3 286,3	3 220,4
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	120,0		120,0	108,7
4. Services	55,0		55,0	35,5
5. Entretien	20,0		20,0	20,0
6. Loyers	1,0		1,0	1,0
7. Fournitures	40,0		40,0	30,0
8. Équipement	34,8		34,8	30,0
11. Autres dépenses	0,4		0,4	0,4
	271,2		271,2	225,6
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	53,6		53,6	105,0
Transfert				
10. Transfert	10 049,4		10 049,4	8 361,7
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	1,0		1,0	1,0
	13 661,5		13 661,5	11 913,7
Effectif total	63		63	63

Affaires municipales

Programme 2
Aide et surveillance administratives et financières

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Surveillance de la gestion municipale	3 998 900	4 061 900
2. Aide financière aux municipalités	7 195 400	5 693 100
3. Fonds de péréquation	57 440 000	29 140 000
4. Services quasi judiciaires en gestion municipale	2 973 700	3 073 600
Crédits à voter	71 608 000	41 968 600

Ce programme vise à fournir aux municipalités et aux communautés urbaines et régionales l'assistance technique et à exercer la surveillance requise en matière de gestion financière et administrative ainsi qu'à alléger leur fardeau fiscal.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	3 560,8	-	-	2 168,4	5 729,2	5 884,0
2. Autres rémunérations	165,4	-	-	26,5	191,9	189,4
	3 726,2	-	-	2 194,9	5 921,1	6 073,4
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	166,7	-	-	209,8	376,5	377,2
4. Services	17,9	-	-	75,2	93,1	94,2
5. Entretien	7,5	-	-	17,9	25,4	15,5
6. Loyers	22,0	-	-	395,2	417,2	417,2
7. Fournitures	19,7	-	-	25,9	45,6	47,4
8. Équipement	6,3	-	-	14,1	20,4	22,0
11. Autres dépenses	5,7	-	-	0,3	6,0	6,0
	245,8	-	-	738,4	984,2	979,5
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	26,9	-	-	40,4	67,3	82,6
Transfert						
10. Transfert	-	7 195,4	57 440,0	-	64 635,4	34 833,1
	3 998,9	7 195,4	57 440,0	2 973,7	71 608,0	41 968,6
Effectif total	83	-	-	35	118	124

Affaires municipales

Programme 3
Évaluation foncière

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Normalisation et aide technique	$ 2 929 600	$ 2 954 300
2. Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles du gouvernement	24 352 800	21 602 000
3. Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des réseaux de la santé et des services sociaux et de l'éducation	214 107 700	257 207 700
4. Compensation de l'effet de plafonnement des taxes foncières sur les terres agricoles*	500 000	500 000
5. Services quasi judiciaires en évaluation foncière	6 154 100	5 989 700

Suite à la page 5-5

Ce programme vise à uniformiser la confection des rôles d'évaluation et à permettre aux contribuables un recours impartial s'ils jugent non équitable l'évaluation de leurs biens immobiliers.

* Ce solde servira à régler les derniers engagements pour cette activité dont les crédits ont été transférés au programme gestion du territoire agricole du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	Sous-total
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	2 177,6	-	-	-	4 385,9	6 563,5
2. Autres rémunérations	245,2	-	-	-	228,8	474,0
	2 422,8	-	-	-	4 614,7	7 037,5
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	91,4	-	-	-	81,6	173,0
4. Services	303,2	4 709,9	-	-	25,4	5 038,5
5. Entretien	6,8	-	-	-	31,0	37,8
6. Loyers	1,3	-	-	-	1 167,0	1 168,3
7. Fournitures	38,4	-	-	-	130,0	168,4
8. Équipement	17,9	-	-	-	40,9	58,8
11. Autres dépenses	0,4	-	-	-	0,8	1,2
	459,4	4 709,9	-	-	1 476,7	6 646,0
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	47,4	-	-	-	62,7	110,1
Transfert						
10. Transfert	-	19 642,9	214 107,7	500,0	-	234 250,6
	2 929,6	24 352,8	214 107,7	500,0	6 154,1	248 044,2
Effectif total	57	-	-	-	94	151

Affaires municipales

Programme 3 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
6. Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales	2 315 000	1 565 000
Crédits à voter	**250 359 200**	289 818 700

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	6	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	6 563,5	-		6 563,5	6 369,0
2. Autres rémunérations	474,0	-		474,0	525,6
	7 037,5	-		7 037,5	6 894,6
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	173,0	-		173,0	165,1
4. Services	5 038,5	-		5 038,5	4 704,7
5. Entretien	37,8	-		37,8	36,6
6. Loyers	1 168,3	-		1 168,3	1 165,9
7. Fournitures	168,4	-		168,4	168,3
8. Équipement	58,8	-		58,8	58,7
11. Autres dépenses	1,2	-		1,2	1,2
	6 646,0	-		6 646,0	6 300,5
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	110,1	-		110,1	118,0
Transfert					
10. Transfert	234 250,6	2 315,0		236 565,6	276 505,6
	248 044,2	2 315,0		250 359,2	289 818,7
Effectif total	151	-		151	153

Affaires municipales

Programme 4
Administration générale

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction	7 790 000	5 987 800
2. Gestion	9 912 200	9 996 900
	17 702 200	15 984 700
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18, Élément 1	9 600	9 300
Crédits à voter	17 692 600	15 975 400

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	4 005,6	2 729,2		6 734,8	6 251,6
2. Autres rémunérations	528,9	454,2		983,1	996,7
	4 534,5	3 183,4		7 717,9	7 248,3
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	443,4	535,8		979,2	979,9
Permanents (1)	9,6	-		9,6	9,3
4. Services	510,2	2 310,1		2 820,3	2 899,8
5. Entretien	4,8	102,8		107,6	105,6
6. Loyers	0,9	3 298,6		3 299,5	3 330,2
7. Fournitures	61,8	272,9		334,7	342,5
8. Équipement	17,0	22,8		39,8	49,7
11. Autres dépenses	1 428,4	4,0		1 432,4	7,2
	2 476,1	6 547,0		9 023,1	7 724,2
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	43,0	181,8		224,8	248,2
Transfert					
10. Transfert	734,9	-		734,9	762,5
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	1,5	-		1,5	1,5
	7 790,0	9 912,2		17 702,2	15 984,7
Effectif total	75	79		154	151

Affaires municipales

Programme 5
Relations avec les municipalités

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Aide institutionnelle et assistance technique	3 349 400	3 496 600
2.		
Soutien financier à la restructuration du territoire, aux villages nordiques et à l'Administration régionale Kativik	18 186 100	18 724 800
Crédits à voter	21 535 500	22 221 400

Ce programme vise à fournir une aide institutionnelle aux collectivités locales, aux villages nordiques et à l'Administration régionale Kativik et à assister les municipalités dans la réalisation de leurs projets de restructuration territoriale et de mise en commun des services municipaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	2 759,0	-		2 759,0	2 877,0
2. Autres rémunérations	220,6	-		220,6	217,9
	2 979,6	-		2 979,6	3 094,9
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	248,2	-		248,2	241,0
4. Services	55,2	-		55,2	62,5
5. Entretien	7,3	-		7,3	7,0
6. Loyers	5,7	-		5,7	5,5
7. Fournitures	17,8	-		17,8	21,5
8. Équipement	22,7	-		22,7	27,1
11. Autres dépenses	0,1	-		0,1	0,1
	357,0	-		357,0	364,7
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	11,8	-		11,8	36,0
Transfert					
10. Transfert	-	18 186,1		18 186,1	18 724,8
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	1,0	-		1,0	1,0
	3 349,4	18 186,1		21 535,5	22 221,4
Effectif total	59	-		59	64

Affaires municipales

Programme 6
Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	41 369 300	48 664 100
Crédits à voter	41 369 300	48 664 100

Ce programme vise à faciliter la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts dans les municipalités, à capacité financière insuffisante.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	41 369,3		41 369,3	48 664,1
	41 369,3		41 369,3	48 664,1

Affaires municipales

Programme 7
Aide financière à la Société d'aménagement de l'Outaouais

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	859 000	2 409 000
Crédits à voter	**859 000**	2 409 000

Ce programme vise à favoriser l'essor économique de la région de l'Outaouais par la réalisation de projets d'équipement industriel, commercial, récréatif et touristique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	859,0		859,0	2 409,0
	859,0		859,0	2 409,0

Affaires municipales

Programme 8
Société d'habitation du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	288 671 300	306 700 500
	288 671 300	306 700 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'habitation familiale, L.R.Q., c. H-1		
Élément 1	123 700	200 000
Crédits à voter	288 547 600	306 500 500

Ce programme vise à assurer une plus grande accessibilité à des logements de qualité en favorisant d'une part, la restauration résidentielle et d'autre part, en supportant une partie des coûts encourus par certaines catégories de ménages ou par les municipalités offrant des logements sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	288 547,6		288 547,6	306 500,5
Permanents (1)	123,7		123,7	200,0
	288 671,3		288 671,3	306 700,5

Affaires municipales

Programme 9
Conciliation entre locataires et propriétaires

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	16 601 200	16 532 900
Crédits à voter	**16 601 200**	16 532 900

Ce programme vise à concilier les relations entre locataires et propriétaires, et à régler leurs conflits.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	11 244,0		11 244,0	10 777,6
2. Autres rémunérations	375,4		375,4	625,0
	11 619,4		11 619,4	11 402,6
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	990,5		990,5	1 158,5
4. Services	277,1		277,1	347,5
5. Entretien	55,0		55,0	63,0
6. Loyers	2 909,0		2 909,0	2 960,3
7. Fournitures	240,5		240,5	250,0
8. Équipement	295,0		295,0	120,7
11. Autres dépenses	2,3		2,3	5,3
	4 769,4		4 769,4	4 905,3
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	207,4		207,4	220,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	5,0		5,0	5,0
	16 601,2		16 601,2	16 532,9
Effectif total	304		304	310

Affaires municipales

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Municipalités		
Amélioration des équipements communautaires	-	3,6
Amélioration des infrastructures biennales Gaspésie et Îles de la Madeleine	1 700,0	-
Amélioration des infrastructures des municipalités nordiques	6 300,0	7 098,8
Compensation de l'effet de plafonnement des taxes foncières sur les terres agricoles	500,0	500,0
Compensation de plafonnement	11 300,0	-
Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles des gouvernements des autres provinces, des gouvernements étrangers et des organisations internationales	2 315,0	1 565,0
Compensation tenant lieu de taxes à l'égard des immeubles du gouvernement	19 642,9	17 232,9
Compensation tenant lieu de taxes sur les immeubles des réseaux de la santé et des services sociaux et de l'éducation	214 107,7	257 207,7
Compensation transitoire	2 500,0	-
Construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts	41 369,3	48 664,1
Entente cadre sur le développement de la Côte-Nord	1 361,0	-
Financement des services municipaux nordiques	6 533,7	6 279,8
Fonctionnement des municipalités régionales de comté	8 349,4	8 361,7
Fonds de péréquation	43 640,0	29 140,0
Restructuration municipale	1 972,5	1 972,5
Subvention à l'Administration régionale Kativik	3 257,0	3 258,8
Subvention à la Société d'habitation du Québec	97 988,8	93 250,8
Subvention à la ville de Québec à titre de capitale	5 834,4	5 689,5
Autres crédits de transfert	122,9	114,9
Organismes sans but lucratif		
Subvention à la Société d'habitation du Québec	12 094,8	10 866,1
Autres crédits de transfert	734,9	762,5
Personnes		
Subvention à la Société d'habitation du Québec	149 041,4	169 839,6
Entreprises et organismes d'État		
Société d'aménagement de l'Outaouais	859,0	2 409,0
Subvention à la Société d'habitation du Québec	29 546,3	32 744,0
Total	661 071,0	696 961,3

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Agriculture		
1. Recherche et enseignement	38 035 700	37 288 300
2. Financement agricole	96 033 900	151 852 000
3. Aide à la production agricole	106 187 800	104 947 800
4. Assurances agricoles	258 273 600	225 767 400
5. Commercialisation des produits bio-alimentaires	43 606 000	54 377 700
6. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec	4 139 800	4 187 800
7. Gestion du territoire agricole	66 349 700	67 102 200
8. Gestion interne et soutien	40 836 000	40 394 200
9. Commission des courses du Québec	12 711 900	14 648 300
Secteur: Pêches et aquiculture		
10. Développement des pêches et de l'aquiculture	27 376 700	29 128 500
	693 551 100	729 694 200
Moins: Crédits permanents	1 637 200	30 171 000
Crédits à voter	691 913 900	699 523 200
Effectif total	3 722	3 823

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 1
Recherche et enseignement

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Recherche agricole	20 227 800	19 930 600
2. Enseignement agricole	17 807 900	17 357 700
Crédits à voter	**38 035 700**	**37 288 300**

Ce programme vise à trouver la solution à des problèmes au moyen de recherche dans le secteur bio-alimentaire et former des personnes compétentes en agriculture.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	10 631,4	12 088,7		22 720,1	20 195,2
2. Autres rémunérations	1 497,6	764,6		2 262,2	4 035,3
	12 129,0	12 853,3		24 982,3	24 230,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	464,1	407,2		871,3	814,6
4. Services	1 407,2	972,0		2 379,2	2 211,9
5. Entretien	226,6	200,5		427,1	538,7
6. Loyers	218,7	254,2		472,9	443,6
7. Fournitures	1 304,5	1 570,5		2 875,0	2 665,6
8. Équipement	65,3	73,9		139,2	176,3
11. Autres dépenses	26,8	7,0		33,8	36,3
	3 713,2	3 485,3		7 198,5	6 887,0
Capital - Autres dépenses					
4. Services	-	-		-	31,5
8. Équipement	554,9	363,5		918,4	1 146,0
9. Immobilisations	-	58,3		58,3	323,0
	554,9	421,8		976,7	1 500,5
Transfert					
10. Transfert	3 830,7	1 047,5		4 878,2	4 670,3
	20 227,8	17 807,9		38 035,7	37 288,3
Effectif total	314	320		634	636

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 2
Financement agricole

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Gestion interne et soutien	19 931 000	19 778 200
2. Prêts à long terme	44 283 000	81 091 800
3. Prêts à moyen et court terme	1 829 900	2 382 000
4. Établissements	22 460 000	23 600 000
5. Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers	7 530 000	25 000 000
	96 033 900	151 852 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le crédit agricole, L.R.Q., c. C-75 Élément 2	1 483 000	4 991 800
(2) Loi favorisant l'amélioration des fermes, L.R.Q., c. A-18 Élément 3	75 000	100 000
(3) Loi sur l'assurance-prêts agricoles et forestiers, L.R.Q., c. A-29.1 Élément 5	-	25 000 000
Crédits à voter	94 475 900	121 760 200

Ce programme vise à promouvoir la rentabilité des exploitations agricoles en leur procurant un financement adéquat.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	14 128,0	-	-	-	-	14 128,0	13 409,8
2. Autres rémunérations	1 484,3	-	-	-	-	1 484,3	1 550,4
	15 612,3	-	-	-	-	15 612,3	14 960,2
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	1 051,2	-	-	-	-	1 051,2	1 019,6
4. Services	1 014,5	-	-	-	-	1 014,5	1 036,0
5. Entretien	55,3	-	-	-	-	55,3	72,3
6. Loyers	1 711,2	-	-	-	-	1 711,2	1 710,4
7. Fournitures	200,2	-	-	-	-	200,2	317,1
8. Équipement	94,5	-	-	-	-	94,5	77,6
11. Autres dépenses	0,4	-	-	-	-	0,4	64,7
	4 127,3	-	-	-	-	4 127,3	4 297,7
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	174,8	-	-	-	-	174,8	502,7
Transfert							
10. Transfert	9,6	42 800,0	1 754,9	22 460,0	7 530,0	74 554,5	101 992,6
Permanents (1)	-	1 483,0	-	-	-	1 483,0	4 991,8
Permanents (2)	-	-	75,0	-	-	75,0	100,0
Permanents (3)	-	-	-	-	-	-	25 000,0
	9,6	44 283,0	1 829,9	22 460,0	7 530,0	76 112,5	132 084,4
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	7,0	-	-	-	-	7,0	7,0
	19 931,0	44 283,0	1 829,9	22 460,0	7 530,0	96 033,9	151 852,0
Effectif total	379	-	-	-	-	379	389

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 3
Aide à la production agricole

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Mise en valeur des productions	35 937 100	33 880 200
2.		
Conservation et amélioration des ressources agricoles	10 286 400	10 647 100
3.		
Santé animale	21 678 900	22 991 400
4.		
Administration et services régionaux	38 285 400	37 429 100
	106 187 800	104 947 800
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les sociétés d'agriculture, L.R.Q., c. S-25 Élément 1	60 000	60 000
Crédits à voter	106 127 800	104 887 800

Ce programme vise à améliorer le rendement des cultures et de l'élevage et diversifier la production selon les possibilités.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	-	1 972,2	5 395,7	31 427,2	38 795,1	37 276,3
2. Autres rémunérations	-	428,3	63,8	1 912,1	2 404,2	3 181,0
	-	2 400,5	5 459,5	33 339,3	41 199,3	40 457,3
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	-	182,8	247,8	2 651,4	3 082,0	3 126,2
4. Services	-	343,0	1 262,2	664,8	2 270,0	1 996,8
5. Entretien	-	43,9	153,5	97,3	294,7	276,0
6. Loyers	-	315,0	44,6	226,3	585,9	506,5
7. Fournitures	-	118,1	424,9	609,2	1 152,2	1 100,7
8. Équipement	-	12,0	16,6	151,4	180,0	204,1
11. Autres dépenses	-	18,7	2,2	9,6	30,5	37,0
	-	1 033,5	2 151,8	4 410,0	7 595,3	7 247,3
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	66,8	179,7	536,1	782,6	743,1
Transfert						
10. Transfert	35 877,1	6 785,6	13 887,9	-	56 550,6	56 440,1
Permanents (1)	60,0	-	-	-	60,0	60,0
	35 937,1	6 785,6	13 887,9	-	56 610,6	56 500,1
	35 937,1	10 286,4	21 678,9	38 285,4	106 187,8	104 947,8
Effectif total	-	64	134	839	1 037	1 082

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 4
Assurances agricoles

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Assurance-récolte	20 995 800	24 233 400
2. Assurance-stabilisation des revenus agricoles	199 034 400	164 661 400
3. Gestion interne et soutien	20 147 100	20 235 200
4. Programmes nationaux tripartites	18 096 300	16 637 400
Crédits à voter	258 273 600	225 767 400

Ce programme vise à compenser les pertes de rendement dans les récoltes et à garantir un revenu annuel aux producteurs agricoles selon certaines modalités.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	-	-	10 675,9	-	10 675,9	5 720,0
2. Autres rémunérations	-	-	1 213,5	-	1 213,5	2 529,6
	-	-	11 889,4	-	11 889,4	8 249,6
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	-	-	1 817,5	-	1 817,5	1 293,3
4. Services	-	-	4 178,9	-	4 178,9	8 379,6
5. Entretien	-	-	92,3	-	92,3	99,0
6. Loyers	-	-	1 397,7	-	1 397,7	1 402,7
7. Fournitures	-	-	325,3	-	325,3	355,0
8. Équipement	-	-	85,9	-	85,9	94,0
11. Autres dépenses	-	-	18,0	-	18,0	27,5
	-	-	7 915,6	-	7 915,6	11 651,1
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	-	342,1	-	342,1	334,5
Transfert						
10. Transfert	20 995,8	199 034,4	-	18 096,3	238 126,5	205 532,2
	20 995,8	199 034,4	20 147,1	18 096,3	258 273,6	225 767,4
Effectif total	-	-	301	-	301	311

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 5
Commercialisation des produits bio-alimentaires

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Études économiques	3 043 900	2 937 400
2.		
Développement des entreprises bio-alimentaires	14 262 200	26 217 300
3.		
Contrôle de la qualité des produits	26 299 900	25 223 000
Crédits à voter	43 606 000	54 377 700

Ce programme vise à orienter l'évolution du secteur bio-alimentaire, à promouvoir le développement des marchés et à assurer des produits de qualité aux consommateurs.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	2 501,2	3 649,2	16 130,5	22 280,9	20 483,3
2. Autres rémunérations	119,8	286,3	656,2	1 062,3	2 203,8
	2 621,0	3 935,5	16 786,7	23 343,2	22 687,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	156,7	520,0	1 807,1	2 483,8	2 649,6
4. Services	136,0	510,0	244,1	890,1	969,0
5. Entretien	13,3	52,5	178,1	243,9	202,4
6. Loyers	23,5	61,0	232,0	316,5	180,5
7. Fournitures	46,1	101,6	829,5	977,2	851,5
8. Équipement	9,5	61,0	92,8	163,3	102,4
11. Autres dépenses	1,0	17,0	7,2	25,2	18,5
	386,1	1 323,1	3 390,8	5 100,0	4 973,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	36,8	64,8	876,0	977,6	940,3
Transfert					
10. Transfert	-	8 938,8	5 246,4	14 185,2	25 776,4
	3 043,9	14 262,2	26 299,9	43 606,0	54 377,7
Effectif total	58	78	458	594	613

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 6
Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	4 139 800	4 187 800
Crédits à voter	**4 139 800**	**4 187 800**

Ce programme vise à surveiller, coordonner et renforcer la mise en marché des produits agricoles et alimentaires et à améliorer la qualité des grains utilisés au Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 067,9		3 067,9	3 036,4
2. Autres rémunérations	106,7		106,7	105,3
	3 174,6		3 174,6	3 141,7
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	455,7		455,7	426,7
4. Services	50,0		50,0	51,4
5. Entretien	11,7		11,7	10,7
6. Loyers	343,0		343,0	451,9
7. Fournitures	59,2		59,2	61,6
8. Équipement	9,3		9,3	8,3
11. Autres dépenses	1,2		1,2	1,2
	930,1		930,1	1 011,8
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	35,1		35,1	34,3
	4 139,8		4 139,8	4 187,8
Effectif total	64		64	66

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 7
Gestion du territoire agricole

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Commission de protection du territoire agricole du Québec	8 439 200	8 247 400
2. Tribunal d'appel en matière de protection du territoire agricole	1 530 000	1 143 900
3. Contribution aux taxes municipales et scolaires sur les fermes	56 380 500	57 710 900
Crédits à voter	**66 349 700**	**67 102 200**

Ce programme vise à préserver la vocation agricole des sols arables et à alléger la charge fiscale des exploitations agricoles.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	5 900,7	966,5	-	6 867,2	5 731,7
2. Autres rémunérations	197,6	52,6	-	250,2	1 030,2
	6 098,3	1 019,1	-	7 117,4	6 761,9
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	532,3	127,3	-	659,6	675,9
4. Services	300,0	34,0	-	334,0	340,5
5. Entretien	40,0	4,6	-	44,6	44,6
6. Loyers	1 094,3	281,5	-	1 375,8	1 134,2
7. Fournitures	200,0	18,9	-	218,9	218,6
8. Équipement	20,0	7,6	-	27,6	28,0
11. Autres dépenses	5,9	5,0	-	10,9	10,9
	2 192,5	478,9	-	2 671,4	2 452,7
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	133,4	32,0	-	165,4	161,7
Transfert					
10. Transfert	-	-	56 380,5	56 380,5	57 710,9
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	15,0	-	-	15,0	15,0
	8 439,2	1 530,0	56 380,5	66 349,7	67 102,2
Effectif total	135	18	-	153	156

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 8
Gestion interne et soutien

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction	3 343 700	3 204 100
2.		
Soutien administratif et technique	37 492 300	37 190 100
	40 836 000	40 394 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	19 200	19 200
Crédits à voter	40 816 800	40 375 000

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	2 682,1	12 992,0		15 674,1	14 650,8
2. Autres rémunérations	48,1	781,3		829,4	1 062,1
	2 730,2	13 773,3		16 503,5	15 712,9
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	361,3	4 489,3		4 850,6	4 923,3
Permanents (1)	19,2	-		19,2	19,2
4. Services	75,0	2 204,9		2 279,9	2 479,3
5. Entretien	7,0	760,1		767,1	707,1
6. Loyers	26,0	14 913,9		14 939,9	15 038,0
7. Fournitures	61,8	528,2		590,0	616,4
8. Équipement	30,0	138,8		168,8	150,1
11. Autres dépenses	0,7	33,8		34,5	9,5
	581,0	23 069,0		23 650,0	23 942,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	32,5	307,7		340,2	313,1
9. Immobilisations	-	286,0		286,0	308,0
	32,5	593,7		626,2	621,1
Transfert					
10. Transfert	-	6,3		6,3	67,3
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	50,0		50,0	50,0
	3 343,7	37 492,3		40 836,0	40 394,2
Effectif total	24	328		352	348

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 9
Commission des courses du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	12 711 900	14 648 300
Crédits à voter	12 711 900	14 648 300

Ce programme vise à promouvoir l'industrie des courses au Québec et à assurer la protection et la sécurité du public lors de la tenue de ces activités.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	953,2		953,2	1 473,4
2. Autres rémunérations	69,1		69,1	231,0
	1 022,3		1 022,3	1 704,4
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	350,0		350,0	451,3
4. Services	1 476,7		1 476,7	1 400,2
5. Entretien	10,0		10,0	15,0
6. Loyers	411,7		411,7	431,4
7. Fournitures	60,0		60,0	70,0
8. Équipement	20,0		20,0	30,0
11. Autres dépenses	3,0		3,0	3,0
	2 331,4		2 331,4	2 400,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	25,1		25,1	24,5
Transfert				
10. Transfert	9 328,1		9 328,1	10 513,5
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	5,0		5,0	5,0
	12 711,9		12 711,9	14 648,3
Effectif total	26		26	39

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 10
Développement des pêches et de l'aquiculture

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Planification, recherche et administration	$ 6 247 900	$ 6 188 600
2. Contribution à la pêche, l'aquiculture et la transformation	21 128 800	22 939 900
Crédits à voter	**27 376 700**	**29 128 500**

Ce programme vise à orienter le développement des pêches et de l'aquiculture et à fournir aux entreprises une aide financière, des services et des équipements d'appui aptes à améliorer le rendement du secteur.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	4 148,8	2 323,1		6 471,9	5 545,3
2. Autres rémunérations	385,3	179,5		564,8	1 215,4
	4 534,1	2 502,6		7 036,7	6 760,7
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	347,0	328,0		675,0	577,3
4. Services	292,6	717,9		1 010,5	511,3
5. Entretien	107,2	75,5		182,7	207,9
6. Loyers	209,4	32,0		241,4	315,6
7. Fournitures	350,1	216,0		566,1	486,5
8. Équipement	119,0	11,0		130,0	97,9
11. Autres dépenses	7,5	8,0		15,5	13,4
	1 432,8	1 388,4		2 821,2	2 209,9
Capital - Autres dépenses					
4. Services	-	496,2		496,2	627,0
8. Équipement	127,0	656,2		783,2	892,6
9. Immobilisations	-	1 836,1		1 836,1	2 193,1
	127,0	2 988,5		3 115,5	3 712,7
Transfert					
10. Transfert	154,0	14 249,3		14 403,3	16 445,2
	6 247,9	21 128,8		27 376,7	29 128,5
Effectif total	116	66		182	183

Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Améliorations foncières	4 031,5	3 205,2
Assurance-récolte	20 995,8	24 233,4
Assurance-stabilisation des revenus agricoles	199 034,4	164 661,4
Crédit agricole: mise en valeur des exploitations agricoles	22 460,0	23 600,0
Crédit agricole: prise en charge d'une partie de l'intérêt	46 122,5	83 484,4
Développement de l'industrie des courses	9 328,1	10 513,5
Développement de la commercialisation des produits bio-alimentaires	1 843,9	1 175,0
Développement régional: diverses productions agricoles	8 911,3	9 400,0
Fonds d'assurance-prêts agricoles et forestiers	7 530,0	25 000,0
Fruits et légumes: production, entreposage et mise en marché	1 500,0	2 825,0
Pêches maritimes		
. Consolidation et développement des entreprises	8 179,9	8 453,9
. Construction de bateaux	4 011,4	5 338,1
. Production aquicole	1 110,0	1 464,0
Production laitière: analyse des troupeaux	3 125,0	3 024,8
Productions animales	4 300,0	5 450,0
Promotion de la qualité de gestion à la ferme	2 900,0	2 400,0
Secteur bio-alimentaire: gestion des entreprises et développement de nouveaux produits	2 555,0	2 555,0
Services vétérinaires	13 887,9	15 460,6
Taxes municipales et scolaires: remboursement partiel	56 380,5	57 710,9
Autres crédits de transfert	9 607,3	8 069,5
Institutions d'enseignement		
Formation d'exploitants agricoles	850,0	850,0
Recherche universitaire	2 943,7	3 081,6
Municipalités		
Aménagement de cours d'eau	2 754,1	3 754,1
Inspection des aliments	5 246,4	5 116,4
Organismes sans but lucratif		
Associations et organismes agricoles	542,2	2 806,1
Associations et organismes du secteur des pêches	400,0	400,0
Personnes		
Bourses de recherche	45,0	136,0
Lait-école	3 614,0	11 884,0
Entreprises et organismes d'État		
Déficits accumulés au régime d'assurance-stabilisation des revenus des producteurs agricoles	7 725,0	6 610,0
Plans nationaux tripartites de stabilisation des prix agricoles	18 096,3	16 637,4
Total	470 031,2	509 300,3

Approvisionnements et Services

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Services de soutien		
1. Approvisionnements et services	46 723 600	53 653 300
2. Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilière du Québec	44 288 100	25 390 400
	91 011 700	79 043 700
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	91 002 100	79 034 100
Effectif total	381	501

Approvisionnements et Services

Programme 1
Approvisionnements et services

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Gestion interne et soutien	$ 12 641 500	$ 12 444 900
2. Approvisionnements*	25 108 900	30 840 100
3. Politiques et développement	3 523 500	3 452 600
4. Services gouvernementaux et informatiques	5 449 700	6 915 700
	46 723 600	53 653 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	46 714 000	53 643 700

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources du ministère, à assurer l'encadrement normatif et réglementaire de l'acquisition des biens et services, à proposer au Gouvernement des politiques et règlements relatifs à l'acquisition et à la fourniture de biens et de services et à fournir divers services aux ministères et organismes du Gouvernement; il vise également à établir, avec la collaboration des ministères et organismes désignés par le Gouvernement, leurs besoins immobiliers.

* Les crédits à voter et l'effectif total sont réduits pour permettre la mise en opération du Fonds des approvisionnements et services prévue au 1er avril 1992, selon les dispositions de la Loi modifiant la Loi sur le ministère des Approvisionnements et Services et d'autres dispositions législatives.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	3 495,6	4 949,5	2 940,8	3 227,2	14 613,1	17 374,8
2. Autres rémunérations	187,8	215,7	36,5	348,2	788,2	1 334,1
	3 683,4	5 165,2	2 977,3	3 575,4	15 401,3	18 708,9
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	604,8	18 887,9	235,0	52,8	19 780,5	25 659,1
Permanents (1)	9,6	-	-	-	9,6	9,6
4. Services	3 836,1	91,6	176,8	1 272,1	5 376,6	2 311,2
5. Entretien	19,0	229,1	9,0	133,5	390,6	398,2
6. Loyers	4 080,2	24,5	9,0	6,4	4 120,1	4 855,9
7. Fournitures	127,0	303,3	43,0	96,0	569,3	704,4
8. Équipement	34,5	88,4	24,0	60,6	207,5	270,8
11. Autres dépenses	3,0	-	-	2,2	5,2	7,2
	8 714,2	19 624,8	496,8	1 623,6	30 459,4	34 216,4
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	233,9	318,9	49,4	250,7	852,9	714,8
Transfert						
10. Transfert	-	-	-	-	-	3,2
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	10,0	-	-	-	10,0	10,0
	12 641,5	25 108,9	3 523,5	5 449,7	46 723,6	53 653,3
Effectif total	72	152	67	90	381	501

Approvisionnements et Services

Programme 2
Exécution des obligations des ministères et organismes envers la Société immobilière du Québec

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit en vue de défrayer la location des espaces et des loyers d'aménagement offerts par la Société immobilière du Québec*	39 288 100	20 390 400
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit en vue de défrayer la location des espaces et des loyers d'aménagement offerts par la Société immobilière du Québec pour des projets en initiatives nouvelles*	5 000 000	5 000 000
Crédits à voter	44 288 100	25 390 400

Ce programme vise à doter les ministères et organismes des crédits requis aux fins d'assumer des dépenses reliées au service de gestion des espaces et des loyers d'aménagement offerts par la Société immobilière du Québec.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Autres dépenses			(000 $)		
6. Loyers	39 288,1	5 000,0		44 288,1	25 390,4
	39 288,1	5 000,0		44 288,1	25 390,4

Approvisionnements et Services

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
Organismes sans but lucratif	(000 $)	
Autres crédits de transfert	-	3,2
Total	-	3,2

Communautés culturelles et Immigration

Programmes	1992-1993	1991-1992
Secteur: Immigration	$	$
1. Communautés culturelles et immigration	120 109 700	110 150 300
2. Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration	984 200	964 800
	121 093 900	111 115 100
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	121 084 300	111 105 500
Effectif total	1 272	1 299

Communautés culturelles et Immigration

Programme 1
Communautés culturelles et immigration

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Politiques et programmes	10 723 100	8 628 900
2. Services à la clientèle	73 185 900	71 399 500
3. Direction et services professionnels	35 947 400	29 947 700
4. Bureau de révision	253 300	174 200
	120 109 700	110 150 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18, Élément 3	9 600	9 600
Crédits à voter	120 100 100	110 140 700

Ce programme vise à assurer l'épanouissement des communautés culturelles et leur participation à la vie nationale; il vise également à assurer le recrutement, la sélection et l'intégration linguistique, culturelle et économique des immigrants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	4 701,2	22 104,6	8 847,3	235,3	**35 888,4**	36 399,0
2. Autres rémunérations	1 444,7	14 991,8	1 974,3	-	**18 410,8**	14 041,2
	6 145,9	37 096,4	10 821,6	235,3	**54 299,2**	50 440,2
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	279,8	577,7	2 576,0	8,0	**3 441,5**	3 069,0
Permanents (1)	-	-	9,6	-	**9,6**	9,6
4. Services	1 614,0	3 639,2	5 168,5	9,8	**10 431,5**	9 766,2
5. Entretien	-	19,8	888,3	-	**908,1**	677,2
6. Loyers	-	-	12 713,8	-	**12 713,8**	8 932,9
7. Fournitures	9,7	280,2	792,5	-	**1 082,4**	1 325,7
8. Équipement	3,0	247,7	1 585,8	-	**1 836,5**	2 825,2
11. Autres dépenses	1,0	-	11,7	-	**12,7**	88,1
	1 907,5	4 764,6	23 746,2	17,8	**30 436,1**	26 693,9
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	77,0	1 197,6	-	**1 274,6**	1 404,3
Transfert						
10. Transfert	2 668,7	31 090,9	175,0	-	**33 934,6**	31 096,9
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	1,0	157,0	7,0	0,2	**165,2**	515,0
	10 723,1	73 185,9	35 947,4	253,3	**120 109,7**	110 150,3
Effectif total	140	861	254	5	**1 260**	1 287

Communautés culturelles et Immigration

Programme 2
Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	984 200	964 800
Crédits à voter	984 200	964 800

Ce programme vise à fournir au ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration les avis requis par la loi et ceux relatifs aux besoins des communautés culturelles et de l'immigration.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	646,7		646,7	626,2
2. Autres rémunérations	58,2		58,2	57,5
	704,9		704,9	683,7
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	31,4		31,4	32,0
4. Services	41,4		41,4	42,1
5. Entretien	2,5		2,5	2,5
6. Loyers	177,5		177,5	177,8
7. Fournitures	16,0		16,0	16,0
8. Équipement	1,8		1,8	2,0
11. Autres dépenses	1,8		1,8	2,0
	272,4		272,4	274,4
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	5,9		5,9	5,7
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	1,0		1,0	1,0
	984,2		984,2	964,8
Effectif total	12		12	12

Communautés culturelles et Immigration

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Organismes sans but lucratif		
Accueil et adaptation des immigrants	-	1 550,0
Accueil et établissement des immigrants	3 450,0	-
Adaptation des institutions	245,0	-
Fonds d'aide aux réfugiés	275,0	275,0
Fonds d'initiatives	2 250,0	1 000,0
Prix et autres crédits de transfert	228,7	206,0
Programme d'accès à l'égalité en emploi dans les secteurs parapublic, municipal et privé	350,0	-
Programme d'aide à l'accueil et à l'établissement des nouveaux arrivants pour soutenir leur première insertion	530,0	500,0
Programme d'aide à la francisation des immigrants	800,0	400,0
Programme de relations intercommunautaires	1 190,0	-
Programme des langues ethniques	250,0	-
Programmes des communautés culturelles	-	1 080,9
Personnes		
Prix et autres crédits de transfert	15,0	15,0
Programme d'accès à l'égalité en emploi dans les secteurs parapublic, municipal et privé	-	100,0
Programme d'accueil des réfugiés	-	120,0
Programme d'accueil et d'installation des réfugiés	1 000,0	-
Programme d'établissement et d'adaptation des immigrants	-	1 750,0
Programme de participation aux activités civiques et communautaires	-	150,0
Programme des cours de langues	-	600,0
Service d'introduction à la langue française	850,9	850,0
Service de formation linguistique	22 500,0	22 500,0
Total	33 934,6	31 096,9

Communications

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Services de soutien		
1. Coordination et gestion interne	21 525 700	22 951 500
2. Médias et information	20 950 200	20 712 100
3. Technologie de l'information	5 540 000	5 617 400
Secteur: Communications		
4. Régie des télécommunications	1 950 200	1 940 100
5. Commission d'accès à l'information	2 606 800	2 588 100
Secteur: Administration et services		
6. Société de radio-télévision du Québec	64 454 800	64 450 600
	117 027 700	118 259 800
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	117 018 100	118 250 200
Effectif total	612	621

Communications

Programme 1
Coordination et gestion interne

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction, planification et coordination	7 139 700	7 551 800
2. Soutien administratif et technique	14 386 000	15 399 700
	21 525 700	22 951 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	21 516 100	22 941 900

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère; il vise également à élaborer et à mettre en place des politiques de communication.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	2 502,8	5 072,9		7 575,7	6 965,9
2. Autres rémunérations	137,7	160,7		298,4	278,5
	2 640,5	5 233,6		7 874,1	7 244,4
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	170,0	1 043,4		1 213,4	1 550,4
Permanents (1)	9,6	-		9,6	9,6
4. Services	172,9	523,9		696,8	1 102,7
5. Entretien	6,9	128,2		135,1	178,4
6. Loyers	18,2	6 894,3		6 912,5	6 986,8
7. Fournitures	72,0	262,8		334,8	330,9
8. Équipement	49,1	97,2		146,3	142,7
11. Autres dépenses	0,5	0,1		0,6	0,6
	499,2	8 949,9		9 449,1	10 302,1
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	197,5		197,5	400,0
Transfert					
10. Transfert	4 000,0	-		4 000,0	5 000,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	5,0		5,0	5,0
	7 139,7	14 386,0		21 525,7	22 951,5
Effectif total	42	125		167	169

Communications

Programme 2
Médias et information

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Moyens de communication	2 128 700	2 425 600
2. Communication-Québec	9 119 500	8 702 100
3. Publications gouvernementales	4 672 700	4 622 300
4. Bibliothèque administrative	2 007 200	1 888 900
5. Médias	3 022 100	3 073 200
Crédits à voter	20 950 200	20 712 100

Ce programme vise à informer les citoyens sur les programmes, les activités et les services du Gouvernement et à susciter le développement des entreprises de communication et de l'audio-visuel; il vise également à assister les ministères et organismes gouvernementaux en matière d'édition, d'information et de publicité et à développer le secteur des médias et de l'audio-visuel.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	-	7 324,6	-	1 272,6	2 301,9	10 899,1	10 418,3
2. Autres rémunérations	-	169,9	-	34,6	79,0	283,5	325,9
	-	7 494,5	-	1 307,2	2 380,9	11 182,6	10 744,2
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	-	550,0	1 312,6	8,0	132,4	2 003,0	1 649,7
4. Services	-	176,6	-	429,4	334,0	940,0	927,3
5. Entretien	-	423,9	-	12,7	67,1	503,7	489,4
6. Loyers	-	62,8	-	6,0	20,3	89,1	84,3
7. Fournitures	-	315,5	-	235,9	52,4	603,8	574,4
8. Équipement	-	42,9	-	4,0	34,3	81,2	77,3
11. Autres dépenses	-	3,3	-	4,0	0,7	8,0	7,6
	-	1 575,0	1 312,6	700,0	641,2	4 228,8	3 810,0
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	50,0	-	-	-	50,0	50,0
Transfert							
10. Transfert	2 128,7	-	3 360,1	-	-	5 488,8	6 107,9
	2 128,7	9 119,5	4 672,7	2 007,2	3 022,1	20 950,2	20 712,1
Effectif total	-	219	-	37	48	304	308

Communications

Programme 3
Technologie de l'information

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	5 540 000	5 617 400
Crédits à voter	**5 540 000**	**5 617 400**

Ce programme vise à définir les orientations gouvernementales en matière de technologie de l'information, à normaliser et coordonner les développements technologiques dans ces secteurs; il vise également à conseiller le Gouvernement et à renseigner les ministères touchés par ces questions.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 150,8		3 150,8	3 139,2
2. Autres rémunérations	147,2		147,2	163,2
	3 298,0		3 298,0	3 302,4
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	274,4		274,4	290,1
4. Services	1 649,5		1 649,5	1 689,4
5. Entretien	70,2		70,2	74,0
6. Loyers	21,9		21,9	23,1
7. Fournitures	195,3		195,3	206,0
8. Équipement	28,5		28,5	30,1
11. Autres dépenses	2,2		2,2	2,3
	2 242,0		2 242,0	2 315,0
	5 540,0		5 540,0	5 617,4
Effectif total	69		69	71

Communications

Programme 4
Régie des télécommunications

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	1 950 200	1 940 100
Crédits à voter	1 950 200	1 940 100

Ce programme vise à assurer la régulation économique et technique des services de télécommunications dispensés par les sociétés exploitantes relevant de la juridiction du Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	1 490,3		1 490,3	1 424,1
2. Autres rémunérations	29,6		29,6	60,0
	1 519,9		1 519,9	1 484,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	64,6		64,6	57,5
4. Services	50,6		50,6	45,0
5. Entretien	3,4		3,4	3,0
6. Loyers	235,1		235,1	279,0
7. Fournitures	21,3		21,3	19,0
8. Équipement	17,0		17,0	15,0
11. Autres dépenses	1,0		1,0	1,0
	393,0		393,0	419,5
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	37,3		37,3	36,5
	1 950,2		1 950,2	1 940,1
Effectif total	33		33	34

Communications

Programme 5
Commission d'accès à l'information

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	2 606 800	2 588 100
Crédits à voter	**2 606 800**	2 588 100

Ce programme vise à permettre aux citoyens d'avoir accès aux documents des organismes publics tout en assurant la protection des renseignements personnels que détiennent ces organismes; il vise également à offrir aux citoyens un moyen de faire réviser les décisions des organismes publics en cette matière.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	1 638,9		1 638,9	1 573,8
2. Autres rémunérations	126,5		126,5	125,0
	1 765,4		1 765,4	1 698,8
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	265,0		265,0	281,2
4. Services	131,8		131,8	130,9
5. Entretien	14,9		14,9	15,0
6. Loyers	290,7		290,7	324,9
7. Fournitures	47,2		47,2	47,0
8. Équipement	20,0		20,0	20,0
11. Autres dépenses	2,0		2,0	2,0
	771,6		771,6	821,0
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	64,8		64,8	63,3
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	5,0		5,0	5,0
	2 606,8		2 606,8	2 588,1
Effectif total	39		39	39

Communications

Programme 6
Société de radio-télévision du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	64 454 800	64 450 600
Crédits à voter	64 454 800	64 450 600

Ce programme vise à offrir au public un programme de promotion intellectuelle au moyen d'émissions radiotélédiffusées.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
		(000 $)		
Transfert				
10. Transfert	64 454,8		64 454,8	64 450,6
	64 454,8		64 454,8	64 450,6

Communications

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide au développement des communications	**575,8**	964,4
Entente de développement économique régionale : initiatives de communication	**264,6**	1 535,3
EDICOM	**47,2**	-
Programme d'aide aux industries de services en communication	**-**	41,0
TV-5	**760,0**	-
Autres crédits de transfert	**85,2**	85,2
Institutions d'enseignement		
Aide au développement des communications	**51,4**	99,7
Autres crédits de transfert	**25,9**	25,9
Municipalités		
Aide au développement des communications	**51,4**	-
Autres crédits de transfert	**42,4**	42,4
Organismes sans but lucratif		
Aide au développement des communications	**349,6**	459,6
Développement des communications en milieu autochtone	**350,0**	300,0
Programme d'aide aux radios communautaires	**1 150,0**	1 200,0
Autres crédits de transfert	**246,5**	246,5
Entreprises et organismes d'État		
Fonds des moyens de communication	**2 128,7**	2 425,6
Fonds Les Publications du Québec	**3 360,1**	3 682,3
Société de radio-télévision du Québec	**64 454,8**	64 450,6
Total	**73 943,6**	75 558,5

Conseil du trésor

Programme	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration financière		
1. Gestion budgétaire et politiques administratives	24 303 700	23 275 000
Moins: Crédits permanents	9 600	10 200
Crédits à voter	24 294 100	23 264 800
Effectif total	352	338

Conseil du trésor

Programme 1
Gestion budgétaire et politiques administratives

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Politiques budgétaires	4 008 800	3 844 100
2.		
Politiques de gestion	2 917 300	5 975 300
3.		
Politiques de personnel et des relations de travail	7 062 100	7 100 200
4.		
Soutien administratif et technique	10 315 500	6 355 400
	24 303 700	23 275 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 4	9 600	10 200
Crédits à voter	24 294 100	23 264 800

Ce programme vise à établir des politiques générales de gestion des ressources humaines, à déterminer l'allocation des ressources humaines, matérielles et financières conformément aux priorités du Gouvernement et à veiller à ce que les ministères et les organismes qui en dépendent, les utilisent efficacement dans l'exécution de leurs programmes.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	3 887,5	2 468,5	6 327,2	3 842,4	**16 525,6**	15 303,2
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	**-**	78,0
	3 887,5	2 468,5	6 327,2	3 842,4	**16 525,6**	15 381,2
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	32,1	25,9	237,0	355,4	**650,4**	595,5
Permanents (1)	-	-	-	9,6	**9,6**	10,2
4. Services	60,5	254,3	417,5	1 229,5	**1 961,8**	2 522,1
5. Entretien	2,1	6,0	1,0	143,2	**152,3**	155,4
6. Loyers	-	-	-	3 751,2	**3 751,2**	3 468,4
7. Fournitures	10,7	11,0	34,2	369,4	**425,3**	460,0
8. Équipement	14,9	9,0	42,2	115,8	**181,9**	128,6
11. Autres dépenses	1,0	-	3,0	42,0	**46,0**	46,1
	121,3	306,2	734,9	6 016,1	**7 178,5**	7 386,3
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	6,3	-	456,0	**462,3**	374,5
Transfert						
10. Transfert	-	136,3	-	-	**136,3**	132,0
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	1,0	**1,0**	1,0
	4 008,8	2 917,3	7 062,1	10 315,5	**24 303,7**	23 275,0
Effectif total	74	45	157	76	**352**	338

Conseil du trésor

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises et organismes d'État		
Autres crédits de transfert	**136,3**	132,0
Total	**136,3**	132,0

Conseil exécutif

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Direction du gouvernement**		
1. Bureau du lieutenant-gouverneur	556 300	564 500
2. Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	28 592 500	27 954 500
3. Promotion des droits des femmes et famille	4 407 100	4 427 500
4. Affaires autochtones	4 060 800	4 853 200
Secteur: **Relations intergouvernementales**		
5. Affaires intergouvernementales canadiennes	13 512 500	12 674 600
Secteur: **Industries secondaires et développement technologique**		
6. Développement technologique	61 399 400	43 991 300
Secteur: **Statistiques, planification et coordination**		
7. Affaires régionales	76 553 900	68 139 100
	189 082 500	162 604 700
Moins: Crédits permanents	1 461 500	1 395 000
Crédits à voter	187 621 000	161 209 700
Effectif total	718	725

Conseil exécutif

Programme 1
Bureau du lieutenant-gouverneur

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	556 300	564 500
Crédits à voter	**556 300**	564 500

Ce programme vise à permettre au lieutenant-gouverneur d'assumer les fonctions qui lui sont dévolues par la loi.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	375,6		**375,6**	378,6
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	31,6		**31,6**	31,8
4. Services	120,3		**120,3**	125,3
5. Entretien	6,6		**6,6**	6,6
6. Loyers	2,2		**2,2**	2,2
7. Fournitures	20,0		**20,0**	20,0
	180,7		**180,7**	185,9
	556,3		**556,3**	564,5

Conseil exécutif

Programme 2
Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Cabinet du Premier ministre	3 591 100	3 632 100
2.		
Secrétariat général et greffe du Conseil exécutif	10 179 000	9 785 100
3.		
Coordination des programmes jeunesse	2 331 700	2 326 100
4.		
Gestion interne et soutien administratif	11 029 200	10 816 200
5.		
Indemnités de l'exécutif	1 461 500	1 395 000
	28 592 500	27 954 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 5	1 461 500	1 395 000
Crédits à voter	27 131 000	26 559 500

Ce programme vise à fournir au Premier ministre, au Conseil exécutif et à ses comités les ressources humaines et techniques requises dans l'accomplissement de leurs fonctions.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)				
1. Traitements	2 602,9	8 179,3	1 292,2	2 903,0	-	**14 977,4**	13 676,7
Permanents (1)	-	-	-	-	1 461,5	**1 461,5**	1 395,0
2. Autres rémunérations	-	104,0	209,4	328,3	-	**641,7**	1 398,0
	2 602,9	8 283,3	1 501,6	3 231,3	1 461,5	**17 080,6**	16 469,7
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	365,0	679,8	175,2	883,2	-	**2 103,2**	2 134,4
4. Services	128,7	576,9	118,7	118,4	-	**942,7**	931,8
5. Entretien	-	25,6	5,9	261,9	-	**293,4**	402,1
6. Loyers	-	122,0	17,4	5 824,8	-	**5 964,2**	5 776,5
7. Fournitures	-	169,9	45,7	395,0	-	**610,6**	641,7
11. Autres dépenses	-	4,9	-	11,4	-	**16,3**	15,4
	493,7	1 579,1	362,9	7 494,7	-	**9 930,4**	9 901,9
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	49,4	16,8	296,7	-	**362,9**	372,4
Transfert							
10. Transfert	494,5	267,2	450,4	-	-	**1 212,1**	1 205,5
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	6,5	-	**6,5**	5,0
	3 591,1	10 179,0	2 331,7	11 029,2	1 461,5	**28 592,5**	27 954,5
Effectif total	-	132	33	96	-	**261**	268

Conseil exécutif

Programme 3
Promotion des droits des femmes et famille

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Cabinet de la ministre déléguée à la Condition féminine	767 400	775 800
2.		
Secrétariat à la condition féminine	1 858 700	1 855 200
3.		
Secrétariat à la famille	1 168 700	1 132 600
4.		
Conseil de la famille	612 300	663 900
Crédits à voter	**4 407 100**	**4 427 500**

Ce programme vise à assurer la coordination et le développement des politiques et activités gouvernementales en matière de condition féminine et en matière familiale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	567,0	1 372,3	958,1	443,3	**3 340,7**	3 052,6
2. Autres rémunérations	-	34,9	-	-	**34,9**	250,5
	567,0	1 407,2	958,1	443,3	**3 375,6**	3 303,1
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	73,9	177,8	68,1	74,0	**393,8**	387,8
4. Services	9,6	212,7	101,9	60,1	**384,3**	406,4
5. Entretien	-	5,4	-	-	**5,4**	5,4
6. Loyers	5,4	11,0	10,6	3,0	**30,0**	80,0
7. Fournitures	9,7	30,6	27,0	22,0	**89,3**	104,1
11. Autres dépenses	-	2,2	1,0	-	**3,2**	3,2
	98,6	439,7	208,6	159,1	**906,0**	986,9
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	6,5	11,8	2,0	9,9	**30,2**	40,5
Transfert						
10. Transfert	95,3	-	-	-	**95,3**	95,5
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	-	**-**	1,5
	767,4	1 858,7	1 168,7	612,3	**4 407,1**	4 427,5
Effectif total	-	29	19	8	**56**	57

Conseil exécutif

Programme 4
Affaires autochtones

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Cabinet du ministre délégué aux Affaires autochtones	697 300	681 500
2.		
Secrétariat aux affaires autochtones	3 363 500	4 171 700
Crédits à voter	4 060 800	4 853 200

Ce programme vise à assurer la coordination et le développement des politiques et des activités gouvernementales en matière d'affaires autochtones.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	530,3	1 923,2		2 453,5	2 021,4
2. Autres rémunérations	-	-		-	293,1
	530,3	1 923,2		2 453,5	2 314,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	69,8	278,6		348,4	846,6
4. Services	15,9	257,3		273,2	485,9
5. Entretien	3,0	18,0		21,0	15,0
6. Loyers	6,0	15,0		21,0	26,0
7. Fournitures	10,0	40,0		50,0	92,0
11. Autres dépenses	2,0	1,0		3,0	1,0
	106,7	609,9		716,6	1 466,5
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	5,8	15,6		21,4	51,7
Transfert					
10. Transfert	54,5	814,8		869,3	1 020,5
	697,3	3 363,5		4 060,8	4 853,2
Effectif total	-	40		40	38

Conseil exécutif

Programme 5
Affaires intergouvernementales canadiennes

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Cabinet du ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes	141 500	142 600
2.		
Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes	5 651 300	5 234 100
3.		
Représentation du Québec au Canada	3 922 600	3 197 200
4.		
Coopération intergouvernementale et francophonie	3 797 100	4 100 700
Crédits à voter	13 512 500	12 674 600

Ce programme vise à assurer la coordination des relations du gouvernement du Québec dans ses rapports avec le gouvernement fédéral et les gouvernements des provinces du Canada.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	-	4 220,3	936,0	-	5 156,3	4 774,5
2. Autres rémunérations	-	417,1	1 842,9	-	2 260,0	1 918,3
	-	4 637,4	2 778,9	-	7 416,3	6 692,8
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	27,1	201,4	744,8	214,8	1 188,1	1 208,3
4. Services	38,1	468,5	136,0	148,0	790,6	498,5
5. Entretien	3,2	19,3	30,0	-	52,5	41,1
6. Loyers	5,4	61,1	119,4	-	185,9	217,5
7. Fournitures	8,5	43,2	112,5	-	164,2	98,9
11. Autres dépenses	2,2	10,9	1,0	-	14,1	13,1
	84,5	804,4	1 143,7	362,8	2 395,4	2 077,4
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	2,5	109,5	-	-	112,0	74,7
Transfert						
10. Transfert	54,5	-	-	3 434,3	3 488,8	3 729,7
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	100,0	-	-	100,0	100,0
	141,5	5 651,3	3 922,6	3 797,1	13 512,5	12 674,6
Effectif total	-	88	46	-	134	131

Conseil exécutif

Programme 6
Développement technologique

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit en vue de réaliser des projets majeurs de développement technologique*	$ 41 658 000	$ 38 325 000
2. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit en vue de réaliser des projets majeurs de recherche et de développement technologique en environnement*	9 000 000	4 875 000
3. Secrétariat du Fonds de développement technologique	741 400	791 300
4. Innovation technologique de la région de Montréal	10 000 000	-
Crédits à voter	61 399 400	43 991 300

Ce programme vise à soutenir les activités de recherche technologique et à promouvoir les innovations à base scientifique.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)			
1. Traitements	-	-	319,4	-	**319,4**	307,8
2. Autres rémunérations	-	-	130,4	-	**130,4**	106,5
	-	-	449,8	-	**449,8**	414,3
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	-	-	153,7	-	**153,7**	225,0
4. Services	-	-	119,8	-	**119,8**	135,0
5. Entretien	-	-	4,9	-	**4,9**	-
6. Loyers	-	-	2,0	-	**2,0**	-
7. Fournitures	-	-	5,0	-	**5,0**	11,0
	-	-	285,4	-	**285,4**	371,0
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	-	6,2	-	**6,2**	6,0
Transfert						
10. Transfert	41 658,0	9 000,0	-	10 000,0	**60 658,0**	43 200,0
	41 658,0	9 000,0	741,4	10 000,0	**61 399,4**	43 991,3
Effectif total	-	-	7	-	**7**	7

Conseil exécutif

Programme 7
Affaires régionales

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Secrétariat aux affaires régionales	1 287 400	-
2. Fonds conjoncturel de développement	9 000 000	5 136 800
3. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de développement régional*	100 000	100 000
4. Développement régional	53 225 600	48 617 500
5. Direction et gestion de l'OPDQ**	12 940 900	14 284 800
Crédits à voter	76 553 900	68 139 100

Ce programme vise à définir des politiques gouvernementales en matière de développement régional et à établir les conditions favorables qui permettront aux régions de prendre en main leur développement.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

** L'ensemble des crédits de l'OPDQ ont été affectés au ministère du Conseil exécutif, d'ici à ce qu'une loi soit adoptée concernant la réorganisation des interventions gouvernementales en matière de développement régional.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	570,0	-	-	-	7 438,0	**8 008,0**	7 253,3
2. Autres rémunérations	150,0	-	-	-	2 036,9	**2 186,9**	2 920,8
	720,0	-	-	-	9 474,9	**10 194,9**	10 174,1
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	200,0	-	-	-	986,2	**1 186,2**	1 231,4
4. Services	200,0	-	-	300,0	181,0	**681,0**	757,9
5. Entretien	-	-	-	-	29,0	**29,0**	30,0
6. Loyers	-	-	-	-	1 957,8	**1 957,8**	1 968,2
7. Fournitures	-	-	-	-	183,0	**183,0**	189,0
8. Équipement	-	-	-	-	116,0	**116,0**	120,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	8,0	**8,0**	8,5
	400,0	-	-	300,0	3 461,0	**4 161,0**	4 305,0
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	167,4	-	-	-	-	**167,4**	163,6
Transfert							
10. Transfert	-	9 000,0	100,0	35 042,0	-	**44 142,0**	37 607,8
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	17 883,6	5,0	**17 888,6**	15 888,6
	1 287,4	9 000,0	100,0	53 225,6	12 940,9	**76 553,9**	68 139,1
Effectif total	15	-	-	-	205	**220**	224

Conseil exécutif

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Création d'emplois communautaires	-	2 000,0
Développement régional	556,6	3 432,4
Fonds conjoncturel de développement	335,3	672,9
Fonds de développement technologique	50 658,0	43 200,0
Innovation technologique de la région de Montréal	7 000,0	-
Établissements de santé et de services sociaux		
Développement régional	320,1	-
Fonds conjoncturel de développement	70,9	-
Institutions d'enseignement		
Activités de coopération intergouvernementale	600,0	575,0
Développement régional	1 742,8	1 340,1
Fonds conjoncturel de développement	599,2	262,0
Subvention à l'École nationale d'administration publique	200,0	200,0
Autres crédits de transfert	86,5	78,3
Municipalités		
Développement régional	14 103,9	10 169,3
Fonds conjoncturel de développement	6 500,0	1 988,0
Organismes sans but lucratif		
Aide aux conseils régionaux de développement	4 200,0	4 203,7
Développement régional	14 218,6	11 181,1
Fonds conjoncturel de développement	1 494,6	2 095,8
Innovation technologique de la région de Montréal	3 000,0	-
Organismes autochtones	814,8	966,0
Organismes francophones hors Québec	1 707,0	1 707,0
Secrétariat permanent des peuples francophones	-	320,0
Société d'Investissement Jeunesse	450,4	450,0
Autres crédits de transfert	868,8	869,7
Personnes		
Activités de coopération intergouvernementale	481,0	463,0
Entreprises et organismes d'État		
Conférence des gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre	22,0	22,2
Développement régional	-	144,4
Fonds conjoncturel de développement	-	118,1
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	435,0	400,0
Total	110 465,5	86 859,0

Éducation

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration et services		
1. Administration	103 034 900	101 048 600
2. Conseil supérieur de l'éducation	2 399 000	2 303 200
Secteur: Enseignement		
3. Enseignement privé	288 856 200	279 430 200
4. Enseignement primaire et secondaire public	5 435 082 300	5 263 820 900
5. Éducation populaire	8 178 500	12 107 100
	5 837 550 900	5 658 710 000
Moins: Crédits permanents	181 105 800	163 689 300
Crédits à voter	5 656 445 100	5 495 020 700
Effectif total	1 261	1 287

Éducation

Programme 1
Administration

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction	5 591 900	5 733 800
2. Planification et développement pédagogique	15 903 500	16 514 200
3. Administration interne	40 945 700	40 198 900
4. Administration des réseaux	20 459 400	20 354 500
5. Relations de travail	7 554 900	6 697 300
6. Formation à distance	3 393 300	3 321 600

Suite à la page 12-3

Ce programme vise à assurer l'administration de l'ensemble des programmes confiés au ministère de l'Éducation, à coordonner les différents réseaux d'enseignement de l'ordre préscolaire, primaire et secondaire et à leur fournir les services nécessaires en matière de soutien à l'enseignement et à la gestion.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	6	Sous-total
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	4 326,6	12 304,0	14 164,3	18 460,1	4 014,9	-	53 269,9
2. Autres rémunérations	113,4	586,5	291,1	141,8	12,5	-	1 145,3
	4 440,0	12 890,5	14 455,4	18 601,9	4 027,4	-	54 415,2
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	354,3	461,2	5 055,5	884,9	70,3	-	6 826,2
Permanents (1)	9,6	-	-	-	-	-	9,6
4. Services	592,0	2 111,3	2 352,6	412,0	1 442,5	-	6 910,4
5. Entretien	47,4	41,4	1 294,3	86,2	12,2	-	1 481,5
6. Loyers	20,4	9,8	15 720,9	12,4	-	-	15 763,5
7. Fournitures	47,9	84,2	1 002,9	169,8	32,5	-	1 337,3
8. Équipement	39,7	114,2	166,6	142,3	45,6	-	508,4
11. Autres dépenses	6,4	12,9	470,4	23,0	5,1	-	517,8
	1 117,7	2 835,0	26 063,2	1 730,6	1 608,2	-	33 354,7
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	34,2	178,0	423,4	126,9	54,1	-	816,6
Transfert							
10. Transfert	-	-	-	-	1 865,2	3 393,3	5 258,5
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	3,7	-	-	-	3,7
	5 591,9	15 903,5	40 945,7	20 459,4	7 554,9	3 393,3	93 848,7
Effectif total	78	300	342	412	94	-	1 226

Éducation

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
7.	$	$
Aide à divers organismes oeuvrant en éducation	9 186 200	8 228 300
	103 034 900	101 048 600
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	103 025 300	101 039 000

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	7	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	53 269,9	-		53 269,9	52 515,0
2. Autres rémunérations	1 145,3	-		1 145,3	1 370,7
	54 415,2	-		54 415,2	53 885,7
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	6 826,2	-		6 826,2	6 849,7
Permanents (1)	9,6	-		9,6	9,6
4. Services	6 910,4	-		6 910,4	6 197,8
5. Entretien	1 481,5	-		1 481,5	1 199,7
6. Loyers	15 763,5	-		15 763,5	16 512,3
7. Fournitures	1 337,3	-		1 337,3	1 360,4
8. Équipement	508,4	-		508,4	499,9
11. Autres dépenses	517,8	-		517,8	167,3
	33 354,7	-		33 354,7	32 796,7
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	816,6	-		816,6	955,5
Transfert					
10. Transfert	5 258,5	9 186,2		14 444,7	13 407,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	3,7	-		3,7	3,7
	93 848,7	9 186,2		103 034,9	101 048,6
Effectif total	1 226	-		1 226	1 252

Éducation

Programme 2
Conseil supérieur de l'éducation

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	2 399 000	2 303 200
Crédits à voter	2 399 000	2 303 200

Ce programme vise à fournir au ministre de l'Éducation les avis requis par la loi et ceux relatifs à l'état et aux besoins de l'éducation.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	1 550,5		1 550,5	1 483,2
2. Autres rémunérations	30,2		30,2	29,8
	1 580,7		1 580,7	1 513,0
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	198,3		198,3	186,6
4. Services	500,2		500,2	478,0
5. Entretien	11,0		11,0	10,6
6. Loyers	6,5		6,5	6,3
7. Fournitures	62,7		62,7	60,5
8. Équipement	12,0		12,0	11,6
11. Autres dépenses	0,5		0,5	0,5
	791,2		791,2	754,1
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	27,1		27,1	36,1
	2 399,0		2 399,0	2 303,2
Effectif total	35		35	35

Éducation

Programme 3
Enseignement privé

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Établissements subventionnés selon la Loi sur l'enseignement privé	283 478 200	274 250 800
2.		
Autres établissements privés	5 378 000	5 179 400
	288 856 200	279 430 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	16 268 700	16 510 500
Crédits à voter	272 587 500	262 919 700

Ce programme vise à favoriser le maintien et la qualité des institutions privées de niveaux primaire et secondaire en leur fournissant le soutien administratif et financier nécessaire.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	267 209,5	5 378,0		272 587,5	262 919,7
Permanents (1)	16 268,7	-		16 268,7	16 510,5
	283 478,2	5 378,0		288 856,2	279 430,2

Éducation

Programme 4
Enseignement primaire et secondaire public

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Fonctionnement des commissions scolaires	4 621 010 100	4 491 991 700
2. Commissions scolaires à statut particulier	120 892 400	114 233 200
3. Service de la dette	465 872 900	419 987 200
4. Formation générale des adultes	227 306 900	237 608 800
	5 435 082 300	5 263 820 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10 Élément 1	164 827 500	147 169 200
Crédits à voter	5 270 254 800	5 116 651 700

Ce programme vise à rendre accessibles aux élèves de ces niveaux les services d'enseignement et de soutien à l'enseignement en fournissant aux commissions scolaires les ressources nécessaires à leur fonctionnement et à leur développement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Transfert						
10. Transfert	4 456 182,6	120 892,4	465 872,9	227 306,9	5 270 254,8	5 116 651,7
Permanents (1)	164 827,5	-	-	-	164 827,5	147 169,2
	4 621 010,1	120 892,4	465 872,9	227 306,9	5 435 082,3	5 263 820,9

Éducation

Programme 5
Éducation populaire

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	8 178 500	12 107 100
Crédits à voter	**8 178 500**	12 107 100

Ce programme a pour objet la réalisation d'activités d'éducation populaire par des organismes volontaires.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	8 178,5		8 178,5	12 107,1
	8 178,5		8 178,5	12 107,1

Éducation

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Institutions privées subventionnées selon la Loi sur l'enseignement privé	**599,8**	-
Matériel didactique	**200,0**	200,0
Institutions d'enseignement		
- Fonctionnement		
Éducation populaire	**-**	1 571,7
Enseignement primaire et secondaire public	**4 729 902,5**	4 594 224,9
Enseignement primaire et secondaire public - Formation générale des adultes	**227 306,9**	237 608,8
Formation du personnel scolaire	**1 000,0**	973,6
Institutions privées subventionnées selon des ententes internationales	**5 378,0**	5 179,4
Institutions privées subventionnées selon la Loi sur l'enseignement privé	**283 478,2**	274 250,8
- Investissements		
Enseignement primaire et secondaire public	**12 000,0**	12 000,0
- Service de la dette		
Enseignement primaire et secondaire public	**465 872,9**	419 987,2
Organismes sans but lucratif		
Éducation populaire	**8 178,5**	10 535,4
Comités patronaux	**1 865,2**	1 857,1
Fédération des comités de parents	**860,0**	815,0
Fonds de la formation à distance	**3 393,3**	3 321,6
Services documentaires multimédias	**2 242,5**	2 037,5
Société GRICS	**-**	408,0
Union nationale des écrivains québécois	**924,0**	1 129,0
Autres crédits de transfert	**2 199,9**	1 505,7
Personnes		
Bourses de stages	**60,0**	59,5
Entreprises et organismes d'État		
Société de radio-télévision du Québec	**1 100,0**	1 100,0
Total	**5 746 561,7**	5 568 765,2

Énergie et Ressources

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Gestion juridique du cadre socio-économique**		
1. Connaissance et gestion du territoire	25 358 100	24 915 000
Secteur: **Énergie**		
2. Régie du gaz naturel	2 007 000	1 974 300
3. Développement énergétique	15 285 800	15 762 500
Secteur: **Mines**		
4. Gestion et développement de la ressource minérale	77 054 800	85 839 700
5. Direction	36 090 500	37 208 200
	155 796 200	165 699 700
Moins: Crédits permanents	159 600	160 600
Crédits à voter	155 636 600	165 539 100
Effectif total	1 486	1 543

Énergie et Ressources

Programme 1
Connaissance et gestion du territoire

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Connaissance géographique du territoire	10 906 600	13 527 700
2.		
Gestion des terres publiques	14 451 500	11 387 300
Crédits à voter	**25 358 100**	24 915 000

Ce programme vise à recueillir toutes les informations relatives aux dimensions, à la configuration, à l'utilisation, à la délimitation et à la description du territoire; il vise également la réalisation des diverses transactions relatives à l'aliénation ou à la location de certaines parties du domaine public et à contrôler l'utilisation des terres publiques.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	5 472,2	9 010,8		14 483,0	13 045,2
2. Autres rémunérations	1 603,2	2 190,8		3 794,0	3 850,5
	7 075,4	11 201,6		18 277,0	16 895,7
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	125,2	513,5		638,7	958,6
4. Services	2 484,0	476,2		2 960,2	3 455,9
5. Entretien	214,2	87,7		301,9	291,3
6. Loyers	18,5	76,5		95,0	58,2
7. Fournitures	258,1	179,7		437,8	475,9
8. Équipement	64,7	281,5		346,2	317,8
11. Autres dépenses	164,1	419,3		583,4	26,7
	3 328,8	2 034,4		5 363,2	5 584,4
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	502,4	1 215,5		1 717,9	734,9
Transfert					
10. Transfert	-	-		-	1 700,0
	10 906,6	14 451,5		25 358,1	24 915,0
Effectif total	160	328		488	528

Énergie et Ressources

Programme 2
Régie du gaz naturel

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	2 007 000	1 974 300
Crédits à voter	**2 007 000**	1 974 300

Ce programme vise à assurer la protection, en matière de prévention d'accidents, de tarification et d'approvisionnement, aux consommateurs et aux distributeurs de gaz.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	1 448,1		1 448,1	1 410,5
2. Autres rémunérations	83,4		83,4	82,3
	1 531,5		1 531,5	1 492,8
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	50,0		50,0	65,0
4. Services	33,8		33,8	17,0
5. Entretien	4,0		4,0	5,0
6. Loyers	338,5		338,5	335,5
7. Fournitures	15,0		15,0	23,0
8. Équipement	13,0		13,0	15,1
11. Autres dépenses	0,5		0,5	0,6
	454,8		454,8	461,2
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	20,7		20,7	20,3
	2 007,0		2 007,0	1 974,3
Effectif total	32		32	32

Énergie et Ressources

Programme 3
Développement énergétique

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	15 285 800	15 762 500
Crédits à voter	**15 285 800**	15 762 500

Ce programme vise à formuler les actions et interventions du Gouvernement dans le secteur énergétique, à administrer les lois et règlements concernant ce secteur, ainsi qu'à gérer les programmes d'aide technique et financière ayant pour objet d'accroître la productivité énergétique du Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 884,3		6 884,3	6 395,1
2. Autres rémunérations	989,8		989,8	1 398,8
	7 874,1		7 874,1	7 793,9
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	866,3		866,3	883,9
4. Services	1 729,2		1 729,2	1 572,0
5. Entretien	25,4		25,4	26,6
6. Loyers	68,8		68,8	65,0
7. Fournitures	235,6		235,6	316,3
8. Équipement	153,4		153,4	170,6
11. Autres dépenses	27,0		27,0	32,9
	3 105,7		3 105,7	3 067,3
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	382,3		382,3	659,9
Transfert				
10. Transfert	3 923,7		3 923,7	4 241,4
	15 285,8		15 285,8	15 762,5
Effectif total	195		195	194

Énergie et Ressources

Programme 4
Gestion et développement de la ressource minérale

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Exploration	15 220 100	16 302 900
2. Industrie minérale et gestion des lois	14 489 200	14 858 200
3. Assistance scientifique et technologique	9 686 500	9 842 100
4. Assistance à l'industrie de l'amiante	37 659 000	44 836 500
	77 054 800	85 839 700
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi concernant les droits sur les mines, L.R.Q., c. D-15* Élément 2	150 000	150 000
Crédits à voter	76 904 800	85 689 700

Ce programme vise à établir la connaissance géologique du territoire, faire la promotion de l'exploration, promouvoir avec l'industrie des projets de développement et la réalisation de certains investissements en infrastructures et également à réglementer certaines conditions d'exercice de l'activité minière; il vise également à favoriser l'exploitation, la transformation et l'utilisation des substances minérales par la recherche appliquée et la prestation de services analytiques et conseils techniques.

* Les droits miniers remboursables pour pertes seront dorénavant payés à même les revenus, de sorte que les crédits nécessaires à cette fin n'ont plus à être comptabilisés au budget du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	5 165,9	5 020,0	5 427,8	-	15 613,7	15 044,4
2. Autres rémunérations	2 393,2	1 346,6	970,8	-	4 710,6	5 115,4
	7 559,1	6 366,6	6 398,6	-	20 324,3	20 159,8
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	1 208,1	327,0	206,1	-	1 741,2	1 523,3
4. Services	3 182,9	1 510,3	1 088,7	-	5 781,9	6 942,2
5. Entretien	236,9	1 120,0	275,6	-	1 632,5	1 439,7
6. Loyers	156,3	48,0	39,6	-	243,9	267,5
7. Fournitures	451,3	355,3	644,7	-	1 451,3	1 396,3
8. Équipement	113,3	30,6	66,3	-	210,2	226,0
11. Autres dépenses	-	-	40,5	492,0	532,5	458,2
Permanents (1)	-	150,0	-	-	150,0	150,0
	5 348,8	3 541,2	2 361,5	492,0	11 743,5	12 403,2
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	1 052,5	201,0	926,4	-	2 179,9	2 617,5
Transfert						
10. Transfert	1 259,7	4 380,4	-	37 167,0	42 807,1	50 659,2
	15 220,1	14 489,2	9 686,5	37 659,0	77 054,8	85 839,7
Effectif total	179	145	150	-	474	484

Énergie et Ressources

Programme 5
Direction

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	36 090 500	37 208 200
	36 090 500	37 208 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	9 600	10 600
Crédits à voter	36 080 900	37 197 600

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	9 455,4		9 455,4	9 916,8
2. Autres rémunérations	3 021,5		3 021,5	2 763,5
	12 476,9		12 476,9	12 680,3
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	2 275,9		2 275,9	2 285,7
Permanents (1)	9,6		9,6	10,6
4. Services	751,3		751,3	956,0
5. Entretien	10,0		10,0	91,1
6. Loyers	19 278,2		19 278,2	19 368,8
7. Fournitures	623,0		623,0	691,2
8. Équipement	214,3		214,3	318,4
11. Autres dépenses	73,3		73,3	79,7
	23 235,6		23 235,6	23 801,5
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	185,0		185,0	533,4
Transfert				
10. Transfert	182,6		182,6	182,6
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	10,4		10,4	10,4
	36 090,5		36 090,5	37 208,2
Effectif total	297		297	305

Énergie et Ressources

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide à l'exploration minérale	139,7	525,0
Assistance à l'industrie minérale	4 380,4	4 902,7
Développement des économies d'énergie	1 590,9	1 555,1
Développement des énergies nouvelles	462,0	305,0
Autres crédits de transfert	-	45,0
Institutions d'enseignement		
Développement des économies d'énergie	100,0	491,3
Développement des énergies nouvelles	525,0	300,0
Municipalités		
Développement des énergies nouvelles	200,0	275,0
Organismes sans but lucratif		
Aide à l'exploration minérale	305,0	180,0
Développement des énergies nouvelles	320,8	660,0
Autres crédits de transfert	857,6	837,6
Personnes		
Aide à l'exploration minérale	815,0	170,0
Entreprises et organismes d'État		
Développement des énergies nouvelles	50,0	-
Fonds de la réforme du cadastre québécois	-	1 700,0
Société nationale de l'amiante	37 167,0	44 836,5
Total	46 913,4	56 783,2

Enseignement supérieur et Science

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration et services		
1. Administration	46 977 700	47 609 900
2. Consultation	4 092 900	4 040 900
3. Aide financière aux étudiants	397 398 400	382 323 000
Secteur: Industries secondaires et développement technologique		
4. Science	21 667 400	21 694 900
Secteur: Enseignement		
5. Enseignement collégial	1 319 517 800	1 261 891 300
6. Enseignement universitaire	1 689 657 600	1 636 263 900
7. Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	49 031 500	47 163 200
Secteur: Gestion juridique du cadre socio-économique		
8. Organisation et réglementation des professions	3 442 700	3 382 100
	3 531 786 000	3 404 369 200
Moins: Crédits permanents	45 135 000	41 905 900
Crédits à voter	3 486 651 000	3 362 463 300
Effectif total	821	836

Enseignement supérieur et Science

Programme 1
Administration

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Direction	$ 3 175 600	$ 2 856 100
2. Administration interne	16 272 900	17 134 700
3. Administration de l'aide financière	8 608 800	8 525 000
4. Administration de la science	2 505 600	2 639 700
5. Administration de l'enseignement collégial	10 671 100	10 759 000

Suite à la page 14-3

Ce programme vise à assurer l'administration des programmes, à coordonner l'action des réseaux d'enseignement supérieur ainsi que les activités favorisant le développement du secteur de la science en leur fournissant les services de soutien et de gestion.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	Sous-total
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	2 222,7	5 294,6	6 641,2	1 818,1	7 870,5	23 847,1
2. Autres rémunérations	32,7	721,7	1 122,4	33,9	97,9	2 008,6
	2 255,4	6 016,3	7 763,6	1 852,0	7 968,4	25 855,7
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	168,7	1 507,5	163,2	145,0	570,0	2 554,4
Permanents (1)	9,6	-	-	-	-	9,6
4. Services	58,1	1 782,1	290,0	428,0	539,9	3 098,1
5. Entretien	5,0	280,7	10,0	5,0	24,0	324,7
6. Loyers	27,3	6 038,5	1,0	7,1	3,0	6 076,9
7. Fournitures	36,5	120,2	377,0	53,0	180,0	766,7
8. Équipement	1,0	80,2	3,0	14,0	40,0	138,2
11. Autres dépenses	1,0	4,5	1,0	1,5	2,0	10,0
	307,2	9 813,7	845,2	653,6	1 358,9	12 978,6
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	317,3	-	-	-	317,3
Transfert						
10. Transfert	613,0	120,0	-	-	1 343,8	2 076,8
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	5,6	-	-	-	5,6
	3 175,6	16 272,9	8 608,8	2 505,6	10 671,1	41 234,0
Effectif total	33	140	225	42	168	608

Enseignement supérieur et Science

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
6.	$	$
Administration de l'enseignement universitaire	5 743 700	5 695 400
	46 977 700	47 609 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	46 968 100	47 600 300

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	6	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	23 847,1	4 775,1		28 622,2	24 788,6
2. Autres rémunérations	2 008,6	111,3		2 119,9	5 583,6
	25 855,7	4 886,4		30 742,1	30 372,2
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	2 554,4	233,0		2 787,4	2 772,4
Permanents (1)	9,6	-		9,6	9,6
4. Services	3 098,1	549,3		3 647,4	3 643,2
5. Entretien	324,7	21,0		345,7	566,4
6. Loyers	6 076,9	4,0		6 080,9	6 198,7
7. Fournitures	766,7	40,0		806,7	710,4
8. Équipement	138,2	7,0		145,2	155,1
11. Autres dépenses	10,0	3,0		13,0	10,5
	12 978,6	857,3		13 835,9	14 066,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	317,3	-		317,3	566,3
Transfert					
10. Transfert	2 076,8	-		2 076,8	2 599,5
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	5,6	-		5,6	5,6
	41 234,0	5 743,7		46 977,7	47 609,9
Effectif total	608	107		715	730

Enseignement supérieur et Science

Programme 2
Consultation

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Conseil de la science et de la technologie	1 338 200	1 327 500
2.		
Conseil des collèges	1 460 000	1 434 300
3.		
Conseil des universités	1 294 700	1 279 100
Crédits à voter	**4 092 900**	**4 040 900**

Ce programme vise à fournir au ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science les avis requis par la loi et ceux relatifs à l'état et aux besoins de l'enseignement supérieur, de la science et de la technologie.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	857,3	1 097,7	869,6	**2 824,6**	2 333,5
2. Autres rémunérations	48,4	25,1	39,5	**113,0**	468,1
	905,7	1 122,8	909,1	**2 937,6**	2 801,6
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	95,0	117,2	60,0	**272,2**	252,6
4. Services	272,4	169,8	239,1	**681,3**	747,1
5. Entretien	2,0	10,0	2,0	**14,0**	13,7
6. Loyers	5,0	8,5	7,5	**21,0**	20,8
7. Fournitures	40,0	22,0	50,0	**112,0**	120,5
8. Équipement	4,0	3,5	4,0	**11,5**	12,5
11. Autres dépenses	1,0	1,0	2,0	**4,0**	4,0
	419,4	332,0	364,6	**1 116,0**	1 171,2
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	13,1	5,2	21,0	**39,3**	68,1
	1 338,2	1 460,0	1 294,7	**4 092,9**	4 040,9
Effectif total	19	24	20	**63**	63

Enseignement supérieur et Science

Programme 3
Aide financière aux étudiants

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Bourses consécutives aux prêts	252 383 900	233 876 500
2. Intérêts et remboursements aux banques	132 293 900	136 500 300
3. Autres bourses	4 720 600	4 946 200
4. Bourses de la francophonie	8 000 000	7 000 000
Crédits à voter	**397 398 400**	382 323 000

Ce programme vise à favoriser l'accessibilité aux études supérieures, en fournissant un soutien financier aux étudiants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Autres dépenses						
11. Autres dépenses	-	550,0	-	-	550,0	350,0
Transfert						
10. Transfert	252 383,9	92 743,9	4 720,6	8 000,0	357 848,4	340 793,2
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	-	39 000,0	-	-	39 000,0	41 179,8
	252 383,9	132 293,9	4 720,6	8 000,0	397 398,4	382 323,0

Enseignement supérieur et Science

Programme 4
Science

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Développement scientifique	6 146 700	6 154 600
2.		
Soutien à des centres de recherche appliquée	13 223 800	13 240 900
3.		
Institut québécois de recherche sur la culture	2 296 900	2 299 400
Crédits à voter	**21 667 400**	**21 694 900**

Ce programme vise à fournir les ressources financières nécessaires au développement, à la mise en oeuvre et à la coordination de politiques en matière de science.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	6 146,7	13 223,8	2 296,9	21 667,4	21 694,9
	6 146,7	13 223,8	2 296,9	21 667,4	21 694,9

Enseignement supérieur et Science

Programme 5
Enseignement collégial

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Fonctionnement au public	1 072 077 600	1 012 342 300
2.		
Service de la dette	156 907 600	164 200 800
3.		
Fonctionnement au privé	90 532 600	85 348 200
	1 319 517 800	1 261 891 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	39 595 800	35 730 200
Élément 3	4 387 600	3 928 500
Crédits à voter	1 275 534 400	1 222 232 600

Ce programme vise à rendre accessibles aux étudiants de ce niveau, les services d'enseignement et de soutien à l'enseignement en fournissant aux établissements publics et privés des ressources financières pour leur fonctionnement et leur développement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	1 032 481,8	156 907,6	86 145,0	1 275 534,4	1 222 232,6
Permanents (1)	39 595,8	-	4 387,6	43 983,4	39 658,7
	1 072 077,6	156 907,6	90 532,6	1 319 517,8	1 261 891,3

Enseignement supérieur et Science

Programme 6
Enseignement universitaire

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Fonctionnement	1 519 442 800	1 465 629 600
2.		
Service de la dette	170 214 800	170 634 300
	1 689 657 600	1 636 263 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	1 142 000	2 237 600
Crédits à voter	1 688 515 600	1 634 026 300

Ce programme vise à promouvoir l'enseignement et la recherche en fournissant aux universités les ressources financières nécessaires à leur fonctionnement et à leur développement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	1 518 300,8	170 214,8		1 688 515,6	1 634 026,3
Permanents (1)	1 142,0	-		1 142,0	2 237,6
	1 519 442,8	170 214,8		1 689 657,6	1 636 263,9

Enseignement supérieur et Science

Programme 7
Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Aide à la recherche	29 968 800	29 104 400
2. Bourses	16 288 100	15 340 100
3. Subventions à la gestion	2 774 600	2 718 700
Crédits à voter	49 031 500	47 163 200

Ce programme vise à promouvoir le développement de la recherche universitaire et la formation de chercheurs et de spécialistes.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	29 968,8	16 288,1	2 774,6	49 031,5	47 163,2
	29 968,8	16 288,1	2 774,6	49 031,5	47 163,2

Enseignement supérieur et Science

Programme 8
Organisation et réglementation des professions

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	3 442 700	3 382 100
Crédits à voter	3 442 700	3 382 100

Ce programme vise à permettre à l'Office des professions du Québec de veiller à ce que chaque corporation professionnelle assure la protection du public.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	2 042,9		2 042,9	1 901,1
2. Autres rémunérations	80,8		80,8	140,4
	2 123,7		2 123,7	2 041,5
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	200,0		200,0	186,0
4. Services	673,7		673,7	698,7
5. Entretien	8,0		8,0	8,0
6. Loyers	350,2		350,2	360,1
7. Fournitures	42,0		42,0	42,0
8. Équipement	8,3		8,3	8,3
11. Autres dépenses	1,0		1,0	1,0
	1 283,2		1 283,2	1 304,1
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	35,8		35,8	35,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	-		-	1,5
	3 442,7		3 442,7	3 382,1
Effectif total	43		43	43

Enseignement supérieur et Science

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Institutions d'enseignement		
- Fonctionnement		
Aide à la recherche	**29 968,8**	29 104,4
Enseignement collégial - Formation des adultes	**49 621,4**	47 756,2
Enseignement collégial privé	**90 532,6**	85 348,2
Enseignement collégial public	**1 022 456,2**	964 586,1
Enseignement et recherche universitaire	**1 519 442,8**	1 465 629,6
Projets de recherche et de développement scientifique	**350,0**	500,0
- Investissements		
Enseignement universitaire	**-**	400,0
- Service de la dette		
Enseignement collégial	**156 907,6**	164 200,8
Enseignement universitaire	**170 214,8**	170 234,3
Organismes sans but lucratif		
Centres de recherche appliquée	**4 928,8**	5 235,0
Projets de recherche et de développement scientifique	**5 736,7**	5 594,6
Autres crédits de transfert	**2 076,8**	2 599,5
Personnes		
Aide financière aux étudiants	**357 848,4**	340 793,2
Formation de chercheurs	**16 288,1**	15 340,1
Projets de recherche et de développement scientifique	**60,0**	60,0
Entreprises et organismes d'État		
Centres de recherche appliquée	**8 295,0**	8 005,9
Gestion du Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche	**2 774,6**	2 718,7
Institut québécois de recherche sur la culture	**2 296,9**	2 299,4
Total	**3 439 799,5**	3 310 406,0

Environnement

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration et services		
1. Gestion interne et soutien	42 637 700	40 807 000
Secteur: Milieux environnementaux		
2. Gestion des milieux environnementaux	116 682 100	108 662 300
Secteur: Qualité des eaux		
3. Service de la dette du programme d'assainissement des eaux	419 940 000	388 906 000
Secteur: Administration et services		
4. Organismes-conseils	5 296 600	4 760 300
	584 556 400	543 135 600
Moins: Crédits permanents	9 600	10 000
Crédits à voter	584 546 800	543 125 600
Effectif total	1 953	1 933

Environnement

Programme 1
Gestion interne et soutien

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	42 637 700	40 807 000
	42 637 700	40 807 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	9 600	10 000
Crédits à voter	42 628 100	40 797 000

Ce programme vise à diriger et coordonner les politiques, les interventions et les ressources du ministère en fonction des objectifs de gestion des milieux environnementaux et à soutenir techniquement, administrativement et légalement les mesures prises.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	20 695,1		20 695,1	17 777,6
2. Autres rémunérations	1 074,5		1 074,5	2 153,4
	21 769,6		21 769,6	19 931,0
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	4 080,0		4 080,0	3 626,9
Permanents (1)	9,6		9,6	10,0
4. Services	3 380,0		3 380,0	3 641,1
5. Entretien	248,6		248,6	235,9
6. Loyers	10 042,0		10 042,0	9 641,2
7. Fournitures	1 556,2		1 556,2	1 596,0
8. Équipement	187,5		187,5	471,5
11. Autres dépenses	44,9		44,9	84,2
	19 548,8		19 548,8	19 306,8
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	928,2		928,2	1 268,5
Transfert				
10. Transfert	381,4		381,4	291,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	9,7		9,7	9,7
	42 637,7		42 637,7	40 807,0
Effectif total	494		494	490

Environnement

Programme 2
Gestion des milieux environnementaux

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Milieu urbain	19 368 500	18 712 000
2. Milieux agricole et naturel	13 580 600	13 166 800
3. Milieu industriel	23 334 900	17 853 400
4. Opérations régionales	44 063 400	46 195 100
5. Développement durable et conservation	16 334 700	12 735 000
Crédits à voter	116 682 100	108 662 300

Ce programme vise à connaître, conserver, restaurer et mettre en valeur les milieux environnementaux par l'application de mesures appropriées permettant de leur redonner les caractéristiques qualitatives et quantitatives qui les rendent aptes à être utilisés pour les usages requis.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	10 150,6	6 726,4	7 364,2	22 801,4	6 960,2	54 002,8	45 623,7
2. Autres rémunérations	401,4	1 125,5	2 913,2	356,5	641,1	5 437,7	9 181,9
	10 552,0	7 851,9	10 277,4	23 157,9	7 601,3	59 440,5	54 805,6
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	762,8	1 044,8	749,2	2 284,1	755,3	5 596,2	5 285,0
4. Services	575,0	2 025,3	11 115,2	1 284,8	3 672,9	18 673,2	10 072,5
5. Entretien	47,0	188,8	82,4	95,2	26,0	439,4	437,5
6. Loyers	58,0	1 301,0	30,6	142,8	17,1	1 549,5	1 272,1
7. Fournitures	225,6	764,7	445,1	856,6	121,8	2 413,8	2 157,3
8. Équipement	73,6	74,8	119,6	95,2	27,0	390,2	311,2
11. Autres dépenses	46,0	47,2	215,4	-	16,5	325,1	522,2
	1 788,0	5 446,6	12 757,5	4 758,7	4 636,6	29 387,4	20 057,8
Capital - Autres dépenses							
4. Services	-	-	-	-	29,6	29,6	30,0
7. Fournitures	5,0	-	9,9	-	2,0	16,9	28,0
8. Équipement	141,2	277,1	290,1	789,8	148,1	1 646,3	2 049,2
9. Immobilisations	-	-	-	-	202,4	202,4	255,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	1,0	1,0	-
	146,2	277,1	300,0	789,8	383,1	1 896,2	2 362,2
Transfert							
10. Transfert	6 882,3	5,0	-	15 357,0	3 713,7	25 958,0	31 436,7
	19 368,5	13 580,6	23 334,9	44 063,4	16 334,7	116 682,1	108 662,3
Effectif total	238	188	221	599	155	1 401	1 383

Environnement

Programme 3
Service de la dette du programme d'assainissement des eaux

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	419 940 000	388 906 000
Crédits à voter	**419 940 000**	**388 906 000**

Ce programme vise à assurer la participation financière du Gouvernement dans le cadre du programme d'assainissement des eaux usées municipales et du programme spécial d'intervention Aqueduc et Égout de la Basse Côte-Nord.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	419 940,0		419 940,0	388 906,0
	419 940,0		419 940,0	388 906,0

Environnement

Programme 4
Organismes-conseils

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	$ 4 680 800	$ 4 159 000
2. Conseil de la conservation et de l'environnement	615 800	601 300
Crédits à voter	5 296 600	4 760 300

Ce programme vise à informer et consulter la population et à aviser le ministre sur diverses questions environnementales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	1 536,5	461,2		1 997,7	1 637,2
2. Autres rémunérations	763,2	60,8		824,0	576,8
	2 299,7	522,0		2 821,7	2 214,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	605,4	28,0		633,4	873,7
4. Services	1 560,2	43,3		1 603,5	1 263,9
5. Entretien	12,0	2,0		14,0	57,0
6. Loyers	25,0	1,5		26,5	58,5
7. Fournitures	119,5	14,0		133,5	174,0
8. Équipement	30,0	1,5		31,5	46,5
11. Autres dépenses	-	-		-	35,0
	2 352,1	90,3		2 442,4	2 508,6
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	29,0	3,5		32,5	37,7
	4 680,8	615,8		5 296,6	4 760,3
Effectif total	47	11		58	60

Environnement

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Programme d'amélioration de la gestion des fumiers	**14 790,0**	20 850,0
Programme de récupération et de recyclage	**-**	70,0
Subventions de recherche et de développement en environnement	**170,0**	200,0
Institutions d'enseignement		
Programme d'amélioration de la gestion des fumiers	**310,0**	600,0
Travaux de recherche	**170,0**	140,0
Municipalités		
Assainissement de l'air	**6 407,3**	6 176,0
Assainissement de l'eau	**419 940,0**	388 906,0
Programme d'amélioration des rives	**435,0**	495,0
Programme de récupération et de recyclage	**-**	100,0
Autres crédits de transfert	**1 423,7**	1 223,7
Organismes sans but lucratif		
Programme de récupération et de recyclage	**-**	330,0
Travaux de recherche	**1 057,0**	1 060,0
Autres crédits de transfert	**182,0**	182,0
Personnes		
Subventions aux intervenants pour leur participation aux audiences	**1 000,0**	-
Entreprises et organismes d'État		
Programme d'amélioration de la gestion des fumiers	**100,0**	100,0
Subventions de recherche et de développement en environnement	**50,0**	47,0
Autres crédits de transfert	**244,4**	154,0
Total	**446 279,4**	420 633,7

Finances

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration financière		
1. Études des politiques économiques et fiscales	5 599 300	5 386 600
2. Politiques et opérations financières	12 433 800	12 382 000
3. Comptabilité gouvernementale	27 944 200	27 776 500
4. Fonds de suppléance	381 157 500	308 397 200
5. Gestion interne et soutien	17 049 400	16 804 900
Secteur: Marché financier		
6. L'inspecteur général des institutions financières	23 939 600	22 011 800
7. Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières	10 700 300	8 118 000
Secteur: Statistiques, planification et coordination		
8. Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	7 951 200	8 087 700
Secteur: Dette du gouvernement		
9. Service de la dette directe et intérêts sur le compte des régimes de retraite	4 917 977 400	4 804 147 900
	5 404 752 700	5 213 112 600
Moins: Crédits permanents	4 831 644 400	4 719 814 800
Crédits à voter	573 108 300	493 297 800
Effectif total	1 660	1 680

Finances

Programme 1
Études des politiques économiques et fiscales

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Politiques fiscales	3 556 300	3 323 400
2.		
Recherche économique	2 043 000	2 063 200
Crédits à voter	**5 599 300**	5 386 600

Ce programme vise à conseiller le Gouvernement en matière de politique financière, économique et fiscale ainsi que de relations financières avec le gouvernement fédéral.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	3 426,3	1 856,1		5 282,4	5 036,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	50,0	12,8		62,8	68,0
4. Services	53,0	145,2		198,2	231,9
5. Entretien	2,0	3,1		5,1	5,1
6. Loyers	2,5	3,2		5,7	3,2
7. Fournitures	15,0	11,0		26,0	26,8
8. Équipement	7,0	10,6		17,6	14,0
11. Autres dépenses	0,5	1,0		1,5	1,5
	130,0	186,9		316,9	350,5
	3 556,3	2 043,0		5 599,3	5 386,6
Effectif total	63	39		102	96

Finances

Programme 2
Politiques et opérations financières

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Politiques et opérations financières	6 319 800	6 233 300
2. Frais de services bancaires	6 114 000	5 400 000
3. Gestion de certains emprunts à terme des organismes des réseaux de la santé et des services sociaux	-	748 700
	12 433 800	12 382 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6 Élément 2	6 114 000	5 400 000
Crédits à voter	6 319 800	6 982 000

Ce programme vise l'élaboration des politiques financières et la réalisation des opérations reliées à l'administration du Fonds consolidé du revenu et à la gestion de la dette du Gouvernement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	5 662,7	-		5 662,7	5 561,3
2. Autres rémunérations	88,6	-		88,6	87,5
	5 751,3	-		5 751,3	5 648,8
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	57,1	-		57,1	50,0
4. Services	141,5	-		141,5	94,4
Permanents (1)	-	6 114,0		6 114,0	5 400,0
5. Entretien	19,9	-		19,9	20,0
6. Loyers	18,3	-		18,3	21,6
7. Fournitures	308,4	-		308,4	367,5
8. Équipement	18,3	-		18,3	26,0
11. Autres dépenses	5,0	-		5,0	5,0
	568,5	6 114,0		6 682,5	5 984,5
Transfert					
10. Transfert	-	-		-	748,7
	6 319,8	6 114,0		12 433,8	12 382,0
Effectif total	139	-		139	138

Finances

Programme 3
Comptabilité gouvernementale

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Opérations comptables et gestion interne	17 875 400	17 840 600
2. Développement et exploitation des systèmes d'information	6 999 700	6 924 500
3. Vérification des systèmes et des réclamations relatives aux ententes fédérales-provinciales	3 069 100	3 011 400
Crédits à voter	27 944 200	27 776 500

Ce programme vise à exercer le contrôle de la régularité des dépenses, à préparer les états financiers et à apporter aux gestionnaires toute information comptable pertinente.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	16 652,1	3 283,2	2 837,8	22 773,1	22 485,5
2. Autres rémunérations	54,6	59,4	27,4	141,4	139,7
	16 706,7	3 342,6	2 865,2	22 914,5	22 625,2
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	280,0	14,9	77,0	371,9	353,2
4. Services	60,0	3 437,7	1,4	3 499,1	3 417,2
5. Entretien	50,0	50,5	23,0	123,5	123,5
6. Loyers	40,0	11,2	12,2	63,4	43,5
7. Fournitures	500,0	44,9	17,0	561,9	564,8
8. Équipement	100,0	37,6	29,8	167,4	215,6
11. Autres dépenses	0,5	1,1	-	1,6	2,5
	1 030,5	3 597,9	160,4	4 788,8	4 720,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	138,2	59,2	43,5	240,9	431,0
	17 875,4	6 999,7	3 069,1	27 944,2	27 776,5
Effectif total	421	76	60	557	566

Finances

Programme 4
Fonds de suppléance

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit à condition que le montant ainsi ajouté ne dépasse pas le montant le plus élevé de 100 000 $ ou de 10% du crédit ainsi augmenté*	174 183 800	116 838 200
2.		
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit applicable aux traitements, salaires et allocations des employés du gouvernement et du secteur parapublic*	206 973 700	191 559 000
Crédits à voter	381 157 500	308 397 200

Ce programme vise à pourvoir aux dépenses imprévues qui peuvent survenir dans l'administration des programmes gouvernementaux.

* Tous les montants remboursés au présent crédit peuvent être utilisés à nouveau pour les mêmes fins; le tout aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	560,2	69 120,8		69 681,0	69 056,8
2. Autres rémunérations	267,0	-		267,0	404,7
	827,2	69 120,8		69 948,0	69 461,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
11. Autres dépenses	89 231,5	-		89 231,5	93 682,0
Transfert					
10. Transfert	84 125,1	137 852,9		221 978,0	145 253,7
	174 183,8	206 973,7		381 157,5	308 397,2

Finances

Programme 5
Gestion interne et soutien

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	17 049 400	16 804 900
	17 049 400	16 804 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	19 200	20 300
Crédits à voter	17 030 200	16 784 600

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	5 883,4		5 883,4	5 552,7
2. Autres rémunérations	173,8		173,8	233,2
	6 057,2		6 057,2	5 785,9
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	1 556,3		1 556,3	1 685,0
Permanents (1)	19,2		19,2	20,3
4. Services	998,5		998,5	1 086,0
5. Entretien	270,1		270,1	236,5
6. Loyers	7 290,6		7 290,6	7 133,0
7. Fournitures	360,6		360,6	381,9
8. Équipement	106,6		106,6	116,6
11. Autres dépenses	58,6		58,6	18,8
	10 660,5		10 660,5	10 678,1
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	254,7		254,7	263,9
Transfert				
10. Transfert	75,0		75,0	75,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	2,0		2,0	2,0
	17 049,4		17 049,4	16 804,9
Effectif total	112		112	118

Finances

Programme 6
L'inspecteur général des institutions financières

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	23 939 600	22 011 800
Crédits à voter	**23 939 600**	22 011 800

Ce programme vise à surveiller et inspecter les institutions financières et à assurer un contrôle sur la création et la modification des entreprises au Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	16 273,1		16 273,1	15 320,4
2. Autres rémunérations	341,5		341,5	945,9
	16 614,6		16 614,6	16 266,3
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	1 045,0		1 045,0	995,9
4. Services	2 826,4		2 826,4	1 279,5
5. Entretien	212,2		212,2	142,1
6. Loyers	2 384,7		2 384,7	2 381,1
7. Fournitures	438,7		438,7	533,7
8. Équipement	69,2		69,2	78,1
11. Autres dépenses	0,9		0,9	1,2
	6 977,1		6 977,1	5 411,6
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	344,9		344,9	330,9
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	3,0		3,0	3,0
	23 939,6		23 939,6	22 011,8
Effectif total	438		438	463

Finances

Programme 7
Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	10 700 300	8 118 000
	10 700 300	8 118 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 Élément 1	67 000	63 100
Crédits à voter	10 633 300	8 054 900

Ce programme vise à accorder aux épargnants une protection contre les pratiques déloyales et frauduleuses ainsi qu'à assurer le bon fonctionnement du marché.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 847,0		6 847,0	5 655,0
Permanents (1)	67,0		67,0	63,1
2. Autres rémunérations	-		-	70,0
	6 914,0		6 914,0	5 788,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	520,0		520,0	373,0
4. Services	894,7		894,7	412,3
5. Entretien	45,2		45,2	15,2
6. Loyers	1 504,9		1 504,9	1 233,7
7. Fournitures	161,7		161,7	111,7
8. Équipement	188,0		188,0	46,0
11. Autres dépenses	3,0		3,0	3,0
	3 317,5		3 317,5	2 194,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	450,0		450,0	125,0
Transfert				
10. Transfert	10,0		10,0	10,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	8,8		8,8	-
	10 700,3		10 700,3	8 118,0
Effectif total	148		148	126

Finances

Programme 8
Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	7 951 200	8 087 700
Crédits à voter	7 951 200	8 087 700

Ce programme vise à assurer l'analyse et la prévision des variables socio-économiques décrivant l'évolution et la structure de l'économie québécoise ainsi que la collecte, le traitement, l'analyse et la diffusion d'informations statistiques sur le Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 790,0		6 790,0	6 901,1
2. Autres rémunérations	27,4		27,4	27,0
	6 817,4		6 817,4	6 928,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	155,7		155,7	167,6
4. Services	542,6		542,6	586,0
5. Entretien	84,4		84,4	79,0
6. Loyers	2,2		2,2	97,5
7. Fournitures	90,5		90,5	85,8
8. Équipement	73,9		73,9	26,7
11. Autres dépenses	4,0		4,0	5,0
	953,3		953,3	1 047,6
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	180,5		180,5	112,0
	7 951,2		7 951,2	8 087,7
Effectif total	164		164	173

Finances

Programme 9
Service de la dette directe et intérêts sur le compte des régimes de retraite

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Service de la dette directe	3 306 000 000	3 175 048 100
2.		
Intérêts sur le compte des régimes de retraite	1 611 977 400	1 629 099 800
	4 917 977 400	4 804 147 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6		
Élément 1	3 306 000 000	3 175 048 100
(2) Voir *		
Élément 2	1 519 444 200	1 539 283 300
Crédits à voter	92 533 200	89 816 500

Ce programme vise à pourvoir au paiement des intérêts sur la dette directe et le compte des régimes de retraite.

* Les crédits permanents réfèrent aux lois suivantes: Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, L.R.Q., c. R-12, Loi sur le régime de retraite de certains enseignants, L.R.Q., c. R-9.1, Loi sur le régime de retraite des enseignants, L.R.Q., c. R-11, Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10, Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. C-52.1, Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales, L.R.Q., c. R-9.2, Loi sur les tribunaux judiciaires, L.R.Q., c. T-16.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Autres dépenses			(000 $)		
12. Service de la dette	-	92 533,2		92 533,2	89 816,5
Permanents (1)	3 306 000,0	-		3 306 000,0	3 175 048,1
Permanents (2)	-	1 519 444,2		1 519 444,2	1 539 283,3
	3 306 000,0	1 611 977,4		4 917 977,4	4 804 147,9

Forêts

Programmes	1992-1993	1991-1992
Secteur: Forêts	$	$
1. Coordination et gestion	57 333 700	52 802 700
2. Gestion du patrimoine forestier	115 109 400	112 042 600
3. Amélioration de la forêt	145 730 600	165 029 600
4. Financement forestier	4 845 400	6 586 500
	323 019 100	336 461 400
Moins: Crédits permanents	3 074 400	13 563 500
Crédits à voter	319 944 700	322 897 900
Effectif total	2 998	3 055

Forêts

Programme 1
Coordination et gestion

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction et soutien administratif	35 037 600	30 064 300
2.		
Administration régionale	22 296 100	22 738 400
	57 333 700	52 802 700
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	57 324 100	52 793 100

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère; il vise également à assurer la gestion administrative régionale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	10 790,7	11 037,2		21 827,9	20 138,2
2. Autres rémunérations	6 049,0	5 420,4		11 469,4	9 554,4
	16 839,7	16 457,6		33 297,3	29 692,6
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	8 617,6	645,9		9 263,5	7 003,0
Permanents (1)	9,6	-		9,6	9,6
4. Services	2 814,7	302,9		3 117,6	1 727,6
5. Entretien	2 251,6	401,8		2 653,4	778,9
6. Loyers	220,4	268,9		489,3	7 794,1
7. Fournitures	771,3	1 257,8		2 029,1	1 299,5
8. Équipement	519,5	213,2		732,7	153,2
11. Autres dépenses	15,7	-		15,7	-
	15 220,4	3 090,5		18 310,9	18 765,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	2 389,1	2 748,0		5 137,1	3 845,3
Transfert					
10. Transfert	488,4	-		488,4	398,9
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	100,0	-		100,0	100,0
	35 037,6	22 296,1		57 333,7	52 802,7
Effectif total	399	464		863	791

Forêts

Programme 2
Gestion du patrimoine forestier

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Recherche et développement	13 380 700	13 758 800
2. Connaissance	17 431 600	18 164 700
3. Protection du milieu forestier	30 021 400	42 323 900
4. Politiques et programmes	26 796 400	11 574 500
5. Utilisation polyvalente de la forêt	27 479 300	26 220 700
	115 109 400	112 042 600
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les forêts, L.R.Q., c. F-4.1 Élément 3	2 500 000	12 500 000
Crédits à voter	112 609 400	99 542 600

Ce programme vise à favoriser et appuyer le développement, l'application et la mise à jour des connaissances du milieu forestier et de ses ressources, à en planifier, contrôler et évaluer l'utilisation et les interventions et à soutenir l'accès à la ressource; il vise également à favoriser la protection du milieu contre les fléaux naturels et humains et à favoriser la rationalisation et le développement du secteur de la transformation des bois.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	3 742,3	3 154,2	2 021,9	4 140,5	14 930,8	**27 989,7**	26 095,8
2. Autres rémunérations	3 977,7	1 966,5	2 579,1	2 407,2	7 077,3	**18 007,8**	20 890,4
	7 720,0	5 120,7	4 601,0	6 547,7	22 008,1	**45 997,5**	46 986,2
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	820,4	500,0	623,3	758,8	1 033,9	**3 736,4**	4 719,6
4. Services	769,6	10 366,0	21 086,5	982,4	168,9	**33 373,4**	32 445,5
Permanents (1)	-	-	2 500,0	-	-	**2 500,0**	12 500,0
5. Entretien	323,2	110,0	81,0	68,9	254,7	**837,8**	1 268,7
6. Loyers	313,7	150,0	271,5	138,0	290,4	**1 163,6**	1 288,3
7. Fournitures	645,7	608,4	149,6	276,0	1 096,1	**2 775,8**	6 174,1
8. Équipement	376,4	75,0	8,0	103,4	118,5	**681,3**	1 108,3
11. Autres dépenses	35,5	100,0	600,1	284,4	-	**1 020,0**	48,2
	3 284,5	11 909,4	25 320,0	2 611,9	2 962,5	**46 088,3**	59 552,7
Capital - Personnel							
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	118,8	**118,8**	117,4
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	200,7	401,5	100,4	-	696,3	**1 398,9**	1 499,2
9. Immobilisations	-	-	-	-	53,7	**53,7**	123,4
	200,7	401,5	100,4	-	750,0	**1 452,6**	1 622,6
Transfert							
10. Transfert	2 175,5	-	-	17 636,8	1 639,9	**21 452,2**	3 763,7
	13 380,7	17 431,6	30 021,4	26 796,4	27 479,3	**115 109,4**	112 042,6
Effectif total	183	125	126	132	669	**1 235**	1 283

Forêts

Programme 3
Amélioration de la forêt

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Aménagement des forêts publiques	58 267 300	70 965 500
2. Aménagement des forêts privées	41 083 500	44 895 700
3. Production de plants	46 379 800	49 168 400
Crédits à voter	145 730 600	165 029 600

Ce programme vise à améliorer en qualité et en quantité la capacité de production des superficies à vocation forestière, tant publiques que privées, de façon à répondre aux demandes en matière ligneuse ou à d'autres usages.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	3 045,2	2 304,6	3 113,7	8 463,5	7 961,6
2. Autres rémunérations	5 999,2	1 998,7	13 811,9	21 809,8	24 760,7
	9 044,4	4 303,3	16 925,6	30 273,3	32 722,3
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	1 171,3	209,7	367,6	1 748,6	3 054,9
4. Services	46 094,3	234,4	22 076,3	68 405,0	74 106,1
5. Entretien	239,6	126,5	520,8	886,9	2 821,4
6. Loyers	658,9	84,4	520,8	1 264,1	2 885,1
7. Fournitures	838,6	191,8	4 784,3	5 814,7	7 234,8
8. Équipement	119,8	84,8	582,1	786,7	2 238,8
11. Autres dépenses	-	1,6	-	1,6	21,2
	49 122,5	933,2	28 851,9	78 907,6	92 362,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	100,4	100,4	474,0	674,8	680,0
9. Immobilisations	-	-	128,3	128,3	120,0
	100,4	100,4	602,3	803,1	800,0
Transfert					
10. Transfert	-	35 746,6	-	35 746,6	39 145,0
	58 267,3	41 083,5	46 379,8	145 730,6	165 029,6
Effectif total	236	122	514	872	953

Forêts

Programme 4
Financement forestier

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Gestion interne et soutien	1 530 600	1 514 300
2.		
Prêts forestiers	3 314 800	5 072 200
	4 845 400	6 586 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le crédit forestier, L.R.Q., c. C-78		
Élément 2	564 800	1 053 900
Crédits à voter	4 280 600	5 532 600

Ce programme vise à rendre accessible un crédit forestier en vue de faciliter les investissements dans la mise en valeur et la consolidation des forêts privées.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	1 262,9	-		1 262,9	1 225,0
2. Autres rémunérations	98,8	-		98,8	114,1
	1 361,7	-		1 361,7	1 339,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	91,5	-		91,5	95,1
4. Services	13,6	-		13,6	14,2
5. Entretien	5,4	-		5,4	5,6
6. Loyers	21,5	-		21,5	22,2
7. Fournitures	26,7	-		26,7	27,7
8. Équipement	5,2	-		5,2	5,4
	163,9	-		163,9	170,2
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	3,4	-		3,4	3,4
Transfert					
10. Transfert	-	2 750,0		2 750,0	4 018,3
Permanents (1)	-	564,8		564,8	1 053,9
	-	3 314,8		3 314,8	5 072,2
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	1,6	-		1,6	1,6
	1 530,6	3 314,8		4 845,4	6 586,5
Effectif total	28	-		28	28

Forêts

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide à la production forestière privée	**35 647,8**	39 049,0
Crédit forestier	**3 314,8**	5 072,2
Développement de l'industrie forestière	**1 636,8**	1 487,5
Autres crédits de transfert	**1 600,0**	-
Institutions d'enseignement		
Travaux de recherche	**2 175,5**	2 144,8
Organismes sans but lucratif		
Autres crédits de transfert	**528,3**	530,3
Personnes		
Prix	**98,8**	96,0
Entreprises et organismes d'État		
Rexfor	**16 000,0**	-
Total	**61 002,0**	48 379,8

Industrie, Commerce et Technologie

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Industries secondaires et développement technologique**		
1. Soutien technique aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la technologie	51 790 500	51 683 400
2. Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement technologique	249 436 400	236 155 300
3. Soutien aux sociétés et organismes d'État	207 163 100	122 716 800
Secteur: **Main-d'oeuvre et emploi**		
4. Emploi étudiant	5 145 000	5 312 400
	513 535 000	415 867 900
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	513 525 400	415 858 300
Effectif total	1 248	1 301

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 1
Soutien technique aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement de la technologie

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Gestion interne	16 969 000	19 562 100
2. Développement industriel	8 599 900	7 655 100
3. Services aux entreprises manufacturières, aux commerces et aux coopératives	16 950 200	15 899 000
4. Technologie, promotion des investissements, politiques et analyses économiques	9 271 400	8 567 200
	51 790 500	51 683 400
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18, Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	51 780 900	51 673 800

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien technique aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel, commercial et coopératif et aux fins du développement technologique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	6 773,7	6 958,1	14 007,4	6 560,4	34 299,6	31 413,2
2. Autres rémunérations	217,4	135,8	143,2	572,9	1 069,3	3 379,9
	6 991,1	7 093,9	14 150,6	7 133,3	35 368,9	34 793,1
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	2 641,6	574,0	1 438,1	910,0	5 563,7	5 715,5
Permanents (1)	9,6	-	-	-	9,6	9,6
4. Services	1 387,3	683,8	714,6	816,4	3 602,1	3 653,1
5. Entretien	25,6	24,2	97,1	9,7	156,6	156,6
6. Loyers	5 173,1	17,3	51,0	56,1	5 297,5	5 297,5
7. Fournitures	179,3	39,5	228,3	120,4	567,5	631,4
8. Équipement	36,1	22,7	53,2	72,7	184,7	184,5
11. Autres dépenses	5,7	23,1	8,1	22,4	59,3	59,4
	9 458,3	1 384,6	2 590,4	2 007,7	15 441,0	15 707,6
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	517,6	108,5	193,8	127,9	947,8	950,3
9. Immobilisations	-	10,9	13,4	-	24,3	-
	517,6	119,4	207,2	127,9	972,1	950,3
Transfert						
10. Transfert	-	-	-	-	-	223,9
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	2,0	2,0	2,0	2,5	8,5	8,5
	16 969,0	8 599,9	16 950,2	9 271,4	51 790,5	51 683,4
Effectif total	143	144	313	154	754	762

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 2
Soutien financier aux secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs et au développement technologique

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Société de développement industriel du Québec	194 410 800	164 772 900
2.		
Assistance financière aux entreprises et aux organismes	55 025 600	71 382 400
Crédits à voter	249 436 400	236 155 300

Ce programme vise à offrir différentes formes de soutien financier aux entreprises et aux organismes, aux fins du développement industriel, commercial et coopératif et aux fins du développement technologique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	9 293,4	-		9 293,4	9 326,1
2. Autres rémunérations	1 287,7	-		1 287,7	1 063,0
	10 581,1	-		10 581,1	10 389,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	1 007,8	-		1 007,8	1 007,2
4. Services	609,4	-		609,4	507,0
5. Entretien	196,1	-		196,1	173,2
6. Loyers	1 610,3	-		1 610,3	1 507,5
7. Fournitures	140,0	-		140,0	160,3
8. Équipement	67,2	-		67,2	51,0
11. Autres dépenses	3 590,0	-		3 590,0	26,7
	7 220,8	-		7 220,8	3 432,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	345,5	-		345,5	337,7
Transfert					
10. Transfert	176 253,4	55 025,6		231 279,0	193 851,2
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	10,0	-		10,0	28 144,4
	194 410,8	55 025,6		249 436,4	236 155,3
Effectif total	220	-		220	246

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 3
Soutien aux sociétés et organismes d'État

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Centre de recherche industrielle du Québec	22 318 200	21 449 700
2.		
Société du parc industriel et portuaire de Bécancour	9 029 900	8 767 100
3.		
Sidbec	92 215 000	92 500 000
4.		
Aide à la construction navale	83 600 000	-
Crédits à voter	207 163 100	122 716 800

Ce programme vise à fournir le soutien financier du Gouvernement à des sociétés et des organismes d'État.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	573,5	237,6	-	-	811,1	938,6
Transfert						
10. Transfert	21 744,7	8 792,3	92 215,0	83 600,0	206 352,0	121 778,2
	22 318,2	9 029,9	92 215,0	83 600,0	207 163,1	122 716,8
Effectif total	12	6	-	-	18	23

Industrie, Commerce et Technologie

Programme 4
Emploi étudiant

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction et gestion	2 694 200	2 842 500
2.		
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets de création d'emplois pour étudiants*	2 450 800	2 469 900
Crédits à voter	5 145 000	5 312 400

Ce programme vise à favoriser l'emploi d'étudiants et d'étudiantes dans le secteur public et dans le secteur privé.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	524,8	-		524,8	331,8
2. Autres rémunérations	1 569,2	2 450,8		4 020,0	4 273,4
	2 094,0	2 450,8		4 544,8	4 605,2
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	466,9	-		466,9	574,4
4. Services	30,6	-		30,6	30,6
5. Entretien	1,0	-		1,0	1,0
6. Loyers	3,1	-		3,1	3,1
7. Fournitures	76,3	-		76,3	76,3
	577,9	-		577,9	685,4
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	22,3	-		22,3	21,8
	2 694,2	2 450,8		5 145,0	5 312,4
Effectif total	86	170		256	270

Industrie, Commerce et Technologie

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide à certains projets industriels d'intérêt économique	**92 194,1**	61 244,4
Aide à l'amélioration de la gestion	**2 740,5**	3 144,0
Aide à l'investissement pour les entreprises à technologie moderne et les entreprises dynamiques	**2 273,2**	5 460,0
Aide à l'investissement pour les entreprises touristiques	**109,4**	169,8
Aide à la concrétisation de projets industriels	**1 843,3**	1 867,6
Aide à la modernisation et à l'innovation technologique	**1 313,0**	7 907,1
Aide à la restructuration de l'Est de Montréal	**583,8**	500,0
Aide aux jeunes promoteurs et aux nouveaux entrepreneurs	**6 074,4**	6 930,2
Appui au développement technologique	**3 000,0**	4 000,0
Exemption de remboursement d'intérêts relativement aux programmes d'aide à l'investissement et aux activités de recherche et d'innovation	**5 548,9**	10 100,5
Pertes sur les programmes garantis par le gouvernement	**76 505,0**	44 013,8
Prêt de capitalisation	**714,4**	1 020,4
Programme d'aide financière aux entreprises coopératives	**2 147,3**	2 597,0
Programme de soutien à l'emploi stratégique	**4 099,6**	6 521,2
Autres crédits de transfert	**1 479,9**	398,9
Municipalités		
Aide à la restructuration de l'Est de Montréal	**1 750,0**	1 750,0
Aide aux commissariats industriels	**4 260,7**	4 260,7
Infrastructures d'accueil à l'industrie	**5 696,2**	13 100,0
Rénovation de zones industrielles vétustes dans la région de Montréal	**838,5**	1 400,0
Organismes sans but lucratif		
Groupes de soutien aux initiatives-jeunesse	**5 564,2**	5 668,0
Organismes de développement économique et régional	**6 326,8**	3 469,8
Relèvement du Sud-ouest de Montréal	**436,0**	428,0
Soutien à des projets de développement technologique	**827,3**	828,4
Autres crédits de transfert	**330,0**	-
Entreprises et organismes d'État		
Aide à la construction navale	**83 600,0**	-
Centre de recherche industrielle du Québec	**21 744,7**	20 967,4
Sidbec	**92 215,0**	92 500,0
Société du parc industriel et portuaire de Bécancour	**8 792,3**	8 534,7
Société Inter-Port et Société de promotion économique de la région de Québec	**315,0**	370,0
Soutien à des centres de recherche appliquée	**4 307,5**	6 701,4
Total	**437 631,0**	315 853,3

Justice

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Institutions judiciaires		
1. Formulation de jugements	35 433 400	33 573 300
2. Soutien administratif à l'activité judiciaire	93 366 000	91 942 200
3. Protection des droits et libertés de la personne	11 917 500	11 833 500
4. Aide aux justiciables	99 308 900	89 106 100
5. Administration	112 801 600	114 288 500
Secteur: Régimes de sécurité du revenu		
6. Indemnisation des victimes d'actes criminels	24 484 500	21 865 300
Secteur: Services de soutien		
7. Services juridiques du gouvernement	26 384 100	22 963 400
8. Affaires législatives	7 013 100	6 623 300
Secteur: Contentieux		
9. Affaires criminelles et pénales	34 903 100	30 448 200
Secteur: Gestion juridique du cadre socio-économique		
10. Protection du consommateur	15 399 600	14 595 600
	461 011 800	437 239 400
Moins: Crédits permanents	61 401 700	56 922 100
Crédits à voter	399 610 100	380 317 300
Effectif total	4 704	4 745

Justice

Programme 1
Formulation de jugements

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Magistrature*	34 081 200	32 404 300
2.		
Déontologie judiciaire et perfectionnement des juges	1 352 200	1 169 000
	35 433 400	33 573 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les tribunaux judiciaires, L.R.Q., c. T-16		
Élément 1	34 081 200	32 404 300
Élément 2	1 352 200	1 169 000
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à rendre la justice par la formulation de jugements selon les juridictions des diverses cours de justice.

* Les crédits relatifs au régime de retraite des juges apparaissent au programme Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances des Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	-		-	-
Permanents (1)	32 762,2	165,2		32 927,4	31 200,3
2. Autres rémunérations	-	-		-	-
Permanents (1)	118,9	-		118,9	115,0
	32 881,1	165,2		33 046,3	31 315,3
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	-		-	-
Permanents (1)	1 200,1	85,4		1 285,5	1 287,5
4. Services	-	-		-	-
Permanents (1)	-	1 017,1		1 017,1	885,8
6. Loyers	-	-		-	-
Permanents (1)	-	79,3		79,3	79,3
7. Fournitures	-	-		-	-
Permanents (1)	-	3,0		3,0	3,2
8. Équipement	-	-		-	-
Permanents (1)	-	2,2		2,2	2,2
	1 200,1	1 187,0		2 387,1	2 258,0
	34 081,2	1 352,2		35 433,4	33 573,3
Effectif total	290	3		293	292

Justice

Programme 2
Soutien administratif à l'activité judiciaire

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Soutien aux cours de justice civiles et criminelles	77 180 500	75 892 200
2. Soutien au tribunal du travail	716 400	701 100
3. Soutien à la magistrature	15 469 100	15 348 900
Crédits à voter	**93 366 000**	91 942 200

Ce programme vise à assurer le soutien administratif nécessaire à la magistrature et au fonctionnement des cours de justice.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	55 477,7	668,6	12 263,4	68 409,7	66 533,6
2. Autres rémunérations	6 123,4	-	1 911,5	8 034,9	8 366,1
	61 601,1	668,6	14 174,9	76 444,6	74 899,7
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	1 749,7	3,4	39,3	1 792,4	1 836,1
4. Services	8 620,0	2,6	669,5	9 292,1	9 374,4
5. Entretien	301,6	7,4	35,8	344,8	345,5
6. Loyers	477,6	5,2	-	482,8	481,5
7. Fournitures	1 944,7	7,6	269,5	2 221,8	2 376,5
8. Équipement	664,6	12,0	168,9	845,5	926,2
11. Autres dépenses	185,8	2,3	-	188,1	12,9
	13 944,0	40,5	1 183,0	15 167,5	15 353,1
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	529,9	7,0	111,2	648,1	673,4
Transfert					
10. Transfert	1 074,1	-	-	1 074,1	984,3
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	31,4	0,3	-	31,7	31,7
	77 180,5	716,4	15 469,1	93 366,0	91 942,2
Effectif total	1 849	21	485	2 355	2 379

Justice

Programme 3
Protection des droits et libertés de la personne

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Commission des droits de la personne	8 306 500	8 230 600
2.		
Commission de protection des droits de la jeunesse	3 611 000	3 602 900
Crédits à voter	**11 917 500**	**11 833 500**

Ce programme vise à promouvoir les droits fondamentaux de la personne et, notamment ceux contenus dans la Charte des droits et libertés de la personne et de la Loi sur la protection de la jeunesse.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	6 329,4	2 481,1		8 810,5	7 689,9
2. Autres rémunérations	66,5	112,5		179,0	1 225,5
	6 395,9	2 593,6		8 989,5	8 915,4
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	212,3	172,0		384,3	398,6
4. Services	289,9	94,0		383,9	388,6
5. Entretien	29,7	10,0		39,7	40,0
6. Loyers	1 165,9	675,0		1 840,9	1 839,0
7. Fournitures	82,9	20,0		102,9	117,4
8. Équipement	19,7	10,0		29,7	52,7
11. Autres dépenses	55,8	12,1		67,9	11,0
	1 856,2	993,1		2 849,3	2 847,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	50,4	24,1		74,5	66,6
Transfert					
10. Transfert	1,0	-		1,0	1,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	3,0	0,2		3,2	3,2
	8 306,5	3 611,0		11 917,5	11 833,5
Effectif total	131	63		194	204

Justice

Programme 4
Aide aux justiciables

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Commission des services juridiques	98 498 800	88 280 900
2. Fonds d'aide aux recours collectifs	810 100	825 200
Crédits à voter	99 308 900	89 106 100

Ce programme vise à assurer une aide juridique, financière ou sociale aux personnes économiquement faibles et défavorisées, ainsi qu'aux enfants et à la famille aux prises avec certains problèmes sociaux ayant un rapport avec la justice.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	98 498,8	790,1		99 288,9	89 086,1
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	20,0		20,0	20,0
	98 498,8	810,1		99 308,9	89 106,1

Justice

Programme 5
Administration

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction	7 040 300	6 060 300
2.		
Gestion interne et soutien	85 130 800	88 852 700
3.		
Systèmes de gestion	19 951 100	18 746 800
4.		
Administration de la Loi sur les huissiers de justice	679 400	628 700
	112 801 600	114 288 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi visant à favoriser le civisme, L.R.Q., c. C-20		
Élément 1	273 100	273 100
(2) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 300
Crédits à voter	112 518 900	114 006 100

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère ainsi qu'à assurer l'administration de la Loi sur les huissiers de justice et son Comité de discipline.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	3 874,6	8 405,6	6 914,6	317,6	19 512,4	17 563,5
2. Autres rémunérations	172,1	520,1	172,9	172,7	1 037,8	1 547,7
	4 046,7	8 925,7	7 087,5	490,3	20 550,2	19 111,2
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	383,9	5 459,7	213,0	48,0	6 104,6	7 171,8
Permanents (2)	9,6	-	-	-	9,6	9,3
4. Services	702,8	259,6	4 273,6	112,6	5 348,6	6 995,0
5. Entretien	12,2	66,5	1 294,2	1,5	1 374,4	1 492,2
6. Loyers	8,1	69 649,2	4 363,8	2,3	74 023,4	74 649,9
7. Fournitures	185,9	389,6	299,5	11,3	886,3	952,7
8. Équipement	62,2	130,4	100,7	2,2	295,5	308,2
11. Autres dépenses	254,0	9,3	214,3	1,3	478,9	385,9
	1 618,7	75 964,3	10 759,1	179,2	88 521,3	91 965,0
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	46,8	235,2	2 100,6	9,7	2 392,3	2 381,6
Transfert						
10. Transfert	1 052,9	-	-	-	1 052,9	545,8
Permanents (1)	273,1	-	-	-	273,1	273,1
	1 326,0	-	-	-	1 326,0	818,9
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	2,1	5,6	3,9	0,2	11,8	11,8
	7 040,3	85 130,8	19 951,1	679,4	112 801,6	114 288,5
Effectif total	63	198	157	10	428	425

Justice

Programme 6
Indemnisation des victimes d'actes criminels

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	24 484 500	21 865 300
	24 484 500	21 865 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, L.R.Q., c. I-6 Élément 1	24 484 500	21 865 300
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à assurer une compensation financière aux victimes d'actes criminels.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
		(000 $)		
Fonctionnement - Autres dépenses	-		-	-
4. Services				
Permanents (1)	2 504,2		2 504,2	2 182,0
	2 504,2		2 504,2	2 182,0
Transfert				
10. Transfert	-		-	-
Permanents (1)	21 980,3		21 980,3	19 683,3
	21 980,3		21 980,3	19 683,3
	24 484,5		24 484,5	21 865,3

Justice

Programme 7
Services juridiques du gouvernement

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	26 384 100	22 963 400
Crédits à voter	26 384 100	22 963 400

Ce programme vise à assurer un soutien d'ordre juridique à toutes les activités gouvernementales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	23 524,4		23 524,4	19 169,4
2. Autres rémunérations	732,0		732,0	1 704,7
	24 256,4		24 256,4	20 874,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	926,9		926,9	921,8
4. Services	810,2		810,2	758,0
5. Entretien	21,2		21,2	20,9
6. Loyers	29,3		29,3	20,9
7. Fournitures	142,6		142,6	142,2
8. Équipement	105,5		105,5	109,0
11. Autres dépenses	13,9		13,9	13,6
	2 049,6		2 049,6	1 986,4
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	74,1		74,1	98,9
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	4,0		4,0	4,0
	26 384,1		26 384,1	22 963,4
Effectif total	435		435	438

Justice

Programme 8
Affaires législatives

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	7 013 100	6 623 300
Crédits à voter	**7 013 100**	**6 623 300**

Ce programme vise à assurer la rédaction de tous les projets de lois du ministère de la Justice et de certains ministères et organismes en vue de leur présentation à l'Assemblée nationale et d'examiner les projets de règlements soumis par les ministères et organismes du Gouvernement.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 376,6		6 376,6	5 283,6
2. Autres rémunérations	57,4		57,4	579,6
	6 434,0		6 434,0	5 863,2
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	90,0		90,0	283,8
4. Services	292,7		292,7	235,0
5. Entretien	10,0		10,0	15,2
6. Loyers	20,0		20,0	17,1
7. Fournitures	60,0		60,0	76,1
8. Équipement	15,0		15,0	33,9
11. Autres dépenses	2,5		2,5	5,0
	490,2		490,2	666,1
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	88,9		88,9	94,0
	7 013,1		7 013,1	6 623,3
Effectif total	116		116	121

Justice

Programme 9
Affaires criminelles et pénales

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	34 903 100	30 448 200
	34 903 100	30 448 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Code de la sécurité routière, L.R.Q., c. C-24.1 Élément 1	1 201 100	1 201 100
Crédits à voter	33 702 000	29 247 100

Ce programme vise à assurer l'application du Code criminel et des lois pénales du Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	29 933,4		29 933,4	24 196,1
2. Autres rémunérations	683,8		683,8	1 926,0
	30 617,2		30 617,2	26 122,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	835,9		835,9	779,0
4. Services	1 227,6		1 227,6	999,9
5. Entretien	48,4		48,4	30,0
6. Loyers	85,5		85,5	64,0
7. Fournitures	586,3		586,3	526,7
8. Équipement	157,2		157,2	411,0
11. Autres dépenses	8,4		8,4	52,1
	2 949,3		2 949,3	2 912,7
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	133,5		133,5	210,3
Transfert				
10. Transfert	-		-	-
Permanents (1)	1 201,1		1 201,1	1 201,1
	1 201,1		1 201,1	1 201,1
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	2,0		2,0	2,0
	34 903,1		34 903,1	30 448,2
Effectif total	626		626	623

Justice

Programme 10
Protection du consommateur

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Office de la protection du consommateur	14 467 200	13 617 300
2.		
Commissaire aux plaintes des clients des distributeurs d'électricité	603 200	607 200
3.		
Commissaire aux plaintes en matière de protection du territoire agricole	329 200	371 100
Crédits à voter	**15 399 600**	**14 595 600**

Ce programme vise à assurer la protection du public en exerçant un contrôle et une surveillance de certaines activités commerciales et à favoriser le traitement de plaintes de la part du public en certaines matières.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	9 699,6	456,9	243,4	10 399,9	9 459,1
2. Autres rémunérations	150,2	38,6	-	188,8	537,4
	9 849,8	495,5	243,4	10 588,7	9 996,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	714,1	42,2	36,0	792,3	731,7
4. Services	1 332,8	28,3	31,2	1 392,3	1 176,9
5. Entretien	42,0	5,2	2,1	49,3	58,1
6. Loyers	1 438,5	2,5	2,9	1 443,9	1 479,4
7. Fournitures	168,0	17,0	-	185,0	237,8
8. Équipement	53,5	3,3	1,9	58,7	13,4
11. Autres dépenses	3,9	1,0	-	4,9	6,1
	3 752,8	99,5	74,1	3 926,4	3 703,4
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	101,8	6,2	8,5	116,5	99,3
Transfert					
10. Transfert	761,8	-	-	761,8	790,2
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	1,0	2,0	3,2	6,2	6,2
	14 467,2	603,2	329,2	15 399,6	14 595,6
Effectif total	241	12	4	257	263

Justice

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Municipalités		
Remboursement à certaines municipalités des infractions au Code de la sécurité routière	**1 201,1**	1 201,1
Organismes sans but lucratif		
Fonds d'aide aux recours collectifs	**452,0**	452,0
Subventions à des organismes oeuvrant dans le domaine de la consommation	**761,8**	790,2
Autres crédits de transfert	**2 128,0**	1 531,1
Personnes		
Actes de civisme	**273,1**	273,1
Aide juridique	**33 419,1**	28 419,1
Indemnisation des victimes d'actes criminels	**21 980,3**	19 683,3
Entreprises et organismes d'État		
Commission des services juridiques	**65 079,7**	59 861,8
Fonds d'aide aux recours collectifs	**338,1**	353,2
Total	**125 633,2**	112 564,9

Loisir, Chasse et Pêche

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Loisir et faune		
1. Développement du loisir, des sports et du plein air	56 308 100	59 343 400
2. Coordination en matière de ressources fauniques	15 624 800	14 659 400
3. Opérations régionales	98 151 200	97 394 700
4. Gestion interne et soutien	46 611 000	48 836 000
5. Régie de la sécurité dans les sports du Québec	1 783 500	2 689 800
	218 478 600	222 923 300
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	218 469 000	222 913 700
Effectif total	2 500	2 550

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 1
Développement du loisir, des sports et du plein air

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Promotion du loisir socio-culturel et du plein air	8 851 300	8 851 300
2.		
Promotion du sport	13 773 600	14 208 600
3.		
Soutien aux organismes multidisciplinaires et développement des équipements	26 476 900	29 136 900
4.		
Promotion du loisir auprès des clientèles spécifiques	2 306 100	2 306 100
5.		
Coordination du programme et soutien organisationnel	4 900 200	4 840 500
Crédits à voter	**56 308 100**	**59 343 400**

Ce programme vise à promouvoir et favoriser les activités de loisir, de sport et de plein air par un soutien aux organismes du milieu et à des clientèles spécifiques de même que par la planification des aménagements et des activités dans les parcs.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	-	-	-	-	3 791,0	3 791,0	3 669,2
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	-	-	-	-	302,0	302,0	282,7
4. Services	-	-	-	-	515,3	515,3	576,0
5. Entretien	-	-	-	-	16,1	16,1	16,1
6. Loyers	-	-	-	-	48,3	48,3	48,3
7. Fournitures	-	-	-	-	116,7	116,7	116,7
8. Équipement	-	-	-	-	29,5	29,5	31,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	37,5	37,5	52,0
	-	-	-	-	1 065,4	1 065,4	1 122,8
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	-	-	-	43,8	43,8	48,5
Transfert							
10. Transfert	8 851,3	13 773,6	26 476,9	2 306,1	-	51 407,9	54 502,9
	8 851,3	13 773,6	26 476,9	2 306,1	4 900,2	56 308,1	59 343,4
Effectif total	-	-	-	-	88	88	119

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 2
Coordination en matière de ressources fauniques

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	15 624 800	14 659 400
Crédits à voter	15 624 800	14 659 400

Ce programme vise à développer des politiques de conservation et de gestion des espèces fauniques, de réglementation, d'éducation ainsi que de planification de l'aménagement et des activités dans les territoires fauniques.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 346,1		6 346,1	5 987,6
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	635,2		635,2	635,2
4. Services	2 166,2		2 166,2	1 947,3
5. Entretien	49,0		49,0	49,0
6. Loyers	96,5		96,5	96,5
7. Fournitures	643,8		643,8	643,8
8. Équipement	35,0		35,0	35,0
	3 625,7		3 625,7	3 406,8
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	52,0		52,0	56,0
Transfert				
10. Transfert	5 601,0		5 601,0	5 209,0
	15 624,8		15 624,8	14 659,4
Effectif total	147		147	147

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 3
Opérations régionales

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Aménagement et exploitation de la faune	15 944 000	15 397 800
2. Loisir, parcs et réserves	36 149 700	36 551 700
3. Conservation de la faune	33 309 200	32 874 400
4. Coordination des opérations et soutien logistique	12 748 300	12 570 800
Crédits à voter	**98 151 200**	97 394 700

Ce programme vise à réaliser les activités régionales en matière de loisir, de gestion des territoires et des équipements, d'aménagement et d'exploitation de la faune et de surveillance générale prévue par la Loi sur la conservation de la faune.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	9 738,0	14 224,3	25 024,7	10 239,3	**59 226,3**	55 301,4
2. Autres rémunérations	990,5	8 200,5	3 276,7	722,6	**13 190,3**	16 063,7
	10 728,5	22 424,8	28 301,4	10 961,9	**72 416,6**	71 365,1
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	1 970,4	683,7	947,6	945,0	**4 546,7**	5 125,1
4. Services	1 121,5	2 512,0	539,5	241,0	**4 414,0**	3 790,7
5. Entretien	371,0	961,0	721,0	72,0	**2 125,0**	2 075,0
6. Loyers	210,0	572,0	708,0	87,0	**1 577,0**	1 577,0
7. Fournitures	917,0	3 280,8	1 828,7	319,4	**6 345,9**	6 796,0
8. Équipement	165,0	509,0	190,0	47,0	**911,0**	919,5
11. Autres dépenses	33,0	81,0	73,0	75,0	**262,0**	262,0
	4 787,9	8 599,5	5 007,8	1 786,4	**20 181,6**	20 545,3
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	2 435,4	-	-	**2 435,4**	2 526,7
Transfert						
10. Transfert	427,6	2 690,0	-	-	**3 117,6**	2 957,6
	15 944,0	36 149,7	33 309,2	12 748,3	**98 151,2**	97 394,7
Effectif total	278	654	676	281	**1 889**	1 861

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 4
Gestion interne et soutien

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction	9 679 800	10 193 000
2.		
Soutien administratif	28 716 300	29 467 800
3.		
Implantation et amélioration d'équipements	8 214 900	9 175 200
	46 611 000	48 836 000
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	46 601 400	48 826 400

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	5 501,1	8 646,9	-	14 148,0	14 641,1
2. Autres rémunérations	-	1 693,5	-	1 693,5	2 250,0
	5 501,1	10 340,4	-	15 841,5	16 891,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	1 703,0	5 184,9	-	6 887,9	7 057,8
Permanents (1)	9,6	-	-	9,6	9,6
4. Services	845,7	3 160,3	30,0	4 036,0	4 036,0
5. Entretien	22,9	105,6	-	128,5	323,5
6. Loyers	74,7	8 782,3	20,0	8 877,0	8 875,5
7. Fournitures	677,2	291,8	-	969,0	1 205,7
8. Équipement	58,1	143,3	-	201,4	231,4
11. Autres dépenses	2,4	35,0	-	37,4	40,4
	3 393,6	17 703,2	50,0	21 146,8	21 779,9
Capital - Personnel					
2. Autres rémunérations	-	-	246,9	246,9	250,0
Capital - Autres dépenses					
3. Communications	-	-	197,5	197,5	200,0
4. Services	-	-	493,4	493,4	545,0
6. Loyers	-	-	513,4	513,4	550,0
7. Fournitures	-	-	493,7	493,7	500,0
8. Équipement	105,1	672,7	1 797,3	2 575,1	2 031,5
9. Immobilisations	-	-	4 253,3	4 253,3	5 198,5
11. Autres dépenses	-	-	49,4	49,4	50,0
	105,1	672,7	7 798,0	8 575,8	9 075,0
Transfert					
10. Transfert	680,0	-	120,0	800,0	840,0
	9 679,8	28 716,3	8 214,9	46 611,0	48 836,0
Effectif total	122	214	13	349	380

Loisir, Chasse et Pêche

Programme 5
Régie de la sécurité dans les sports du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	1 783 500	2 689 800
Crédits à voter	1 783 500	2 689 800

Ce programme vise à assurer la sécurité dans la pratique des sports par la promotion, l'éducation, la recherche, l'assistance technique et la surveillance de certaines manifestations sportives.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	1 105,6		1 105,6	1 653,2
2. Autres rémunérations	36,9		36,9	50,7
	1 142,5		1 142,5	1 703,9
Fonctiennement - Autres dépenses				
3. Communications	150,0		150,0	350,0
4. Services	100,0		100,0	200,0
5. Entretien	1,4		1,4	1,4
6. Loyers	316,2		316,2	316,2
7. Fournitures	43,5		43,5	70,0
8. Équipement	20,0		20,0	28,3
	631,1		631,1	965,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	9,9		9,9	20,0
	1 783,5		1 783,5	2 689,8
Effectif total	27		27	43

Loisir, Chasse et Pêche

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Établissements de santé et de services sociaux		
Kino-Québec	1 300,0	1 300,0
Municipalités		
Soutien aux équipements de loisir	3 217,0	4 592,0
Organismes sans but lucratif		
Organismes de loisir	21 324,9	20 219,9
Promotion du loisir auprès des clientèles spécifiques	4 996,1	4 836,1
Promotion du loisir socio-culturel et du plein air	8 851,3	8 851,3
Promotion du sport	12 473,6	12 908,6
Soutien à la gestion des ressources fauniques	6 028,6	5 636,6
Soutien aux équipements de loisir	2 055,0	4 325,0
Autres crédits de transfert	680,0	840,0
Total	60 926,5	63 509,5

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration et services		
1. Gestion et services aux clientèles	295 147 500	269 656 600
2. Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu	13 514 200	13 523 000
3. Direction et gestion de la Commission des affaires sociales	3 649 000	4 380 200
Secteur: Régimes de sécurité du revenu		
4. Sécurité du revenu	3 344 436 600	2 888 339 900
5. Allocations de maternité	15 091 000	18 252 000
6. Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	15 862 800	15 261 400
Secteur: Main-d'oeuvre et emploi		
7. Adaptation et formation professionnelle de la main-d'oeuvre	230 698 900	186 398 900
8. Développement de l'emploi et intégration au marché du travail	192 414 600	168 203 900
	4 110 814 600	3 564 015 900
Moins: Crédits permanents	9 600	10 000
Crédits à voter	4 110 805 000	3 564 005 900
Effectif total	4 789	4 667

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 1
Gestion et services aux clientèles

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction	4 698 700	4 558 000
2.		
Planification et programmes	21 042 200	19 212 400
3.		
Ressources informationnelles	36 117 300	29 742 000
4.		
Réseau Travail-Québec	131 417 900	121 560 300
5.		
Administration des programmes de sécurité du revenu par la Ville de Montréal	52 322 400	47 441 900

Suite à la page 21-3

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, matérielles et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère et à l'administration des programmes de sécurité du revenu par la Ville de Montréal sur son territoire et à favoriser l'acquisition des connaissances nécessaires à leur mise en oeuvre.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	Sous-total
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
1. Traitements	3 505,4	17 250,7	8 603,0	93 274,8	-	122 633,9
2. Autres rémunérations	72,3	1 203,6	3 141,0	26 443,0	-	30 859,9
	3 577,7	18 454,3	11 744,0	119 717,8	-	153 493,8
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	399,6	836,7	2 305,6	3 114,6	-	6 656,5
Permanents (1)	9,6	-	-	-	-	9,6
4. Services	277,9	1 094,6	9 140,7	2 471,5	52 322,4	65 307,1
5. Entretien	13,5	26,8	2 149,2	291,1	-	2 480,6
6. Loyers	26,1	69,9	6 782,4	555,7	-	7 434,1
7. Fournitures	48,2	213,6	480,1	1 931,2	-	2 673,1
8. Équipement	16,4	98,1	506,1	1 376,5	-	1 997,1
11. Autres dépenses	14,3	2,8	253,0	1 949,5	-	2 219,6
	805,6	2 342,5	21 617,1	11 690,1	52 322,4	88 777,7
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	13,6	48,5	2 756,2	-	-	2 818,3
Transfert						
10. Transfert	300,0	190,5	-	-	-	490,5
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	1,8	6,4	-	10,0	-	18,2
	4 698,7	21 042,2	36 117,3	131 417,9	52 322,4	245 598,5
Effectif total	67	404	265	3 686	-	4 422

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
6.	$	$
Soutien administratif	49 549 000	47 142 000
	295 147 500	269 656 600
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	10 000
Crédits à voter	295 137 900	269 646 600

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	6	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	122 633,9	13 670,9		136 304,8	128 084,6
2. Autres rémunérations	30 859,9	593,6		31 453,5	27 989,4
	153 493,8	14 264,5		167 758,3	156 074,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	6 656,5	9 225,5		15 882,0	14 988,4
Permanents (1)	9,6	-		9,6	10,0
4. Services	65 307,1	417,9		65 725,0	55 787,5
5. Entretien	2 480,6	406,9		2 887,5	2 761,7
6. Loyers	7 434,1	24 323,1		31 757,2	29 371,5
7. Fournitures	2 673,1	613,5		3 286,6	3 477,2
8. Équipement	1 997,1	102,3		2 099,4	1 134,6
11. Autres dépenses	2 219,6	18,1		2 237,7	2 393,4
	88 777,7	35 107,3		123 885,0	109 924,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	2 818,3	175,8		2 994,1	3 125,2
Transfert					
10. Transfert	490,5	-		490,5	512,8
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	18,2	1,4		19,6	20,3
	245 598,5	49 549,0		295 147,5	269 656,6
Effectif total	4 422	360		4 782	4 660

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 2
Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Administration déléguée à la Régie des rentes du Québec	5 377 200	6 263 200
2. Administration déléguée à la Régie de l'assurance-maladie du Québec	8 137 000	7 259 800
Crédits à voter	**13 514 200**	**13 523 000**

Ce programme vise à doter certains organismes administrant des programmes en sécurité du revenu des sommes nécessaires à cette administration.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Autres dépenses					
4. Services	5 377,2	8 137,0		13 514,2	13 523,0
	5 377,2	8 137,0		13 514,2	13 523,0

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 3
Direction et gestion de la Commission des affaires sociales

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	3 649 000	4 380 200
Crédits à voter	3 649 000	4 380 200

Ce programme vise à permettre à la Commission des affaires sociales d'entendre toute demande, requête et appel relevant de sa juridiction.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	3 649,0		3 649,0	4 380,2
	3 649,0		3 649,0	4 380.2

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 4
Sécurité du revenu

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Action positive pour le travail et l'emploi	2 331 420 100	1 995 435 400
2. Soutien financier	737 950 600	663 596 800
3. Assistance-maladie	247 040 300	206 307 700
4. Aide aux parents pour leurs revenus de travail	28 025 600	23 000 000
Crédits à voter	**3 344 436 600**	2 888 339 900

Ce programme vise à assurer à tout ménage un revenu fondé sur la différence entre ses ressources et ses besoins essentiels et à protéger leur santé en assumant le coût des médicaments, des appareils médicaux ainsi que des services dentaires et optométriques; il vise également à verser aux travailleurs et travailleuses à faibles revenus, avec enfants à charge, un supplément basé sur le revenu de travail.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Transfert						
10. Transfert	2 331 340,1	737 930,6	247 040,3	28 025,6	**3 344 336,6**	2 888 239,9
Prêts, Placements et Avances						
13. Prêts, Placements et Avances	80,0	20,0	-	-	**100,0**	100,0
	2 331 420,1	737 950,6	247 040,3	28 025,6	**3 344 436,6**	2 888 339,9

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 5
Allocations de maternité

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	15 091 000	18 252 000
Crédits à voter	**15 091 000**	18 252 000

Ce programme vise à assister financièrement la femme au travail bénéficiant d'un congé de maternité.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	15 091,0		15 091,0	18 252,0
	15 091,0		15 091,0	18 252,0

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 6
Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	15 862 800	15 261 400
Crédits à voter	**15 862 800**	15 261 400

Ce programme vise à doter l'Office de la sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris des sommes requises pour leur assurer une garantie de revenu lorsqu'ils s'adonnent à des activités traditionnelles.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	15 862,8		**15 862,8**	15 261,4
	15 862,8		**15 862,8**	15 261,4

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 7
Adaptation et formation professionnelle de la main-d'oeuvre

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Fonctionnement des Commissions de formation professionnelle	33 063 900	31 486 000
2. Activités de formation professionnelle	163 548 100	146 239 900
3. Concertation, protection et reclassement	26 226 000	8 673 000
4. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'adaptation et la formation professionnelle de la main-d'oeuvre*	7 860 900	-
Crédits à voter	**230 698 900**	186 398 900

Ce programme vise à favoriser l'adaptation et le développement de la formation professionnelle de la main-d'oeuvre afin de faciliter l'obtention et la conservation des emplois; il vise également à protéger la main-d'oeuvre contre les changements économiques et technologiques en facilitant le reclassement.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Fonctionnement - Personnel						
2. Autres rémunérations	-	-	310,0	-	**310,0**	-
Fonctionnement - Autres dépenses						
3. Communications	-	-	30,2	-	**30,2**	-
4. Services	-	2 070,9	421,9	-	**2 492,8**	-
5. Entretien	-	-	0,3	-	**0,3**	-
7. Fournitures	-	-	4,8	-	**4,8**	-
8. Équipement	-	-	3,5	-	**3,5**	-
	-	2 070,9	460,7	-	**2 531,6**	-
Capital - Autres dépenses						
8. Équipement	-	-	20,0	-	**20,0**	-
Transfert						
10. Transfert	33 063,9	161 477,2	25 435,3	7 860,9	**227 837,3**	186 398,9
	33 063,9	163 548,1	26 226,0	7 860,9	**230 698,9**	186 398,9
Effectif total	-	-	7	-	**7**	7

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Programme 8
Développement de l'emploi et intégration au marché du travail

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Développement de l'emploi et intégration au marché du travail	43 493 900	30 677 900
2.		
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant l'employabilité et l'emploi*	135 604 200	124 636 000
3.		
Services externes de main-d'oeuvre	13 316 500	12 890 000
Crédits à voter	192 414 600	168 203 900

Ce programme vise à favoriser la réalisation de projets permettant d'accroître l'employabilité, l'emploi et l'intégration au marché du travail.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	43 493,9	135 604,2	13 316,5	**192 414,6**	168 203,9
	43 493,9	135 604,2	13 316,5	**192 414,6**	168 203,9

Main-d'oeuvre, Sécurité du revenu et Formation professionnelle

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Programmes de formation professionnelle	16 750,7	11 464,8
Programmes favorisant l'emploi	43 493,9	30 677,9
Autres crédits de transfert	300,0	300,0
Institutions d'enseignement		
Subventions et prêts individuels aux travailleurs	7 860,9	-
Organismes sans but lucratif		
Fonctionnement des Commissions de formation professionnelle de la main-d'oeuvre	33 063,9	31 486,0
Programmes de formation professionnelle	144 726,5	134 775,1
Programmes favorisant l'emploi	12 633,7	12 317,8
Subventions aux comités de reclassement de la main-d'oeuvre	9 226,0	3 973,0
Subventions aux organismes autochtones pour le développement des ressources humaines	682,8	572,2
Autres crédits de transfert	16 749,5	11 563,8
Personnes		
Action positive pour le travail et l'emploi et soutien financier	3 069 270,7	2 658 932,2
Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)	28 025,6	23 000,0
Allocations de maternité	15 091,0	18 252,0
Assistance-maladie	247 040,3	206 307,7
Programmes favorisant l'emploi	16 209,3	4 700,0
Sécurité du revenu des chasseurs et piégeurs cris	15 862,8	15 261,4
Autres crédits de transfert	119 045,2	113 285,0
Entreprises et organismes d'État		
Commission des affaires sociales	3 649,0	4 380,2
Total	3 799 681,8	3 281 249,1

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Gestion juridique du cadre socio-économique**		
1. Conseil du statut de la femme	**4 432 000**	4 420 800
Secteur: **Services de garde à l'enfance**		
2. Office des services de garde à l'enfance	**177 803 100**	155 406 100
Crédits à voter	**182 235 100**	159 826 900
Effectif total	**181**	185

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine

Programme 1
Conseil du statut de la femme

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	4 432 000	4 420 800
Crédits à voter	**4 432 000**	4 420 800

Ce programme vise à promouvoir l'égalité et le respect des droits et du statut des femmes.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 007,3		3 007,3	2 906,0
2. Autres rémunérations	187,7		187,7	249,5
	3 195,0		3 195,0	3 155,5
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	523,5		523,5	517,6
4. Services	166,2		166,2	192,8
5. Entretien	13,5		13,5	16,1
6. Loyers	439,5		439,5	439,5
7. Fournitures	65,0		65,0	70,0
8. Équipement	8,7		8,7	11,9
11. Autres dépenses	0,8		0,8	0,8
	1 217,2		1 217,2	1 248,7
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	16,8		16,8	16,4
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	3,0		3,0	0,2
	4 432,0		4 432,0	4 420,8
Effectif total	76		76	78

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine

Programme 2
Office des services de garde à l'enfance

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Services de garde à l'enfance	162 431 800	143 139 400
2.		
Direction et administration	6 289 100	6 222 000
3.		
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour les services de garde en milieu scolaire*	9 082 200	6 044 700
Crédits à voter	177 803 100	155 406 100

Ce programme vise à apporter une aide financière aux familles pour la garde des enfants et à assurer le développement des services de garde.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	4 339,0	-	4 339,0	4 182,1
2. Autres rémunérations	-	123,0	-	123,0	206,9
	-	4 462,0	-	4 462,0	4 389,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	634,7	-	634,7	629,7
4. Services	-	453,3	-	453,3	402,5
5. Entretien	-	13,5	-	13,5	19,7
6. Loyers	-	589,0	-	589,0	638,3
7. Fournitures	-	64,3	-	64,3	69,3
8. Équipement	-	12,0	-	12,0	13,4
11. Autres dépenses	-	0,8	-	0,8	1,6
	-	1 767,6	-	1 767,6	1 774,5
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	41,5	-	41,5	40,5
Transfert					
10. Transfert	162 431,8	-	9 082,2	171 514,0	149 184,1
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	18,0	-	18,0	18,0
	162 431,8	6 289,1	9 082,2	177 803,1	155 406,1
Effectif total	-	105	-	105	107

Organismes relevant de la ministre déléguée à la Condition féminine

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Subventions de soutien aux garderies à but lucratif pour la garde de poupons et d'enfants handicapés, le renouvellement de l'équipement et la formation	**2 425,0**	1 916,3
Institutions d'enseignement		
Subventions aux commissions scolaires pour l'aménagement et le fonctionnement des services de garde en milieu scolaire	**12 564,2**	8 674,7
Organismes sans but lucratif		
Subvention pour le fonctionnement des services de garde	**69 613,8**	63 183,4
Subventions de soutien aux services de garde pour la garde de poupons et d'enfants handicapés, l'implantation, le dépannage et autres besoins spéciaux	**13 723,0**	10 858,1
Subventions pour l'expérimentation de nouveaux modes de garde	**911,2**	523,0
Personnes		
Aide financière aux parents pour les frais de garde	**72 276,8**	64 028,6
Total	**171 514,0**	149 184,1

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Administration du personnel		
1. Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	384 813 300	367 159 500
2. Commission de la fonction publique	2 569 500	2 487 800
3. Office des ressources humaines	26 552 400	23 859 300
4. Contributions du gouvernement à titre d'employeur	231 358 500	185 330 200
Secteur: Enseignement		
5. Régime de retraite des enseignants	421 325 800	405 526 600
	1 066 619 500	984 363 400
Moins: Crédits permanents	764 152 200	730 283 800
Crédits à voter	302 467 300	254 079 600
Effectif total	958	978

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 1
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Régime de retraite des fonctionnaires	184 564 100	176 180 700
2. Régime de retraite de certains enseignants	29 754 200	28 887 200
3. Régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics	91 867 200	86 560 600
4. Assurance collective sur la vie des fonctionnaires ou employés publics	24 934 000	24 810 000
5. Administration	24 632 000	24 610 900
6. Régime de pension des membres de l'Assemblée nationale	8 018 200	5 720 000

Suite à la page 23-3

Ce programme vise à l'administration des régimes de retraite et au paiement de l'assurance collective sur la vie des fonctionnaires ou employés publics.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	6	Sous-total
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	-	-	-	8 878,0	15 816,3	-	24 694,3
Permanents (1)	184 564,1	-	-	-	-	-	184 564,1
Permanents (3)	-	-	91 867,2	-	-	-	91 867,2
Permanents (4)	-	-	-	-	12,0	-	12,0
Permanents (5)	-	-	-	-	-	8 018,2	8 018,2
Permanents (6)	-	-	-	-	-	-	-
Permanents (7)	-	-	-	-	-	-	-
2. Autres rémunérations	-	-	-	-	1 182,1	-	1 182,1
	184 564,1	-	91 867,2	8 878,0	17 010,4	8 018,2	310 337,9
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	-	-	-	-	835,0	-	835,0
4. Services	-	-	-	-	3 925,1	-	3 925,1
5. Entretien	-	-	-	-	159,3	-	159,3
6. Loyers	-	-	-	-	1 680,8	-	1 680,8
7. Fournitures	-	-	-	-	466,2	-	466,2
8. Équipement	-	-	-	-	111,0	-	111,0
11. Autres dépenses	-	-	-	-	1,1	-	1,1
Permanents (3)	-	-	-	-	163,0	-	163,0
	-	-	-	-	7 341,5	-	7 341,5
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	-	-	-	-	276,9	-	276,9
Transfert							
10. Transfert	-	-	-	16 056,0	-	-	16 056,0
Permanents (2)	-	29 754,2	-	-	-	-	29 754,2
	-	29 754,2	-	16 056,0	-	-	45 810,2
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	-	3,2	-	3,2
	184 564,1	29 754,2	91 867,2	24 934,0	24 632,0	8 018,2	363 769,7
Effectif total	-	-	-	-	445	-	445

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
7. Régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales	$ 7 081 900	$ 6 506 700
8. Régime de retraite des juges	13 961 700	13 883 400
	384 813 300	367 159 500
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, L.R.Q., c. R-12		
Élément 1	184 564 100	176 180 700
(2) Loi sur le régime de retraite de certains enseignants, L.R.Q., c. R-9.1		
Élément 2	29 754 200	28 887 200
(3) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 3	91 867 200	86 560 600
Élément 5	163 000	163 000
(4) Loi accordant une pension à la veuve de M. Pierre Laporte, L.Q., 1970, c. 6		
Élément 5	12 000	12 000
(5) Loi sur les conditions de travail et le régime de pension des membres de l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. C-52.1		
Élément 6	8 018 200	5 720 000
(6) Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en institutions pénales, L.R.Q., c. R-9.2		
Élément 7	7 081 900	6 506 700
(7) Loi sur les tribunaux judiciaires, L.R.Q., c. T-16		
Élément 8	13 961 700	13 883 400
Crédits à voter	**49 391 000**	**49 245 900**

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	Éléments 7	Éléments 8	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	24 694,3	-	-	24 694,3	23 449,6
Permanents (1)	184 564,1	-	-	184 564,1	176 180,7
Permanents (3)	91 867,2	-	-	91 867,2	86 560,6
Permanents (4)	12,0	-	-	12,0	12,0
Permanents (5)	8 018,2	-	-	8 018,2	5 720,0
Permanents (6)	-	7 081,9	-	7 081,9	6 506,7
Permanents (7)	-	-	13 961,7	13 961,7	13 883,4
2. Autres rémunérations	1 182,1	-	-	1 182,1	1 926,1
	310 337,9	7 081,9	13 961,7	331 381,5	314 239,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	835,0	-	-	835,0	971,3
4. Services	3 925,1	-	-	3 925,1	4 178,5
5. Entretien	159,3	-	-	159,3	111,0
6. Loyers	1 680,8	-	-	1 680,8	1 445,5
7. Fournitures	466,2	-	-	466,2	510,6
8. Équipement	111,0	-	-	111,0	191,3
11. Autres dépenses	1,1	-	-	1,1	11,1
Permanents (3)	163,0	-	-	163,0	163,0
	7 341,5	-	-	7 341,5	7 582,3
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	276,9	-	-	276,9	239,9
Transfert					
10. Transfert	16 056,0	-	-	16 056,0	16 209,0
Permanents (2)	29 754,2	-	-	29 754,2	28 887,2
	45 810,2	-	-	45 810,2	45 096,2
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	3,2	-	-	3,2	2,0
	363 769,7	7 081,9	13 961,7	384 813,3	367 159,5
Effectif total	445	-	-	445	459

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 2
Commission de la fonction publique

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	2 569 500	2 487 800
Crédits à voter	**2 569 500**	2 487 800

Ce programme vise à statuer sur les recours exercés par les membres du personnel de la fonction publique dans les domaines prévus par la loi, à vérifier le caractère impartial et équitable des décisions affectant les fonctionnaires de même que l'observation de la loi et des règlements relativement au système de recrutement et de promotion; il vise également à donner des avis au Conseil du trésor lorsque celui-ci décide de soustraire un emploi ou une catégorie d'emplois des dispositions de la Loi sur la fonction publique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	2 096,7		2 096,7	2 009,2
2. Autres rémunérations	33,6		33,6	33,2
	2 130,3		2 130,3	2 042,4
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	75,8		75,8	79,7
4. Services	36,0		36,0	36,0
5. Entretien	7,0		7,0	5,0
6. Loyers	267,4		267,4	267,4
7. Fournitures	15,0		15,0	18,0
8. Équipement	5,0		5,0	8,0
11. Autres dépenses	1,0		1,0	-
	407,2		407,2	414,1
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	32,0		32,0	31,3
	2 569,5		2 569,5	2 487,8
Effectif total	43		43	43

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 3
Office des ressources humaines

Éléments	1992-1993	1991-1992
1. Opération	$ 24 167 400	$ 23 859 300
2. Intégration des personnes handicapées	2 385 000	-
Crédits à voter	**26 552 400**	23 859 300

Ce programme vise à assurer le recrutement, la sélection, la déclaration d'aptitudes des candidats à la nomination et à la promotion dans la fonction publique; il vise à conseiller et à supporter les ministères et organismes en matière de tenue de concours et de gestion des ressources humaines; il maintient à cette fin un système intégré d'information; il vise enfin à favoriser l'embauche de personnes handicapées dans la fonction publique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	14 344,5	2 385,0		16 729,5	14 087,1
2. Autres rémunérations	1 818,6	-		1 818,6	1 762,1
	16 163,1	2 385,0		18 548,1	15 849,2
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	840,0	-		840,0	839,0
4. Services	3 337,4	-		3 337,4	3 343,0
5. Entretien	85,0	-		85,0	90,0
6. Loyers	2 812,6	-		2 812,6	2 814,3
7. Fournitures	607,8	-		607,8	607,8
8. Équipement	55,0	-		55,0	55,0
11. Autres dépenses	7,0	-		7,0	7,0
	7 744,8	-		7 744,8	7 756,1
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	245,6	-		245,6	240,1
Transfert					
10. Transfert	8,9	-		8,9	8,9
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	5,0	-		5,0	5,0
	24 167,4	2 385,0		26 552,4	23 859,3
Effectif total	390	80		470	476

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 4
Contributions du gouvernement à titre d'employeur

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Contributions assumées par l'Office des ressources humaines	228 403 800	183 875 500
2.		
Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation de projets favorisant la prévention et la formation en matière de santé et sécurité du travail*	2 954 700	1 454 700
	231 358 500	185 330 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les employés publics, L.R.Q., c. E-6		
Élément 1	7 404 100	6 843 600
Crédits à voter	223 954 400	178 486 600

Ce programme vise le paiement des bénéfices marginaux et autres contributions du Gouvernement à titre d'employeur.

* Le solde des crédits transférés ainsi que la portion des crédits des ministères correspondant aux ajustements rétrospectifs reçus de la Commission de la santé et de la sécurité du travail pourront être retournés à la présente provision avec le droit de les utiliser aux mêmes fins selon les conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	188 180,8	2 608,5		190 789,3	143 056,0
Permanents (1)	7 404,1	-		7 404,1	6 843,6
2. Autres rémunérations	32 818,9	346,2		33 165,1	35 430,6
	228 403,8	2 954,7		231 358,5	185 330,2

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Programme 5
Régime de retraite des enseignants

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Service courant	94 842 800	103 456 600
2. Service passé	326 483 000	302 070 000
	421 325 800	405 526 600
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des enseignants, L.R.Q., c. R-11		
Élément 1	94 842 800	103 456 600
Élément 2	326 483 000	302 070 000
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à fournir la contribution du Gouvernement au régime de retraite des enseignants.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	-	-		-	-
Permanents (1)	94 842,8	326 483,0		421 325,8	405 526,6
	94 842,8	326 483,0		421 325,8	405 526,6

Organismes relevant du ministre délégué à l'Administration et à la Fonction publique

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Établissements de santé et de services sociaux		
Contribution au régime d'assurance collective sur la vie des fonctionnaires ou employés publics	**9 396,0**	9 724,0
Institutions d'enseignement		
Contribution au régime d'assurance collective sur la vie des fonctionnaires ou employés publics	**6 660,0**	6 485,0
Contribution au régime de retraite des enseignants	**421 325,8**	405 526,6
Régime de retraite de certains enseignants	**29 754,2**	28 887,2
Organismes sans but lucratif		
Autres crédits de transfert	**8,9**	8,9
Total	**467 144,9**	450 631,7

Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française

Programme	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Arts, lettres et biens culturels**		
1. Charte de la langue française	28 460 600	27 887 500
Crédits à voter	28 460 600	27 887 500
Effectif total	427	433

Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française

Programme 1
Charte de la langue française

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Office de la langue française	19 503 800	18 966 700
2. Commission de protection de la langue française	2 249 600	2 137 200
3. Conseil de la langue française	2 594 900	2 545 000
4. Commission d'appel de francisation des entreprises	8 400	8 400
5. Commission de toponymie	1 795 200	1 762 900
6. Provision pour augmenter, avec l'approbation du Conseil du trésor, tout crédit pour la réalisation d'activités de promotion de la langue française*	1 000 000	1 000 000

Suite à la page 24-3

Ce programme vise à assurer la diffusion, le développement, la qualité, le respect et la promotion du français dans tous les secteurs d'activités; il vise également à assurer la coordination et le développement de politiques et d'activités gouvernementales en matière linguistique.

* Le solde des crédits transférés à partir de cette provision pourra y être retourné et faire l'objet d'une nouvelle utilisation aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	6	Sous-total
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	13 133,0	1 781,3	1 575,3	-	1 325,8	-	17 815,4
2. Autres rémunérations	131,6	-	103,1	-	6,8	-	241,5
	13 264,6	1 781,3	1 678,4	-	1 332,6	-	18 056,9
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	1 444,6	102,1	100,0	-	52,4	-	1 699,1
4. Services	880,6	21,0	360,0	-	118,7	-	1 380,3
5. Entretien	129,0	6,0	10,0	-	6,5	-	151,5
6. Loyers	2 886,3	309,1	294,9	-	208,5	-	3 698,8
7. Fournitures	222,5	22,0	40,0	-	33,1	-	317,6
8. Équipement	65,0	5,0	10,0	-	10,8	-	90,8
11. Autres dépenses	23,4	0,2	1,0	8,4	25,1	1 000,0	1 058,1
	5 651,4	465,4	815,9	8,4	455,1	1 000,0	8 396,2
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	313,0	2,9	61,6	-	7,5	-	385,0
9. Immobilisations	-	-	-	-	-	-	-
	313,0	2,9	61,6	-	7,5	-	385,0
Transfert							
10. Transfert	268,8	-	38,0	-	-	-	306,8
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	6,0	-	1,0	-	-	-	7,0
	19 503,8	2 249,6	2 594,9	8,4	1 795,2	1 000,0	27 151,9
Effectif total	311	41	34	-	31	-	417

Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
7. Coordination des organismes de la Charte	$ 1 308 700	$ 1 467 300
Crédits à voter	**28 460 600**	27 887 500

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	7	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	17 815,4	528,7		**18 344,1**	17 231,1
2. Autres rémunérations	241,5	98,2		**339,7**	745,4
	18 056,9	626,9		**18 683,8**	17 976,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	1 699,1	113,8		**1 812,9**	1 814,5
4. Services	1 380,3	116,5		**1 496,8**	1 548,4
5. Entretien	151,5	11,0		**162,5**	164,0
6. Loyers	3 698,8	179,3		**3 878,1**	3 922,2
7. Fournitures	317,6	15,1		**332,7**	343,3
8. Équipement	90,8	19,0		**109,8**	103,0
11. Autres dépenses	1 058,1	2,2		**1 060,3**	1 044,5
	8 396,2	456,9		**8 853,1**	8 939,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	385,0	-		**385,0**	470,4
9. Immobilisations	-	129,4		**129,4**	-
	385,0	129,4		**514,4**	470,4
Transfert					
10. Transfert	306,8	92,5		**399,3**	490,7
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	7,0	3,0		**10,0**	10,0
	27 151,9	1 308,7		**28 460,6**	27 887,5
Effectif total	417	10		**427**	433

Organismes relevant du ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Institutions d'enseignement		
Subventions de recherche linguistique et terminologique	-	80,0
Organismes sans but lucratif		
Aide à des organismes québécois pour des activités visant à la promotion de la langue française	-	15,5
Soutien financier de l'État pour un accroissement de la participation des travailleurs et travailleuses au processus de francisation	**250,0**	250,0
Autres crédits de transfert	**149,3**	113,7
Personnes		
Subventions de recherche linguistique et terminologique	-	20,0
Autres crédits de transfert	-	11,5
Total	**399,3**	490,7

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Recouvrement de la santé**		
1. Régime d'assurance-maladie	2 856 616 500	2 686 185 000
Moins: Crédits permanents	1 369 116 500	1 298 685 000
Fonds des services de santé	1 487 500 000	1 387 500 000
Crédits à voter	-	-

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme 1
Régime d'assurance-maladie

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Services médicaux	2 071 543 500	1 967 234 100
2. Services optométriques	56 767 200	56 926 200
3. Services dentaires	82 128 400	81 638 700
4. Médicaments et services aux personnes âgées	528 023 500	471 495 500
5. Autres services	62 796 300	54 691 500

Suite à la page 25-3

Ce programme vise à défrayer le coût des services assurés dans le cadre du régime d'assurance-maladie et les frais d'administration afférents.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	Sous-total
			(000 $)			
Transfert	-	-	-	-	-	-
10. Transfert						
Permanents (1)	943 561,0	31 677,4	51 452,8	284 524,6	32 486,5	1 343 702,3
Fonds des services de santé (2)	1 127 982,5	25 089,8	30 675,6	243 498,9	30 309,8	1 457 556,6
	2 071 543,5	56 767,2	82 128,4	528 023,5	62 796,3	2 801 258,9

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Programme 1 (suite)

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
6. Administration	55 357 600	54 199 000
	2 856 616 500	2 686 185 000
Moins:		
Crédits permanents		
(1) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5		
Élément 1	943 561 000	915 082 400
Élément 2	31 677 400	33 523 100
Élément 3	51 452 800	53 025 300
Élément 4	284 524 600	244 366 300
Élément 5	32 486 500	26 419 300
Élément 6	25 414 200	26 268 600
Fonds des services de santé		
(2) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5		
Élément 1	1 127 982 500	1 052 151 700
Élément 2	25 089 800	23 403 100
Élément 3	30 675 600	28 613 400
Élément 4	243 498 900	227 129 200
Élément 5	30 309 800	28 272 200
Élément 6	29 943 400	27 930 400
Crédits à voter	-	-

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Sous-total	6	Éléments	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	-	-		-	-
Permanents (1)	1 343 702,3	25 414,2		1 369 116,5	1 298 685,0
Fonds des services de santé (2)	1 457 556,6	29 943,4		1 487 500,0	1 387 500,0
	2 801 258,9	55 357,6		2 856 616,5	2 686 185,0

Régie de l'assurance-maladie du Québec

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Personnes		
Bourses d'études, de recherche et primes	**17 382,3**	15 769,1
Médicaments et services pharmaceutiques aux personnes âgées	**528 023,5**	471 495,5
Prothèses et orthèses	**45 414,0**	38 922,4
Services dentaires	**82 128,4**	81 638,7
Services médicaux	**2 071 543,5**	1 967 234,1
Services optométriques	**56 767,2**	56 926,2
Entreprises et organismes d'État		
Frais afférents à l'administration du régime d'assurance-maladie	**55 357,6**	54 199,0
Total	**2 856 616,5**	2 686 185,0

Revenu

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: **Administration financière**		
1. Administration fiscale	369 486 900	378 371 100
Secteur: **Régimes de sécurité du revenu**		
2. Aide aux parents pour leurs revenus de travail	7 010 700	6 015 200
Secteur: **Gestion juridique du cadre socio-économique**		
3. Contrôle des jeux de hasard	3 073 800	3 258 300
	379 571 400	387 644 600
Moins: Crédits permanents	88 760 000	101 920 500
Crédits à voter	290 811 400	285 724 100
Effectif total	6 003	6 109

Revenu

Programme 1
Administration fiscale

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Perception	145 909 300	148 511 800
2. Vérification	55 517 800	50 839 900
3. Soutien technique	72 147 900	76 399 300
4. Direction et soutien administratif	61 164 800	62 784 800
5. Service au public et à l'entreprise	34 747 100	39 835 300
	369 486 900	378 371 100
Moins: Crédits permanents		
(1) Éléments 1,2,3,4,5. Loi concernant l'impôt sur la vente en détail, L.R.Q., c. I-1	48 101 800	58 343 900
(2) Élément 1. Loi concernant la taxe sur les carburants, L.R.Q., c. T-1	1 948 100	2 223 000
(3) Élément 1. Loi concernant l'impôt sur le tabac, L.R.Q., c. I-2	1 333 000	1 500 000
(4) Élément 1. Loi sur l'administration financière, L.R.Q., c. A-6	296 200	300 000
(5) Élément 1. Loi sur le ministère du Revenu, L.R.Q., c. M-31	37 068 000	39 541 000
(6) Élément 4. Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18	9 600	9 300
Crédits à voter	280 730 200	276 453 900

Ce programme vise à percevoir les sommes dues par les mandataires et contribuables assujettis aux lois fiscales et à réprimer l'évasion et la fraude fiscales.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	62 569,5	45 068,1	30 024,4	14 842,5	17 067,6	169 572,1	156 431,5
Permanents (1)	3 976,7	2 825,4	3 254,5	685,9	844,2	11 586,7	12 537,6
2. Autres rémunérations	22 230,3	600,0	1 253,9	59,7	1 588,2	25 732,1	32 593,3
Permanents (1)	800,9	454,1	1 250,6	245,7	370,9	3 122,2	8 792,4
	89 577,4	48 947,6	35 783,4	15 833,8	19 870,9	210 013,1	210 354,8
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	10 874,4	4 224,3	405,6	6 188,4	1 163,3	22 856,0	22 650,6
Permanents (1)	809,4	459,0	204,5	982,1	3 147,5	5 602,5	5 212,3
Permanents (6)	-	-	-	9,6	-	9,6	9,3
4. Services	986,3	666,5	2 979,1	1 298,2	823,4	6 753,5	6 563,9
Permanents (1)	1 489,7	333,9	12 553,3	147,3	607,0	15 131,2	20 980,1
Permanents (2)	1 948,1	-	-	-	-	1 948,1	2 223,0
Permanents (3)	1 333,0	-	-	-	-	1 333,0	1 500,0
Permanents (4)	296,2	-	-	-	-	296,2	300,0
5. Entretien	97,8	42,5	3 703,5	661,4	43,4	4 548,6	3 186,2
Permanents (1)	15,4	-	664,8	282,7	-	962,9	1 094,3
6. Loyers	6,0	29,6	6 251,4	30 562,0	88,0	36 937,0	38 084,2
Permanents (1)	5,0	10,6	3 042,2	2 607,9	4,4	5 670,1	3 773,0
7. Fournitures	547,6	530,7	498,4	1 130,3	6 450,6	9 157,6	10 303,2
Permanents (1)	9,9	28,8	52,0	295,8	2 426,9	2 813,4	787,9
8. Équipement	146,3	71,4	265,0	187,6	43,0	713,3	808,6
Permanents (1)	118,1	-	26,1	543,0	43,5	730,7	1 328,1
11. Autres dépenses	25,2	1,0	581,1	30,7	1,0	639,0	736,9
Permanents (1)	42,0	-	57,2	-	-	99,2	-
Permanents (5)	37 068,0	-	-	-	-	37 068,0	39 541,0
	55 818,4	6 398,3	31 284,2	44 927,0	14 842,0	153 269,9	159 082,6
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	205,1	111,0	3 157,2	102,1	29,0	3 604,4	4 884,0
Permanents (1)	297,3	20,9	1 913,6	151,1	-	2 382,9	3 838,2
	502,4	131,9	5 070,8	253,2	29,0	5 987,3	8 722,2
Transfert							
10. Transfert	-	-	-	148,1	-	148,1	150,0
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	11,1	40,0	9,5	2,7	5,2	68,5	61,5
	145 909,3	55 517,8	72 147,9	61 164,8	34 747,1	369 486,9	378 371,1
Effectif total	2 904	1 338	773	311	613	5 939	6 045

Revenu

Programme 2
Aide aux parents pour leurs revenus de travail

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	7 010 700	6 015 200
Crédits à voter	**7 010 700**	6 015 200

Ce programme vise à verser aux travailleurs et travailleuses à faibles revenus, avec enfants à charge, un supplément basé sur le revenu de travail.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	7 010,7		**7 010,7**	6 015,2
	7 010,7		**7 010,7**	6 015,2

Revenu

Programme 3
Contrôle des jeux de hasard

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	3 073 800	3 258 300
	3 073 800	3 258 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les appareils d'amusement, L.R.Q., c. L-6 Élément 1	3 300	3 300
Crédits à voter	3 070 500	3 255 000

Ce programme vise à protéger le public à l'occasion de l'organisation et la conduite de jeux de hasard sur lesquels le pari mutuel est permis.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	2 146,8		2 146,8	2 140,8
2. Autres rémunérations	106,2		106,2	212,0
	2 253,0		2 253,0	2 352,8
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	45,5		45,5	71,0
4. Services	44,7		44,7	48,9
5. Entretien	22,2		22,2	28,2
6. Loyers	627,8		627,8	630,6
7. Fournitures	58,6		58,6	76,6
8. Équipement	3,3		3,3	11,7
11. Autres dépenses	1,7		1,7	2,4
Permanents (1)	3,3		3,3	3,3
	807,1		807,1	872,7
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	12,2		12,2	31,3
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	1,5		1,5	1,5
	3 073,8		3 073,8	3 258,3
Effectif total	64		64	64

Revenu

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Organismes sans but lucratif		
Subventions à des organismes reliés à la fiscalité	**148,1**	150,0
Personnes		
Aide aux parents pour leurs revenus de travail (APPORT)	**7 010,7**	6 015,2
Total	**7 158,8**	6 165,2

Santé et Services sociaux

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Prévention et amélioration		
1. Services communautaires	652 786 100	613 992 700
2. Soutien des organismes bénévoles	65 698 700	56 816 800
Secteur: Recouvrement de la santé		
3. Services des centres hospitaliers de courte durée	5 971 292 000	5 820 690 400
Secteur: Réadaptation sociale		
4. Services des centres de services sociaux	427 267 700	398 837 100
5. Services des centres de réadaptation	877 245 500	844 447 200
6. Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée	1 370 613 600	1 319 312 400
Secteur: Administration et services		
7. Coordination de la recherche	49 886 700	35 677 700
8. Direction et coordination régionale	471 702 800	394 194 300
Secteur: Réadaptation sociale		
9. Office des personnes handicapées du Québec	46 648 600	45 950 000
	9 933 141 700	9 529 918 600
Moins: Crédits permanents	225 909 500	215 564 000
Fonds des services de santé	1 487 500 000	1 387 500 000
Crédits à voter	8 219 732 200	7 926 854 600
Effectif total	1 372	1 399

Santé et Services sociaux

Programme 1
Services communautaires

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Frais d'exploitation des centres locaux de services communautaires	617 640 500	577 825 600
2.		
Service de la dette	5 164 700	5 793 900
3.		
Loyers	29 980 900	30 373 200
	652 786 100	613 992 700
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	16 172 900	11 784 400
Crédits à voter	636 613 200	602 208 300

Ce programme vise à assurer aux personnes, aux groupes et aux communautés locales l'accessibilité à des services de base en santé et adaptation sociale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	601 467,6	5 164,7	29 980,9	636 613,2	602 208,3
Permanents (1)	16 172,9	-	-	16 172,9	11 784,4
	617 640,5	5 164,7	29 980,9	652 786,1	613 992,7

Santé et Services sociaux

Programme 2
Soutien des organismes bénévoles

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Organismes communautaires de promotion et de services	55 290 500	48 298 800
2.		
Organismes communautaires de maintien à domicile	10 408 200	8 518 000
Crédits à voter	**65 698 700**	56 816 800

Ce programme vise à favoriser la participation des groupes bénévoles dont les services contribuent à la réalisation des programmes de santé et de services sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	55 290,5	10 408,2		**65 698,7**	56 816,8
	55 290,5	10 408,2		**65 698,7**	56 816,8

Santé et Services sociaux

Programme 3
Services des centres hospitaliers de courte durée

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Frais d'exploitation	5 736 757 200	5 596 303 000
2.		
Service de la dette	227 168 700	217 406 900
3.		
Loyers	7 366 100	6 980 500
	5 971 292 000	5 820 690 400
Moins:		
Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	135 160 000	141 873 000
Fonds des services de santé		
(2) Loi sur la Régie de l'assurance-maladie du Québec, L.R.Q., c. R-5		
Élément 1	1 487 500 000	1 387 500 000
Crédits à voter	4 348 632 000	4 291 317 400

Ce programme vise à rendre accessibles aux malades les soins de courte durée que requiert leur état; il vise également à assurer les activités de dépistage et de prévention.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
Transfert			(000 $)		
10. Transfert	4 114 097,2	227 168,7	7 366,1	4 348 632,0	4 291 317,4
Permanents (1)	135 160,0	-	-	135 160,0	141 873,0
Fonds des services de santé (2)	1 487 500,0	-	-	1 487 500,0	1 387 500,0
	5 736 757,2	227 168,7	7 366,1	5 971 292,0	5 820 690,4

Santé et Services sociaux

Programme 4
Services des centres de services sociaux

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Frais d'exploitation des centres de services sociaux	288 783 300	269 488 000
2.		
Familles d'accueil	125 954 100	117 852 200
3.		
Loyers	12 530 300	11 496 900
	427 267 700	398 837 100
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	11 155 200	5 601 800
Crédits à voter	416 112 500	393 235 300

Ce programme vise à offrir des services de consultation et des services destinés à assurer la protection d'enfants et d'adolescents ainsi que la protection d'adultes handicapés ou âgés et à développer ou à restaurer leur autonomie.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	277 628,1	125 954,1	12 530,3	416 112,5	393 235,3
Permanents (1)	11 155,2	-	-	11 155,2	5 601,8
	288 783,3	125 954,1	12 530,3	427 267,7	398 837,1

Santé et Services sociaux

Programme 5
Services des centres de réadaptation

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Frais d'exploitation des centres de réadaptation pour personnes en difficulté d'adaptation	365 049 700	355 857 600
2.		
Frais d'exploitation des centres de réadaptation pour personnes handicapées	491 497 400	467 716 000
3.		
Service de la dette	6 768 700	8 962 900
4.		
Loyers	13 929 700	11 910 700
	877 245 500	844 447 200
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	10 915 000	6 899 300
Élément 2	12 361 400	7 903 300
Crédits à voter	853 969 100	829 644 600

Ce programme vise à promouvoir la réadaptation de certains enfants en leur fournissant en milieu protégé des services adaptés à leurs besoins; il vise également à permettre aux adultes inadaptés la pratique d'activités destinées à faciliter leur retour à la vie normale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Transfert						
10. Transfert	354 134,7	479 136,0	6 768,7	13 929,7	**853 969,1**	829 644,6
Permanents (1)	10 915,0	12 361,4	-	-	**23 276,4**	14 802,6
	365 049,7	491 497,4	6 768,7	13 929,7	**877 245,5**	844 447,2

Santé et Services sociaux

Programme 6
Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Frais d'exploitation des centres d'hébergement	732 319 300	694 348 500
2.		
Frais d'exploitation des centres hospitaliers de soins de longue durée	557 807 000	549 825 900
3.		
Service de la dette	78 140 300	73 720 200
4.		
Loyers	2 347 000	1 417 800
	1 370 613 600	1 319 312 400
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 1	18 834 600	19 983 000
Élément 2	17 600 200	18 761 800
Crédits à voter	1 334 178 800	1 280 567 600

Ce programme vise à procurer des services de soins prolongés et d'hébergement aux adultes et personnes âgées dont l'état le requiert.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	1992-1993	1991-1992
			(000 $)			
Transfert						
10. Transfert	713 484,7	540 206,8	78 140,3	2 347,0	1 334 178,8	1 280 567,6
Permanents (1)	18 834,6	17 600,2	-	-	36 434,8	38 744,8
	732 319,3	557 807,0	78 140,3	2 347,0	1 370 613,6	1 319 312,4

Santé et Services sociaux

Programme 7
Coordination de la recherche

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Fonds de la recherche en santé du Québec	43 655 500	31 430 400
2. Recherche sociale	6 231 200	4 247 300
Crédits à voter	49 886 700	35 677 700

Ce programme vise à favoriser l'acquisition de connaissances nécessaires à la définition et à la mise en oeuvre de programmes de santé et de services sociaux.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Transfert					
10. Transfert	43 655,5	6 231,2		49 886,7	35 677,7
	43 655,5	6 231,2		49 886,7	35 677,7

Santé et Services sociaux

Programme 8
Direction et coordination régionale

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Direction et gestion ministérielle	94 657 100	93 677 800
2.		
Organisme-conseil	686 500	673 300
3.		
Conseils régionaux	64 992 000	54 544 400
4.		
Subventions aux associations d'établissements	8 898 900	8 529 300
5.		
Subventions d'appoint	302 468 300	236 769 500
	471 702 800	394 194 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	-
(2) Loi sur le régime de retraite des employés du gouvernement et des organismes publics, L.R.Q., c. R-10		
Élément 3	2 382 100	1 438 900
(3) Loi sur la protection de la santé publique, L.R.Q., c. P-35		
Élément 5	1 318 500	1 318 500
Crédits à voter	467 992 600	391 436 900

Ce programme vise à procurer au ministère les ressources et les services nécessaires pour établir, mettre en oeuvre et contrôler ses programmes de santé et de services sociaux; il vise également à permettre la participation de la population à la définition de ses besoins, à assurer la coordination du développement des services de santé et des services sociaux et à financer des activités complémentaires dans les établissements et les organismes du réseau.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	50 668,1	468,8	-	-	-	51 136,9	50 028,2
2. Autres rémunérations	3 792,0	-	-	-	-	3 792,0	3 879,3
	54 460,1	468,8	-	-	-	54 928,9	53 907,5
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	13 617,3	30,6	-	-	-	13 647,9	14 676,0
Permanents (1)	9,6	-	-	-	-	9,6	-
4. Services	11 994,7	73,5	-	-	-	12 068,2	12 063,2
5. Entretien	311,8	0,9	-	-	-	312,7	215,8
6. Loyers	7 976,3	105,0	-	-	-	8 081,3	7 952,5
7. Fournitures	3 532,0	4,4	-	-	-	3 536,4	3 798,0
8. Équipement	313,0	-	-	-	-	313,0	205,4
11. Autres dépenses	1 034,7	-	-	-	-	1 034,7	24,1
	38 789,4	214,4	-	-	-	39 003,8	38 935,0
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	1 370,6	3,3	-	-	-	1 373,9	1 356,6
11. Autres dépenses	-	-	-	-	-	-	150,0
	1 370,6	3,3	-	-	-	1 373,9	1 506,6
Transfert							
10. Transfert	35,0	-	62 609,9	8 898,9	301 149,8	372 693,6	297 085,8
Permanents (2)	-	-	2 382,1	-	-	2 382,1	1 438,9
Permanents (3)	-	-	-	-	1 318,5	1 318,5	1 318,5
	35,0	-	64 992,0	8 898,9	302 468,3	376 394,2	299 843,2
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	2,0	-	-	-	-	2,0	2,0
	94 657,1	686,5	64 992,0	8 898,9	302 468,3	471 702,8	394 194,3
Effectif total	1 173	8	-	-	-	1 181	1 202

Santé et Services sociaux

Programme 9
Office des personnes handicapées du Québec

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Services aux personnes handicapées	35 994 000	35 710 500
2.		
Direction et administration	10 654 600	10 239 500
Crédits à voter	**46 648 600**	**45 950 000**

Ce programme vise à assurer l'exercice des droits des personnes handicapées.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	5 633,9		5 633,9	5 618,5
2. Autres rémunérations	-	1 673,5		1 673,5	1 309,9
	-	7 307,4		7 307,4	6 928,4
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	1 093,5		1 093,5	1 070,0
4. Services	-	547,8		547,8	434,9
5. Entretien	-	20,0		20,0	20,0
6. Loyers	-	1 369,2		1 369,2	1 425,3
7. Fournitures	-	102,5		102,5	110,0
8. Équipement	-	60,0		60,0	105,0
11. Autres dépenses	-	6,0		6,0	1,0
	-	3 199,0		3 199,0	3 166,2
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	103,7		103,7	100,0
Transfert					
10. Transfert	35 994,0	34,5		36 028,5	35 745,4
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	10,0		10,0	10,0
	35 994,0	10 654,6		46 648,6	45 950,0
Effectif total	-	191		191	197

Santé et Services sociaux

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide financière à l'intégration en entreprises de personnes handicapées	2 929,9	2 654,5
Transporteurs ambulanciers	94 156,0	89 267,9
Autres crédits de transfert	30 653,7	24 008,3
Établissements de santé et de services sociaux		
- Fonctionnement		
Centres d'accueil d'hébergement et centres hospitaliers de soins de longue durée	1 292 473,3	1 245 592,2
Centres de réadaptation	870 476,8	835 484,3
Centres de services sociaux	427 267,7	398 837,1
Centres hospitaliers	5 553 986,2	5 398 532,2
Centres locaux de services communautaires	647 621,4	608 198,8
Conseils régionaux de services sociaux et de santé	64 992,0	54 544,4
Services médicaux	2 482,4	1 698,9
Autres crédits de transfert	128 075,1	76 981,1
- Service de la dette		
Centres d'accueil d'hébergement et centres hospitaliers de soins de longue durée	78 140,3	73 720,2
Centres de réadaptation	6 768,7	8 962,9
Centres hospitaliers	227 168,7	217 406,9
Centres locaux de services communautaires	5 164,7	5 793,9
Institutions d'enseignement		
Autres crédits de transfert	3 115,7	2 123,7
Organismes sans but lucratif		
Aide financière à l'intégration en entreprises de personnes handicapées	34,5	34,9
Centres et instituts de recherche	27 783,7	20 242,5
Organismes communautaires de maintien à domicile	10 408,2	8 518,0
Organismes communautaires de promotion et de services	55 290,5	48 298,8
Société canadienne de la Croix-Rouge	49 583,5	46 487,8
Subventions aux Centres de travail adapté	23 118,6	23 216,3
Subventions aux organismes de promotion des droits des personnes handicapées	2 778,8	2 378,8
Autres crédits de transfert	11 318,9	11 635,4
Personnes		
Aide financière aux personnes handicapées pour divers besoins spéciaux	7 166,7	7 460,9
Bourses d'études et de perfectionnement	14 084,9	8 530,9
Rémunération des internes et résidents	81 090,4	86 620,0
Services hospitaliers hors Québec	109 046,7	118 131,3
Entreprises et organismes d'État		
Autres crédits de transfert	35,0	-
Total	9 827 213,0	9 425 362,9

Sécurité publique

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Institutions judiciaires		
1. Recherche des causes et des circonstances des décès	7 591 500	7 326 100
Secteur: Gestion juridique du cadre socio-économique		
2. Contrôle des permis d'alcool	5 400 900	5 399 100
Secteur: Institutions pénales		
3. Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	229 431 400	175 758 500
Secteur: Sécurité publique		
4. Sécurité et prévention	41 825 300	38 404 600
5. Surveillance de la déontologie policière	5 491 900	4 277 200
6. Sûreté du Québec	520 080 800	512 748 500
7. Administration	19 782 700	65 884 100
8. Sécurité civile	14 370 900	31 192 700
	843 975 400	840 990 800
Moins: Crédits permanents	7 513 700	24 093 300
Crédits à voter	836 461 700	816 897 500
Effectif total	10 291	10 140

Sécurité publique

Programme 1
Recherche des causes et des circonstances des décès

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	7 591 500	7 326 100
Crédits à voter	**7 591 500**	**7 326 100**

Ce programme vise à éclairer la justice par des enquêtes qui ont pour objet de déterminer quels décès ou incendies sont de nature criminelle.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 054,3		3 054,3	2 991,7
2. Autres rémunérations	37,5		37,5	63,0
	3 091,8		3 091,8	3 054,7
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	190,7		190,7	200,0
4. Services	3 063,0		3 063,0	2 732,5
5. Entretien	25,0		25,0	25,0
6. Loyers	1 056,2		1 056,2	1 098,0
7. Fournitures	81,6		81,6	85,5
8. Équipement	20,0		20,0	40,1
11. Autres dépenses	1,0		1,0	0,3
	4 437,5		4 437,5	4 181,4
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	59,2		59,2	87,0
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	3,0		3,0	3,0
	7 591,5		7 591,5	7 326,1
Effectif total	64		64	66

Sécurité publique

Programme 2
Contrôle des permis d'alcool

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	5 400 900	5 399 100
Crédits à voter	5 400 900	5 399 100

Ce programme vise à protéger le public en contrôlant l'exploitation des débits d'alcool.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	3 550,3		3 550,3	3 533,7
2. Autres rémunérations	87,7		87,7	85,8
	3 638,0		3 638,0	3 619,5
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	283,8		283,8	307,4
4. Services	136,0		136,0	112,1
5. Entretien	42,5		42,5	32,1
6. Loyers	1 140,0		1 140,0	1 154,5
7. Fournitures	105,1		105,1	104,8
8. Équipement	30,9		30,9	40,0
11. Autres dépenses	2,0		2,0	4,0
	1 740,3		1 740,3	1 754,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	18,8		18,8	20,9
Transfert				
10. Transfert	2,3		2,3	2,3
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	1,5		1,5	1,5
	5 400,9		5 400,9	5 399,1
Effectif total	97		97	103

Sécurité publique

Programme 3
Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Services correctionnels	226 817 800	173 846 300
2. Commission québécoise des libérations conditionnelles	2 613 600	1 912 200
Crédits à voter	**229 431 400**	175 758 500

Ce programme vise à protéger la société en suscitant sa participation à l'administration de la justice et en assurant aux adultes en probation, détention et libération conditionnelle, des services pour faciliter leur réinsertion sociale.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	130 892,9	1 606,4		132 499,3	120 066,8
2. Autres rémunérations	7 693,2	47,0		7 740,2	13 620,8
	138 586,1	1 653,4		140 239,5	133 687,6
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	2 987,7	269,0		3 256,7	3 185,7
4. Services	21 557,4	252,8		21 810,2	21 840,0
5. Entretien	1 345,1	5,7		1 350,8	1 341,3
6. Loyers	48 504,0	358,3		48 862,3	1 793,2
7. Fournitures	11 006,3	40,2		11 046,5	10 897,5
8. Équipement	584,9	6,1		591,0	599,0
11. Autres dépenses	61,7	1,4		63,1	98,7
	86 047,1	933,5		86 980,6	39 755,4
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	1 595,3	25,5		1 620,8	1 724,3
Transfert					
10. Transfert	579,3	-		579,3	580,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	10,0	1,2		11,2	11,2
	226 817,8	2 613,6		229 431,4	175 758,5
Effectif total	3 298	35		3 333	3 313

Sécurité publique

Programme 4
Sécurité et prévention

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Soutien, recherche et programmes	12 025 500	10 061 500
2.		
Institut de police du Québec	8 165 800	8 140 600
3.		
Sécurité et protection	21 634 000	20 202 500
	41 825 300	38 404 600
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. A-23.1 Élément 3	2 269 300	1 849 100
Crédits à voter	39 556 000	36 555 500

Ce programme vise à remplir diverses obligations en matière de sécurité publique, soit assurer la formation des policiers, la sécurité des personnes et des édifices gouvernementaux et fournir, pour des fins d'administration de la justice, des expertises dans les domaines de la comptabilité, de la médecine légale et de la police scientifique.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	6 813,4	-	14 418,5	21 231,9	20 638,9
Permanents (1)	-	-	2 269,3	2 269,3	1 849,1
2. Autres rémunérations	26,8	-	-	26,8	25,0
	6 840,2	-	16 687,8	23 528,0	22 513,0
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	526,2	-	1 094,6	1 620,8	1 367,8
4. Services	575,4	-	3 049,7	3 625,1	3 415,5
5. Entretien	121,7	-	111,3	233,0	202,9
6. Loyers	2 192,2	-	30,3	2 222,5	48,3
7. Fournitures	445,0	-	395,6	840,6	771,2
8. Équipement	51,8	-	34,9	86,7	85,9
11. Autres dépenses	253,4	-	1,0	254,4	233,9
	4 165,7	-	4 717,4	8 883,1	6 125,5
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	297,3	-	223,8	521,1	1 097,1
Transfert					
10. Transfert	722,3	8 165,8	-	8 888,1	8 664,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	5,0	5,0	5,0
	12 025,5	8 165,8	21 634,0	41 825,3	38 404,6
Effectif total	144	-	411	555	559

Sécurité publique

Programme 5
Surveillance de la déontologie policière

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Commissaire à la déontologie policière	2 702 600	2 132 600
2. Comité de déontologie policière	2 419 900	1 669 600
3. Inspectorat	369 400	475 000
Crédits à voter	5 491 900	4 277 200

Ce programme vise à permettre le traitement des plaintes relatives à l'exercice des fonctions policières par des auditions, sanctions et révisions des décisions des instances de déontologie selon le cas; il vise également à assurer un service général d'inspection de l'administration et des activités des corps de police du Québec.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	1 608,2	1 449,7	-	3 057,9	2 738,9
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	268,1	173,3	-	441,4	202,4
4. Services	198,6	113,5	369,4	681,5	618,3
5. Entretien	16,0	9,2	-	25,2	6,2
6. Loyers	510,7	585,9	-	1 096,6	571,8
7. Fournitures	13,8	20,0	-	33,8	18,6
8. Équipement	9,0	10,0	-	19,0	50,4
11. Autres dépenses	38,5	-	-	38,5	29,1
	1 054,7	911,9	369,4	2 336,0	1 496,8
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	39,7	54,3	-	94,0	37,5
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	-	4,0	-	4,0	4,0
	2 702,6	2 419,9	369,4	5 491,9	4 277,2
Effectif total	32	28	-	60	55

Sécurité publique

Programme 6
Sûreté du Québec

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Protection de la société, des citoyens et de leurs biens	379 340 800	382 676 000
2.		
Gestion interne et soutien	140 740 000	130 072 500
Crédits à voter	**520 080 800**	**512 748 500**

Ce programme vise à protéger la société, ses citoyens et leurs biens contre toutes les formes d'activité criminelle.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	359 922,5	37 832,4		397 754,9	398 868,7
2. Autres rémunérations	708,4	3 681,3		4 389,7	2 620,8
	360 630,9	41 513,7		402 144,6	401 489,5
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	11 445,4	7 297,6		18 743,0	16 809,6
4. Services	-	7 341,6		7 341,6	8 661,3
5. Entretien	-	7 103,8		7 103,8	6 455,2
6. Loyers	-	40 312,4		40 312,4	39 279,2
7. Fournitures	-	14 327,1		14 327,1	14 304,8
8. Équipement	-	1 084,3		1 084,3	981,7
11. Autres dépenses	7 239,2	1 088,1		8 327,3	10 015,6
	18 684,6	78 554,9		97 239,5	96 507,4
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	17 337,6		17 337,6	12 671,4
Transfert					
10. Transfert	-	3 333,8		3 333,8	2 054,9
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	25,3	-		25,3	25,3
	379 340,8	140 740,0		520 080,8	512 748,5
Effectif total	4 534	1 251		5 785	5 640

Sécurité publique

Programme 7
Administration

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	19 782 700	65 884 100
	19 782 700	65 884 100
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18		
Élément 1	9 600	10 200
Crédits à voter	19 773 100	65 873 900

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	11 457,0		11 457,0	9 558,2
2. Autres rémunérations	333,0		333,0	1 451,9
	11 790,0		11 790,0	11 010,1
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	1 445,1		1 445,1	855,9
Permanents (1)	9,6		9,6	10,2
4. Services	1 605,8		1 605,8	1 172,7
5. Entretien	344,4		344,4	285,7
6. Loyers	2 875,2		2 875,2	49 368,8
7. Fournitures	399,0		399,0	469,4
8. Équipement	211,4		211,4	200,0
11. Autres dépenses	290,7		290,7	1 807,2
	7 181,2		7 181,2	54 169,9
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	630,1		630,1	522,5
Transfert				
10. Transfert	171,4		171,4	171,6
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	10,0		10,0	10,0
	19 782,7		19 782,7	65 884,1
Effectif total	244		244	248

Sécurité publique

Programme 8
Sécurité civile

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	14 370 900	31 192 700
	14 370 900	31 192 700
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, L.R.Q., c. P-38.1 Élément 1	5 234 800	22 234 000
Crédits à voter	9 136 100	8 958 700

Ce programme vise à protéger la population et les biens en cas de désastre ou de feu.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 061,2		6 061,2	5 807,1
2. Autres rémunérations	399,3		399,3	394,3
Permanents (1)	200,0		200,0	300,0
	6 660,5		6 660,5	6 501,4
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	1 253,0		1 253,0	1 230,0
Permanents (1)	30,0		30,0	30,0
4. Services	690,0		690,0	1 036,0
Permanents (1)	20,0		20,0	-
5. Entretien	20,0		20,0	50,0
6. Loyers	446,8		446,8	54,0
Permanents (1)	10,0		10,0	30,0
7. Fournitures	100,0		100,0	125,0
8. Équipement	15,0		15,0	40,0
11. Autres dépenses	2,0		2,0	2,2
	2 586,8		2 586,8	2 597,2
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	14,8		14,8	95,5
Transfert				
10. Transfert	130,0		130,0	120,6
Permanents (1)	4 974,8		4 974,8	21 874,0
	5 104,8		5 104,8	21 994,6
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	4,0		4,0	4,0
	14 370,9		14 370,9	31 192,7
Effectif total	153		153	156

Sécurité publique

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Sécurité civile	**1 500,0**	14 979,0
Municipalités		
Financement de certains corps de police	**3 319,7**	2 390,9
Programmes de lutte à la drogue	**349,7**	-
Sécurité civile	**1 635,0**	2 959,0
Organismes sans but lucratif		
Prévention de la criminalité	**187,1**	187,4
Programmes de lutte à la drogue	**199,6**	-
Réinsertion sociale	**579,3**	580,0
Sécurité civile	**20,0**	20,0
Autres crédits de transfert	**173,7**	173,9
Personnes		
Sécurité civile	**1 839,8**	3 936,0
Entreprises et organismes d'État		
Institut de police du Québec	**8 165,8**	8 140,6
Sécurité civile	**110,0**	100,6
Total	**18 079,7**	33 467,4

Tourisme

Programme	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur:		
Tourisme		
1.		
Promotion et développement de l'industrie touristique	105 937 700	106 734 900
Moins: Crédits permanents	9 600	9 600
Crédits à voter	105 928 100	106 725 300
Effectif total	360	372

Tourisme

Programme 1
Promotion et développement de l'industrie touristique

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction et soutien administratif	10 914 700	11 826 700
2. Promotion et développement	41 349 500	42 130 500
3. Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	17 695 200	18 104 000
4. Société du Palais des congrès de Montréal	24 078 300	20 973 700
5. Régie des installations olympiques	11 900 000	13 700 000
	105 937 700	106 734 900
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18 Élément 1	9 600	9 600
Crédits à voter	105 928 100	106 725 300

Ce programme vise à accroître les effets économiques du secteur touristique en améliorant la qualité du produit touristique, notamment au moyen de services de formation et de consultation ainsi que par la concertation des agents, et en diffusant de l'information sur les ressources touristiques axée sur notre spécificité culturelle.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	3 753,5	7 447,5	-	-	-	11 201,0	9 460,6
2. Autres rémunérations	705,4	2 149,7	-	-	-	2 855,1	4 386,2
	4 458,9	9 597,2	-	-	-	14 056,1	13 846,8
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	1 950,3	9 393,2	-	-	-	11 343,5	11 770,9
Permanents (1)	9,6	-	-	-	-	9,6	9,6
4. Services	299,1	2 138,0	-	-	-	2 437,1	3 249,1
5. Entretien	86,8	30,5	-	-	-	117,3	119,9
6. Loyers	3 482,5	57,8	-	-	-	3 540,3	3 580,6
7. Fournitures	354,0	324,4	-	-	-	678,4	722,0
8. Équipement	77,3	17,1	-	-	-	94,4	170,6
11. Autres dépenses	2,5	56,1	-	-	-	58,6	59,3
	6 262,1	12 017,1	-	-	-	18 279,2	19 682,0
Capital - Autres dépenses							
8. Équipement	184,9	-	-	-	-	184,9	169,2
Transfert							
10. Transfert	-	19 348,3	17 695,2	24 078,3	11 900,0	73 021,8	72 202,9
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	8,8	386,9	-	-	-	395,7	834,0
	10 914,7	41 349,5	17 695,2	24 078,3	11 900,0	105 937,7	106 734,9
Effectif total	98	262	-	-	-	360	372

Tourisme

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Aide à l'investissement touristique	774,8	1 937,5
Participation à des opérations de promotion	10 685,2	9 392,5
Soutien aux congrès	200,0	200,0
Municipalités		
Travaux d'infrastructures	880,0	1 015,0
Organismes sans but lucratif		
Associations touristiques régionales	5 693,6	5 864,2
Attractions touristiques	795,0	795,0
Autres crédits de transfert	319,7	221,0
Entreprises et organismes d'État		
Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec	17 695,2	18 104,0
Régie des installations olympiques	11 900,0	13 700,0
Société du Palais des congrès de Montréal	24 078,3	20 973,7
Total	73 021,8	72 202,9

Transports

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur: Transports terrestres		
1. Systèmes de transports terrestres	358 825 400	549 722 300
2. Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport	1 126 448 700	1 049 630 300
3. Gestion interne et soutien	103 220 600	99 819 400
4. Commission des transports du Québec	11 117 900	11 156 500
Secteur: Transports maritime et aérien		
5. Transports maritime et aérien	55 624 900	66 184 000
Secteur: Administration et services		
6. Transport scolaire	406 627 600	386 125 400
	2 061 865 100	2 162 637 900
Moins: Crédits permanents	419 200	419 000
Crédits à voter	2 061 445 900	2 162 218 900
Effectif total	9 311	9 501

Transports

Programme 1
Systèmes de transports terrestres

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Recherches et développement	15 169 900	15 068 900
2. Transport des personnes	338 462 700	530 212 800
3. Transport des marchandises	5 192 800	4 440 600
	358 825 400	549 722 300
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur la Communauté urbaine de Québec, L.R.Q., c. C-37.3 Élément 2	400 000	400 000
Crédits à voter	358 425 400	549 322 300

Ce programme vise à connaître, améliorer et coordonner les systèmes de transport et à apporter une aide financière aux services de transport en commun.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	7 090,4	6 922,2	3 669,9	17 682,5	14 806,3
2. Autres rémunérations	978,1	271,4	217,4	1 466,9	2 809,0
	8 068,5	7 193,6	3 887,3	19 149,4	17 615,3
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	278,5	347,0	358,2	983,7	926,2
4. Services	2 950,6	22 607,3	546,1	26 104,0	30 333,4
5. Entretien	78,0	63,7	32,0	173,7	349,1
6. Loyers	34,5	15,0	44,9	94,4	94,4
7. Fournitures	500,1	218,8	150,9	869,8	326,6
8. Équipement	19,6	106,7	28,8	155,1	100,7
11. Autres dépenses	32,0	0,5	0,5	33,0	17,5
	3 893,3	23 359,0	1 161,4	28 413,7	32 147,9
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	448,5	28,2	24,6	501,3	642,8
9. Immobilisations	-	4 920,6	-	4 920,6	4 552,4
	448,5	4 948,8	24,6	5 421,9	5 195,2
Transfert					
10. Transfert	2 759,6	302 561,3	119,5	305 440,4	494 363,9
Permanents (1)	-	400,0	-	400,0	400,0
	2 759,6	302 961,3	119,5	305 840,4	494 763,9
	15 169,9	338 462,7	5 192,8	358 825,4	549 722,3
Effectif total	181	158	86	425	368

Transports

Programme 2
Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Amélioration du réseau routier	390 977 800	322 232 800
2. Réfection du réseau routier	244 330 200	218 287 200
3. Entretien des infrastructures de transport	326 710 500	337 480 600
4. Ateliers	58 631 100	59 073 200
5. Soutien	105 799 100	112 556 500
Crédits à voter	**1 126 448 700**	**1 049 630 300**

Ce programme vise à assurer l'amélioration et la réfection du réseau routier de même que l'entretien des infrastructures de transport routier, maritime et aérien.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	4	5	1992-1993	1991-1992
			(000 $)				
Fonctionnement - Personnel							
1. Traitements	-	-	72 122,0	15 243,6	58 767,5	146 133,1	148 240,7
2. Autres rémunérations	-	-	22 593,2	2 617,2	4 806,9	30 017,3	30 540,8
	-	-	94 715,2	17 860,8	63 574,4	176 150,4	178 781,5
Fonctionnement - Autres dépenses							
3. Communications	53,3	-	672,2	451,2	9 950,9	11 127,6	13 276,5
4. Services	5,3	-	407,3	705,6	4 733,9	5 852,1	6 580,8
5. Entretien	3 222,7	-	81 500,2	6 497,5	7 773,7	98 994,1	95 155,2
6. Loyers	158,9	-	24 039,4	318,2	5 589,3	30 105,8	30 541,5
7. Fournitures	534,7	-	81 633,6	20 900,9	7 238,5	110 307,7	122 100,6
8. Équipement	4,8	-	934,0	580,5	1 153,7	2 673,0	3 039,2
11. Autres dépenses	-	-	14,1	-	93,6	107,7	107,7
	3 979,7	-	189 200,8	29 453,9	36 533,6	259 168,0	270 801,5
Capital - Personnel							
1. Traitements	51 447,6	15 182,8	-	-	-	66 630,4	57 216,0
2. Autres rémunérations	7 898,6	12 386,1	-	-	-	20 284,7	22 291,0
	59 346,2	27 568,9	-	-	-	86 915,1	79 507,0
Capital - Autres dépenses							
3. Communications	819,7	379,7	-	-	-	1 199,4	1 182,8
4. Services	28 845,3	13 803,5	-	5,0	-	42 653,8	41 854,5
6. Loyers	6 427,8	5 436,8	-	-	-	11 864,6	16 432,7
7. Fournitures	10 331,9	17 610,4	-	14,8	-	27 957,1	39 108,9
8. Équipement	1 579,1	1 537,3	-	11 296,6	5 491,1	19 904,1	23 814,0
9. Immobilisations	253 740,0	177 430,7	-	-	-	431 170,7	330 230,4
11. Autres dépenses	2 623,3	562,9	-	-	-	3 186,2	2 150,6
	304 367,1	216 761,3	-	11 316,4	5 491,1	537 935,9	454 773,9
Transfert							
10. Transfert	23 284,8	-	42 794,5	-	-	66 079,3	65 566,4
Prêts, Placements et Avances							
13. Prêts, Placements et Avances	-	-	-	-	200,0	200,0	200,0
	390 977,8	244 330,2	326 710,5	58 631,1	105 799,1	1 126 448,7	1 049 630,3
Effectif total	1 664	851	2 978	520	1 904	7 917	8 173

Transports

Programme 3
Gestion interne et soutien

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction	5 517 000	4 805 100
2. Soutien administratif	88 900 300	86 602 600
3. Soutien technique	8 803 300	8 411 700
	103 220 600	99 819 400
Moins: Crédits permanents		
(1) Loi sur l'exécutif, L.R.Q., c. E-18, Élément 1	19 200	19 000
Crédits à voter	103 201 400	99 800 400

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les ressources humaines, physiques et financières essentielles à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	4 194,8	26 095,1	6 481,8	36 771,7	32 256,7
2. Autres rémunérations	49,4	1 861,8	444,5	2 355,7	3 356,1
	4 244,2	27 956,9	6 926,3	39 127,4	35 612,8
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	481,3	6 980,6	82,2	7 544,1	8 280,7
Permanents (1)	19,2	-	-	19,2	19,0
4. Services	130,9	3 082,2	812,1	4 025,2	3 465,3
5. Entretien	10,7	245,7	181,3	437,7	446,4
6. Loyers	29,3	48 047,2	310,6	48 387,1	47 964,6
7. Fournitures	161,6	1 496,7	166,9	1 825,2	1 005,4
8. Équipement	9,6	57,5	58,8	125,9	273,6
11. Autres dépenses	-	739,6	5,4	745,0	1 555,8
	842,6	60 649,5	1 617,3	63 109,4	63 010,8
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	39,5	293,9	259,7	593,1	905,0
Transfert					
10. Transfert	390,7	-	-	390,7	290,8
	5 517,0	88 900,3	8 803,3	103 220,6	99 819,4
Effectif total	50	499	166	715	699

Transports

Programme 4
Commission des transports du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	11 117 900	11 156 500
Crédits à voter	**11 117 900**	**11 156 500**

Ce programme vise à délivrer des permis de transport ou de location pour les modes de transports suivants: autobus, camionnage, ferroviaire, maritime, vrac et taxi.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	6 878,4		6 878,4	6 829,4
2. Autres rémunérations	368,4		368,4	363,9
	7 246,8		7 246,8	7 193,3
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	859,7		859,7	1 000,3
4. Services	1 143,2		1 143,2	986,8
5. Entretien	80,9		80,9	113,5
6. Loyers	1 275,0		1 275,0	1 287,0
7. Fournitures	129,2		129,2	220,2
8. Équipement	50,9		50,9	104,7
11. Autres dépenses	36,0		36,0	26,1
	3 574,9		3 574,9	3 738,6
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	296,2		296,2	224,6
	11 117,9		11 117,9	11 156,5
Effectif total	196		196	200

Transports

Programme 5
Transports maritime et aérien

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Transport maritime	38 673 400	39 448 900
2.		
Transport aérien	16 951 500	26 735 100
Crédits à voter	55 624 900	65 184 000

Ce programme vise à assurer le maintien, l'amélioration et le développement des services de transport maritime et aérien.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	1 429,4	628,7		2 058,1	1 791,6
2. Autres rémunérations	6,0	114,2		120,2	143,2
	1 435,4	742,9		2 178,3	1 934,8
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	53,2	53,6		106,8	107,8
4. Services	10 089,8	4 081,5		14 171,3	8 474,1
5. Entretien	29,3	22,2		51,5	52,5
6. Loyers	-	4,7		4,7	4,7
7. Fournitures	100,6	809,5		910,1	891,8
8. Équipement	1,8	3,2		5,0	5,3
	10 274,7	4 974,7		15 249,4	9 536,2
Capital - Autres dépenses					
3. Communications	11,1	98,0		109,1	109,7
4. Services	92,6	340,0		432,6	430,0
6. Loyers	33,5	100,0		133,5	132,7
7. Fournitures	39,6	265,7		305,3	228,6
8. Équipement	5,3	-		5,3	5,4
9. Immobilisations	1 380,2	8 838,4		10 218,6	18 660,4
	1 562,3	9 642,1		11 204,4	19 566,8
Transfert					
10. Transfert	25 401,0	1 591,8		26 992,8	35 146,2
	38 673,4	16 951,5		55 624,9	66 184,0
Effectif total	30	15		45	46

Transports

Programme 6
Transport scolaire

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Aide au transport scolaire*	406 017 500	385 435 300
2.		
Soutien administratif	610 100	690 100
Crédits à voter	**406 627 600**	386 125 400

Ce programme vise à permettre aux institutions des niveaux primaire et secondaire d'assurer les services de transport aux étudiants.

* Les surplus résultant de la rationalisation administrative des activités du transport scolaire peuvent être transférés au fonds du secteur de l'enseignement des jeunes et au fonds du secteur de l'éducation des adultes des commissions scolaires; le tout aux conditions déterminées par le Conseil du trésor.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	-	482,7		482,7	566,9
2. Autres rémunérations	-	40,9		40,9	40,8
	-	523,6		523,6	607,7
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	-	13,0		13,0	12,6
4. Services	-	33,2		33,2	35,7
5. Entretien	-	6,6		6,6	6,5
7. Fournitures	-	6,3		6,3	6,5
8. Équipement	-	0,9		0,9	0,9
11. Autres dépenses	-	0,8		0,8	0,8
	-	60,8		60,8	63,0
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	-	25,7		25,7	19,4
Transfert					
10. Transfert	406 017,5	-		406 017,5	385 435,3
	406 017,5	610,1		406 627,6	386 125,4
Effectif total	-	13		13	15

Transports

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Entreprises		
Transport aérien	**1 092,5**	3 847,1
Transport maritime	**-**	4 861,9
Transport terrestre	**1 043,0**	1 043,0
Autres crédits de transfert	**49,9**	52,8
Institutions d'enseignement		
Transport scolaire	**406 017,5**	385 435,3
Municipalités		
Amélioration du réseau municipal	**23 284,8**	22 761,3
Entretien des chemins d'hiver	**42 794,5**	42 805,1
Transport en commun		
. Fonctionnement	**79 010,0**	278 615,5
. Immobilisations et service de la dette	**191 745,5**	183 957,5
. Transport adapté aux personnes handicapées	**27 662,0**	26 700,8
Transport maritime	**-**	136,3
Autres crédits de transfert	**5 097,1**	2 481,7
Organismes sans but lucratif		
Subventions à des associations et organismes oeuvrant dans le domaine des transports	**2 003,4**	2 392,6
Transport maritime	**93,2**	133,3
Autres crédits de transfert	**119,5**	352,0
Entreprises et organismes d'État		
Société des traversiers du Québec	**25 307,8**	25 626,4
Total	**805 320,7**	981 202,6

Travail

Programmes	1992-1993	1991-1992
	$	$
Secteur:		
Gestion juridique du cadre socio-économique		
1. Relations du travail et droit d'association	13 899 700	13 376 400
2. Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération	2 243 800	2 171 800
3. Conseil des services essentiels	3 257 300	3 149 800
4. Direction et gestion interne	14 922 600	14 941 200
5. Régie du bâtiment du Québec	32 132 900	32 220 300
Secteur:		
Sécurité publique		
6. Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail	14 076 900	13 597 700
	80 533 200	79 457 200
Moins: Crédits permanents	3 257 300	3 149 800
Crédits à voter	77 275 900	76 307 400
Effectif total	1 132	1 155

Travail

Programme 1
Relations du travail et droit d'association

Éléments	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
Relations du travail	5 723 500	5 737 700
2.		
Protection des droits d'association et d'accréditation	4 975 100	4 320 300
3.		
Recherche et statistiques sur le marché du travail	3 201 100	3 318 400
Crédits à voter	13 899 700	13 376 400

Ce programme vise à établir le cadre des relations entre employeurs ou associations d'employeurs et salariés ou associations de salariés, à favoriser ces relations et à étendre des conditions de travail déjà négociées à des groupes de travailleurs non soumis à des conventions collectives; il vise également à favoriser l'acquisition des connaissances nécessaires à la mise en oeuvre des programmes et des activités dans le domaine des relations du travail.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	Éléments 1	2	3	1992-1993	1991-1992
			(000 $)		
Fonctionnement - Personnel					
1. Traitements	4 195,0	4 521,3	2 664,8	11 381,1	10 849,6
2. Autres rémunérations	70,5	25,9	204,0	300,4	296,5
	4 265,5	4 547,2	2 868,8	11 681,5	11 146,1
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	640,8	214,2	51,6	906,6	867,7
4. Services	570,7	72,2	166,0	808,9	844,9
5. Entretien	6,5	10,3	1,0	17,8	18,5
6. Loyers	70,1	9,6	2,0	81,7	81,7
7. Fournitures	84,4	69,6	38,3	192,3	200,9
8. Équipement	61,2	46,7	19,3	127,2	132,9
11. Autres dépenses	23,3	3,3	1,8	28,4	28,4
	1 457,0	425,9	280,0	2 162,9	2 175,0
Transfert					
10. Transfert	-	-	50,0	50,0	50,0
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	1,0	2,0	2,3	5,3	5,3
	5 723,5	4 975,1	3 201,1	13 899,7	13 376,4
Effectif total	88	102	70	260	262

Travail

Programme 2
Aide financière à l'Institut de recherche et d'information sur la rémunération

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	2 243 800	2 171 800
Crédits à voter	**2 243 800**	2 171 800

Ce programme vise à mettre à la disposition des parties patronales et syndicales des données objectives et uniformes afin d'établir des bases acceptées pour la détermination de la rémunération.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Transfert		(000 $)		
10. Transfert	2 243,8		2 243,8	2 171,8
	2 243,8		2 243,8	2 171,8

Travail

Programme 3
Conseil des services essentiels

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	3 257 300	3 149 800
	3 257 300	3 149 800
Moins: Crédits permanents		
(1) Code du travail, L.R.Q., c. C-27 Élément 1	3 257 300	3 149 800
Crédits à voter	-	-

Ce programme vise à permettre aux citoyens de continuer à bénéficier de services jugés essentiels, lorsque des travailleurs exercent leur droit de grève dans les services de santé, dans les services sociaux et dans certains services publics.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	-		-	-
Permanents (1)	2 253,0		2 253,0	2 174,0
2. Autres rémunérations	-		-	-
Permanents (1)	21,0		21,0	20,8
	2 274,0		2 274,0	2 194,8
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	-		-	-
Permanents (1)	299,0		299,0	285,5
4. Services	-		-	-
Permanents (1)	274,5		274,5	265,0
5. Entretien	-		-	-
Permanents (1)	10,4		10,4	10,0
6. Loyers	-		-	-
Permanents (1)	311,1		311,1	309,3
7. Fournitures	-		-	-
Permanents (1)	33,2		33,2	32,0
8. Équipement	-		-	-
Permanents (1)	15,5		15,5	15,0
11. Autres dépenses	-		-	-
Permanents (1)	0,5		0,5	-
	944,2		944,2	916,8
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	-		-	-
Permanents (1)	39,1		39,1	38,2
	39,1		39,1	38,2
	3 257,3		3 257,3	3 149,8
Effectif total	36		36	36

Travail

Programme 4
Direction et gestion interne

Éléments	1992-1993	1991-1992
	$	$
1. Direction et soutien administratif	14 316 400	14 345 600
2. Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre	606 200	595 600
Crédits à voter	14 922 600	14 941 200

Ce programme vise à planifier, diriger et coordonner les activités ainsi que les ressources humaines, physiques, financières et informationnelles nécessaires à la gestion des programmes du ministère.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	2	Éléments	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel			(000 $)		
1. Traitements	6 871,0	391,9		7 262,9	7 157,4
2. Autres rémunérations	367,0	-		367,0	362,4
	7 238,0	391,9		7 629,9	7 519,8
Fonctionnement - Autres dépenses					
3. Communications	959,0	37,3		996,3	1 024,4
4. Services	1 047,4	42,0		1 089,4	1 103,1
5. Entretien	114,8	0,5		115,3	120,3
6. Loyers	4 249,1	120,1		4 369,2	4 429,2
7. Fournitures	247,2	10,1		257,3	268,7
8. Équipement	112,2	2,3		114,5	119,6
11. Autres dépenses	4,8	1,0		5,8	5,8
	6 734,5	213,3		6 947,8	7 071,1
Capital - Autres dépenses					
8. Équipement	277,2	-		277,2	282,6
Transfert					
10. Transfert	54,5	-		54,5	54,5
Prêts, Placements et Avances					
13. Prêts, Placements et Avances	12,2	1,0		13,2	13,2
	14 316,4	606,2		14 922,6	14 941,2
Effectif total	167	8		175	178

Travail

Programme 5
Régie du bâtiment du Québec

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	32 132 900	32 220 300
Crédits à voter	**32 132 900**	32 220 300

Ce programme vise à permettre à la Régie du bâtiment du Québec de réglementer la compétence et la solvabilité des entreprises de construction et de veiller à la protection du public en s'assurant de la sécurité et de l'hygiène dans les bâtiments; il vise également à élaborer les normes requises pour la qualité et la sécurité des bâtiments.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
Fonctionnement - Personnel		(000 $)		
1. Traitements	24 173,0		24 173,0	24 141,6
2. Autres rémunérations	902,8		902,8	935,3
	25 075,8		25 075,8	25 076,9
Fonctionnement - Autres dépenses				
3. Communications	2 352,8		2 352,8	2 471,4
4. Services	805,4		805,4	838,8
5. Entretien	46,0		46,0	50,2
6. Loyers	3 005,3		3 005,3	2 998,6
7. Fournitures	482,1		482,1	503,3
8. Équipement	68,5		68,5	67,4
11. Autres dépenses	91,5		91,5	5,6
	6 851,6		6 851,6	6 935,3
Capital - Autres dépenses				
8. Équipement	197,0		197,0	199,6
Prêts, Placements et Avances				
13. Prêts, Placements et Avances	8,5		8,5	8,5
	32 132,9		32 132,9	32 220,3
Effectif total	661		661	679

Travail

Programme 6
Aide financière à la Commission de la santé et de la sécurité du travail

Élément	1992-1993	1991-1992
1.	$	$
	14 076 900	13 597 700
Crédits à voter	**14 076 900**	13 597 700

Ce programme vise à fournir à la Commission de la santé et de la sécurité du travail une aide financière pour les activités d'inspection.

Ventilation des crédits

Super-catégories et catégories	1	Élément	1992-1993	1991-1992
		(000 $)		
Transfert				
10. Transfert	14 076,9		14 076,9	13 597,7
	14 076,9		14 076,9	13 597,7

Travail

Sommaire des crédits de transfert

	1992-1993	1991-1992
	(000 $)	
Organismes sans but lucratif		
Travaux de recherche	50,0	50,0
Autres crédits de transfert	54,5	54,5
Entreprises et organismes d'État		
Financement des activités d'inspection de la Commission de la santé et de la sécurité du travail	14 076,9	13 597,7
Institut de recherche et d'information sur la rémunération	2 243,8	2 171,8
Total	16 425,2	15 874,0